اجگت رے شرُوعات میں وچن ہتو. او وچن اِیشوَر بھیلو ہتو، آن او وچن اِیشوَر آن او وچن اِیشوَر آپ ہتو. <sup>2</sup> او وچن شرُوع میں اِیشوَر بھیلو ہتو. <sup>3</sup> اِیشوَر سبھ کجھ اُوئے وچن رے وَسِیلے ٹھاہیو. آن جکو شئے اِیشور ٹھاہی تِی، اُوئاں میں خاں کوئی شئے وچن بِنا کونی ٹھاہی . <sup>4</sup> وچن میں جِیوَن ہتو، آن او جِیوَن منکھاں خارُون اُجالو ہتو. <sup>5</sup> اُجالو اندھارے میں چمکئی، آن اندھارو کڈھے اُوئے اُجالے نا کونی ہرا خَگتو.

<sup>6</sup> ایشور ہیکے منکھ نا میلیو، جکے رو نوں یوحنآ ہتو. <sup>7</sup> او منکھ اُوئے جوت رکے بارے میں گواہی ڈپیون خارُوں آیو، بئی خارا منکھ اوئے رے ذریعے وِشواس لے آوے. <sup>8</sup> یوحنآ آپ او جوت کونی ہتو، پڑ اُوئے جوت رے بارے میں گواہی ڈپیون آیو تو. <sup>9</sup> خاچی جوت جکو خاراں منکھاں نا چونٹو ڈپیونت، او دُنیا میں آون آلو ہتو.

10 او وچن دُنیا میں ہتو، آن دُنیا اُوئے خاں ٹھئی تی. توئی دُنیا رے منکھاں اُوئے نا کونی اوٹکھیو. 11 و آپرے وطن آیو، پن آپرے منکھاں اُوئے نا قبُول کونی کریو. 12 توئی جِتراں منکھاں اُوئے نا قبُول کریو، آن اُوئے تے وِشواس راکھیو، اُوئاں منکھاں نا اُوئے اِیشوَر را ڈیکرا بٹن رو حق ڈنو. 13 و اِیشوَر را ڈیکرا اِیئاں کونی بٹیا جاں منکھاں را ہال ماء ہاپ خاں ہووّی. او نی تو ہیاں منکھاں ری مرضِی خاں بٹیا، نی تو دھٹی رے فیصلے خاں بٹیا. پن اِیشوَر آپ اُوئاں نا آپرا ڈیکرا ٹھاہیا.

14 وچن منکھ ہویو، آن اپٹرے بچ میں رہیو. مھوں اُوئے رِی باڈائی ڈٹھی، ایہڑی بۂائی جیہڑی ہاپ ری ہیکئیج ڈیکرے رِی ہووّئی. آن او بۂائی کرپا آن خچائی خاں بھریوڑی ہتی.

15 یوحنآ اُوئے رہے بارے میں اونچی آواز خاں گواہی ڈنی، ''اے منکھ او جی ہے جکے رہے بارے میں مہیں ایئاں کہیو تو، جکو مہارے لارے آون آلو ہے او مہیں خاں موٹو ہر، کیانکر او مہیں خاں پہل ہتو.''

16 اُوئے رِی بھرپُورِی خاں آپاں خاراں نا کرپا ئی کرپا مِلئی ہے، <sup>17</sup> ایئے خارو کہ اِیشور آپرا حُکم مُوسیؒ رے وسِیلے ڈنا، پڑ کرپا آن خچائی یسُوع مسِیح رے وسِیلے مِلئی. <sup>18</sup> اِیشوَر نا کَڈِے کئی کونی ڈِٹھو. پڑ اِیشوَر رو ہیکئیج ڈِیکرو، جکو آپرے ہاپ رے پاخے میں ہیٹھو ہے، اُوئے اِیشوَر نا بَتایو ہے.

19 جَدِّے یہُودِی اگواٹاں یرُوشلہ شہر خاں ہیکل رہے پُوجاریاں آن شیوادھاریاں نا یوحنا کڈھر اے پُوچھڑ میلیا "تھوں کُڑ ہو؟"

20 تو یوحنا اے گواہی ڈنی. اُوئے بات کونی لُکائِی آن صاف بات کَری،"ہُوں اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح کونی ہاں."

21 جَدِّے اُوئاں پوچھیو، ''پچھے تھوں کُٹ ہو؟ کی تھوں ایلیاہ ہو؟''

اُوئے کہیو، ''نہ، ہُوں کونی ہاں.''

أُوئاں پوچھيو، ''كى تھوں اِيشوَر رو خاص پيغام لڄيونُ آلا ہو؟''

أُوئر كهيو، "نه. '

22 تو اُوئاں بھلے یوحناؔ نا پوچھیو، ''تھوں کُن ہو؟ مھوں نا کہو تو مھیں آپر ہے میل ُ آلاں نا کہہ خَگاں کہ تھوں آپر ہے بارے میں کی کہی؟''

23 جَدِّ کے اُوئے کہیو، "ہُوں او ہاں جکو اونچی اَواز خاں بیابان میں اِیئاں کہیں، پربھو خارُوں رستو خِدھو کرو، جِاں اِیشوَر رو پیغام ڈیون آئے یسعیاۃ کہیو تو."

24 تو اُوئاں میلیوڑ کے مِنکھاں میں کئینک فریسِتی ٹوٹی را منکھ ہتا. گاُوئاں یوحنا

خاں اِیٹاں پوچھیو، ''جے تھوں نی تو اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہو، نی تو ایلیاۃ، نی تو ایلیاۃ، نی تو ایشوَر رو خاص پیغام ڈیون آلا ہو، تو پچھے تھوں پَوِیتر شنان کیاں ڈئی؟'' 26 یوحنا اُوئاں نا بلتِی ڈنِی، ''ہُوں صرف پوٹی خاں پَوِیتر شنان ڈئیں. پڻ اپٹے بچ میں ہیک ایہڑو منکھ ہیٹھو ہے جکے نا تھوں کونی اولکھتا. <sup>27</sup>اے او رو او ہے

میں ہیک ایہڑو منکھ ہیٹھو ہے جکے نا تھوں کونی اولکھتا. <sup>27</sup>امے او رو او ہے جکو مھیں خاں پچھے آئی وو. ہُوں اُوئے ری جُتِی را کَخا کھولن رمے لائِق کونی."

28 اے خارمے باتاں یردن دریا رہے پار بیت عنیاہ گاں میں ہوئے، جیتھ یوحنا منکھاں نا پَویتر شنانَ لِجْیوّتو.

29 بِجے ڈنھ یوحنا یسُوع نا آپ خومھوں آتے ڈِٹھو، آن کہیون لاگو، "جوؤ، اکے ایسور رو گھیٹو ہے، جکو دُنیا رہے منکھاں را پاپ مِٹاخے. <sup>30</sup> اے او رو او ہے ایشور رو گھیٹو ہے، جکو دُنیا رہے منکھاں را پاپ مِٹاخے. آون آلو ہے، ہے جکے رہے بارے میں مھیں اِیئاں کہیو تو، او مھیں خاں پچھے آون آلو ہے، پڑ او مھیں خاں موٹو ہے، کیانکے او مھیں خاں پہل ہتو. <sup>31</sup> توئی مھیں آپ اُوئے نا اگے کونی اولئکھیو تو، ہُوں اوئے نا اِسرائیلِی قوم میں ظاہر کرن خارُوں آیو ہاں پوٹی خاں پوپتر شنان ڈئیں."

32 پچھے یوحنا آ کے گواہی ڈنی، "مھیں پَوِیتر آتما نا کبوتر رے رُوپ میں آکاخ خاں اُوئے ماتھے اُترتے ڈٹھو، آن پَوِیتر آتما اُوئے تے رہیو. 33 اِیئے خاں پہل مھیں اُوئے نا کونی اولکھیو تو. پڑ اِیشور جکے مھنا پوٹی خاں پَوِیتر شنان ڈیوݨ خارُوں میلیو ہے، اُوئے مھنا اِیئاں کہیو تو، تُوں جکے ماتھے پَوِیتر آتما نا اُترتے آن رہتے میلیو ہے، اُوئے مھنا اِیئاں کہیو تو، تُوں جکے ماتھے پَویتر آتما نا اُترتے آن رہتے جوئخ، اے او رو او ہے جکو پَوِیتر آتما خاں پَویتر شنان ڈیخے. <sup>34</sup> آن اے مھیں آپ اونکھیاں خاں ڈٹھو ہے آن گواہی ڈئیں وو کہ اے اِیشوَر رو ڈیکرو ہے. "

35 بِجے ڈنھ بھٹے یوحنا آن اُوئے رے چیلاں میں ہے اوتھ بیٹھا ہتا. 36 یوحنا سُموع نا پاخے خاں جاوتے ڈٹھو آن چیلاں نا کہیو، "جوؤ، اے اِیشوَر رو گھیٹو یسُموع نا پاخے خاں جاوتے ڈٹھو آن چیلاں نا کہیو، "جوؤ، اے اِیشوَر رو گھیٹو

37 يوحنا را بينهائيں چيلا اُوئے رِی اے بات خُن يسُوع لارے ہويا را. 38 يسُوع اُوئى رِی اے بات خُن يسُوع لارے ہويا را. 3 يسُوع اُوئاں نا آپ لارے آوتا جورا آن كہيو، "تھوں مھيں لارے كياں آؤ وا؟" اُوئاں بلتِی ڈنی، "گرُو جِی، تھوں كيتھ رہی؟"

39 جدّ کے یسُوع اُوٹاں نا کہیو، 'آؤ جوؤ.'' تو او بھیلا گیا آن جویو، جیتھ یسُوع رہتو. شام رو چاراں رو ٹائم ہو گیو تو ایئے خاروں او رات یسُوع کڈھے ٹِکیا.

40 اندریاس ہتو، جکو یوحنآ رِی بات خُن یسُوع لارے گیا تا، اُوئاں میں ہیک اندریاس ہتو، جکو شمعُون پَطرس رو بھائی ہتو. اللہ اندریاس پہلکو کوم اے کریو کہ آپرے بھائی شمعُون نا جو لادھو آن اُوئے نا کہیو، "مھوں نا اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسیح لادھو رو." <sup>42</sup> او شمعُون نا یسُوع کڈھے لے آیو. یسُوع اُوئے نا جو رو کہیو، "تُوں یوحنا رو ڈیکرو شمعُون ہے. آج خاں لے تھارو ناں کیفا ہوخے." جکے نا یونانی ہولی میں پَطرس کہی جکے رو مطلب ہے پتھر.

43 بجے ڈنھ یسُوع گلیل رے صُوبے میں جاون رو فیصلو کریو. تو اُوئے فِلپُسؔ نا بھیلو لیو آن اُوئے نا کہیو، ''مھیں لارے آ.'' 44 فِلپُسؔ بیت صید ؔ شہار رو ہتو، جکے شہار خاں اندریاسؔ آن پَطرسؔ آیوڑا ہتا. <sup>45</sup> تو فِلپُسؔ نتنایلؔ نا خہنٹیو آن اُوئے نا کہیو، ''مھوں نا او منکھ لادھو رو، جکے رے بارے میں مُوسیؔ آپرے شاستر میں اگے لِکھیو تو، آن جکے رے بارے میں اِیشوَر رو پیغام ڈیون آلاں اگے لِکھیو تو. او یوسفؔ رو ڈیکرو یسُوع ہے، جکو ناصرتؔ شہار رو ہے۔''

46 نتن ایل کہیو، ''ناصرت شہار خاں کوئی بھلو منکھ نِخر خگئی؟'' تو فِلپُس اُوئے نا کہیو، 'تُوں آپ ہال جو رو.''

47 جَدِّهے یسُوع نتنایل نا آپ ڈِخا آوتے ڈِٹھو، تو اُوئے رے بارے میں کہیو،

"جوؤ، اے خچو اِسرائیلی ہے، جکے میں کوئی ٹھگی کونی."

48 نتن ایل یسُوع نا کہیو، "تھوں مھناں کو کر اولکھئی؟"

یسُوع اُوئے نا بلتِی ڈِنِی، ''فِلپُسؔ رے تھناں ہولو کرنؓ خاں پہلی مھیں تھناں انجِیر رے بڑ ہینٹھا ڈڑٹھو تو.''

49 نتن ایل کهیو، "گرُو جِی، تهوں اِیشوَر را لَایکرا ہو. تهوں اِسرائیلِی قوم را راجا و."

50 تو یسُوع اُوئے نا کہیو، ''مهیں کہیو ہے مهیں تھناں انجِیر رے بن ہینٹھا لاُٹھو تو، اِیئے خاروں تُوں مهیں تے وِشواس لایو ہے؟ تُوں ایئے خاں وی موٹے باتاں جوئخ۔'' <sup>51</sup> یسُوع اُوئے نا بدہیک کہیو، ''ہُوں تھوں خاراں نا خچ کہیں، تھوں آکاخ کھُلیوڑو جوخو، آن اِیشوَر رہے فرِشتاں نا چڑھتا آن آدم زاد ماتھے اُترتا جوخو.''

2

1 تیجے ڈنھ گلیل صُوبے رہے قانا شہار میں ہیک بیہاں ہتو، آن یسُوع رِی ماء اوتھ ہتی. 2 یسُوع نا آن اُوئے رہے چیلاں نا بیہاں رِی دعوَت ہتی. 3 اوتھ کی ہویو، انگوراں رو رس گھٹ گیو. یسُوع رِی ماء اُوئے نا کہیو، "اِیئاں رو انگوراں رو رس گھٹ گیو ہے."

4 تو یسُوع آپری ماء نا کہیو، ''اماں، اے تُوں مہنا کہنُ خارو کہی؟ مہارو ٹائم ہالی تک کونی آیو.''

<sup>5</sup> جَدٍّ ہے اُوئے رِی ماء بِیہاں میں شیوا کرن آلان نا کہیو، "جاں اے تھوں نا کرن او کہہ، اوئاں کرو."

6 اوتھ، یہُودِی دھرم رِی رِیت ہے جاں، ہاتھ دہوونؑ خارُوں پتھر را چھے ٹھوں

ہتا. ہر ہیک ٹھوں میں ہے من کُن پوٹی آوتو. کیسُوع شیوادھاریاں نا کہیو، ''ٹھاواں میں پوٹی بھرو رو.'' تو اُوئاں ٹھاواں نا تاروتار بھریا را.

قو یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''ہمے اِیئاں میں کئینک کاڈھ بِیہاں رہے انتظام کرنُ آئے نا ہُو.'' تو اُوئاں اِیئاں رو اِیئاں کریو.

9 جائے انتظام کرن آلے او پیؤ، تو پوٹی انگوراں رو رس بٹیوڑو ہتو. اُوئے نا کوئی خبر کونی ہتی کہ اے انگوراں رو رس کیتھ خاں آیو ہے. پن شیوادھارِی، جِکاں پوٹی بھریو تو، اُوئاں نا پُورِی خبر ہتی. تو انتظام کرن آئے لائے ے نا ہولو کران 10 اُوئے نا کہیو، ''خارا منکھ بَھلو انگوراں رو رس پہلی پِیٹائٹی. پچھے جائھے خارائی پِی خُوش ہووئی، پچھے جیہڑو تیہڑو رس ڈئی. پن تھوں اے خاراں خاں بھلو رس ہالی تک راکھیوڑو ہے۔''

11 یسُوع اے پہلکو پرچو گلِیل صُوبے رہے قانا شہار میں ڈِنو، آن اِیئے خاں اُوئے آپرِی طاقت ظاہر کری. اے جون اُوئے را چیلا اُوئے تے وِشواس لایا.

12 اُوئے خاں پچھے یسُوع آپرِی ماء، آپرے بھایاں آن آپرے چیلاں بھیلو کفرنحُوم شہار میں گیو. اوتھ او کئینک ڈنھ رہیا.

13 جا ھے یہ ودی دھرم ری عیدِ فستے نیڑی آئی، جا ہے یسوع یروشلتم شہار میں گیو. 14 اوتھ موٹے مندر میں اُوئے بپارِی ڈٹھا جکو گاؤ مال، رِڈھو مال آن کبوتر ایشور رے نوں نے چاڑھٹ خارُوں بیچتا ہتا. آن جکو دان میں ڈپوٹ خارُوں خاص پئیخا بدلی کرٹ آلا ہتا، اُوئاں نا ہیٹھوڑا ڈٹھا. 15 جڈے یسوع کھبڑی رو چاہک ٹھان اُوئاں خاراں بیاریاں نا ریڈھے مال آن گاؤ مال بھیلا موٹے مندر خاں ہاھر کاڈھیا. آن اُوئے پئیخا بدلی کرٹ آلاں را پئیخا نوکھیا، آن میزاں اوتُھلا ڈِنے.

گھر نا پیڑی نی ٹھاؤ." <sup>17</sup> جڑے یسُوع رہے چیلاں نا شاستر رِی اُمے لِکھیوڑی بات یاد آئی، "تھارے گھر ری غیرت مھناں کھا جاخے۔"

18 پچھے یہُودِی اگواٹاں یسُوع خاں پوچھیو، ''تُوں مھوں نا کیہڑو پرچو بتائخ جکر خاں ثابت ہووے، تھنا اِیئاں کرنؓ رو حق ہے؟''

19 تو یسُوع اُوئاں نا بلتِی ڈِنِی، ''تھوں اِیئے مندر نا نوکھو رو، آن ہُوں تینھاں ڈِنھاں میں بھٹے اِیئے نا ٹھائخ رو.''

20 جَدِّ کے اُوئاں کہیو، ''ایئے مندر نا ٹھاوٹ میں چھئیتالیخ خال لاگا ہےن، تو تُوں تینھاں ڈِنھاں میں اِیئے نا بھلے کوکر ٹھائخ رو؟''

21 پڑ یسُوع آپرے بدن رہے بارے میں کہیو تو کہ اے اِیشوَر رو مندر ہے.

22 اُوئے خاں پچھے جہدے او موؤڑاں میں خاں جِیوتو ہویو، جہدے اُوئے رے چیلاں نا یاد آیو یشوع اے بات کہی تِی، آن اُوئاں اُوئے شاستر رِی بات تے آن یشوع رِی اُوئے کہیوڑی بات تے ویساہ راکھیو.

23 جڈے یسُوع عیدِ فسخ رے ٹائم یرُوشلکم شہار میں ہتو، جڈے گھٹاں منکھاں اُوئے را بتایوڑا پرچا جون اُوئے تے ویساہ راکھیو. <sup>24</sup> پڑ یسُوع نا اُوئاں منکھاں تے بھروسو کونی ہتو، کیانکے اُوئے نا خاراں منکھاں رے بارے میں خبر ہتی.

25 اُوئے نا کوئی ضرُورت کونی ہتی کہ کوئی منکھ اُوئے نا کَہی رہے بارہے میں کہ، کیانکے اُوئے نا آپ نا خبر ہتی بئی ہر ہیک منکھ رہے من میں کی ہے.

3

المریسِی ٹولی رو ہیک منکھ ہتو جکے رو نوں نِیکدیمُسؒ ہتو. او یہُودِی دھرم رو ہیک اگوان ہتو. گرُو جِی، مھناں ہیک اگوان ہتو. کہیو، ''گرُو جِی، مھناں خبر ہے تھوں اِیشوَر را میلیوڑا خِکھاون آلا ہو، کیانکے جیہڑا پرچا تھوں بتاؤ،

ایہڑا پرچا کوئی بتا کونی خگیو ہووّنت، جے اِیشوَر اُوئے بھیلو نی ہووّنت."
3 یسُوع اُوئے نا کہیو، 'ہُوں تھوں نا خچ کہیں کوئی منکھ اِیشوَر رہے راج میں اُتری تک آکونی خگتو، جتری تک او بھلے نی جِلمے."

4 تو نیکدیمُس کہیو، "ہیک بؤڈھو منکھ بھٹے کوکر جِلم خگئی؟ او بھٹے آپرِی ماء رہے پیٹ میں جاخے آن او بھٹے اُوئے نا جِنْخے کی؟"

<sup>5</sup> جائدے یسُوع اُوئے نا کہیو، 'ہُوں تھوں نا خچ کہیں جتری تک کوئی منکھ پوٹی آن پَوِیتر آتما خاں نی جِلمے، اُتری تک او اِیشوَر رہے راج میں آکونی خگتو. <sup>6</sup> جکو اِنسان خاں جِلمئی، او اِنسان ہے. پڑ جکو پَوِیتر آتما خاں جِلمئی، او آتما ہے. <sup>7</sup> تھوں مھاری اِیئے کہیوڑی بات تے حیران نی ہویا کہ تھوں خاراں نا بھٹے جِلم لیون چاہیجے۔ <sup>8</sup> بائیرو جاں چلئی، اوئاں لاگئی. اُوئے رو خُوخاٹ خخن میں آوئی، پڑ خبر کونی پڑتی کہ کیتھ خاں آوئی آن کیتھ جاوئی. خاگے نمُونے خاں جکو پَوِیتر آتما خاں جِلمئی، او وی اِیئاں رو اِیئاں ہے.

و تو نِیکدیمُس اُوئے خاں پوچھیو، ''اے باتاں کوکر ہو خگئی؟''

 $^{10}$  جہرے یسُوع کہیو، "تھوں اِسرائیلی قوم را خِکھاون آلا ہو، توئی تھوں نا کہا ہوں او باتاں رے بارے میں خبر ئی کونی؟  $^{11}$  ہُوں تھوں نا خچ کہیں ہوں او باتاں کرئیں جِکاں رے بارے میں مھناں خبر ہے، آن اُوئاں باتاں رِی گواہی ڈئیں جِکاں نا مھیں اونکھیاں خاں ڈِٹھے ہے پڑ تھوں منکھ مھاری ڈنوڑی گواہی کونی مَنتا.  $^{12}$  مھیں اِیئے دُنیا رے شئیاں رے مِثالاں ڈے تھوں منکھاں خاں باتاں کریے ہے پڑ تھوں مھارے باتاں کونی منتا. جے ہُوں آکاخ رے باتاں کراں، تو پچھے تھوں کو کر مَنخو؟  $^{13}$  کوئی منکھ آکاخ ماتھے کہ ہے کونی گیو، پڑ آدم زاد جکو آکاخ خاں آیوڑو ہے، چھڑو او جی  $^{14}$  جیہڑے نمُونے بیابان میں مُوسیٰ پیتل رو نانگ خاں آیوڑو ہے، چھڑو او جی  $^{14}$  جیہڑے نمُونے بیابان میں مُوسیٰ پیتل رو نانگ

لکڑی تے چاڑھ اُونچو کریو تو، ایہڑے نمُونے ضرُورِی ہے آدم زاد نا وی اُونچو چاڑھیو جاوے، 15 چاڑھیو جاوے، 15 تاکہ ہر ہیک منکھ جکو اُوئے تے وِشواس راکھئے، اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن ملئے."

16 بات اے ہے ایشور دُنیا رے منکھاں خاں ایہڑو پریم کریو جو اُوئے آپرو ہیکئیج ڈیکرو ڈنو، جکو وی اُوئے تے وِشواس راکھخے، او ناس کونی ہوہے، پڑ اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن ملخے. <sup>17</sup> ایشور آپرے ڈیکرے نا دُنیا میں اِیئے خارُوں کونی میلیو کہ او دُنیا رے منکھاں نا سزا ڈیون رو فیصلو کرے، پڑ اُوئے نا اِیئے خارُوں میلیو کہ اُوئے رے وسیلے دُنیا ری منکھاں نا چھٹکارو ملے.

18 جکو وی یسُوع تے وِشواس راکھئی، اُوئے تے سزا رو فیصلو کونی. پن جکو اُوئے تی وِشواس کونی راکھتو، اُوئے تے سزا رو فیصلو پہل ہویو رو، کیانکے اُوئے ایشور رہے ہیکے ئیج ڈیکرے تے وِشواس کونی راکھیو. 19 اے سزا رو فیصلو اِیئے خارو ہویو، اجالو دُنیا میں آیو ہے پن منکھاں اندھارے نا اُجالئے خاں گھٹو پسند کریو، کیانکے اُوئاں را کوم بُرا ہتا. 20 جکو بُرا کوم کرئی، اُوئے نا اجالو بِلکل کونی پسند، آن او اُجالئے کڈھے کونی آوتو، متاں اُوئے را بُرا کوم ظاہر نی ہووے۔ کونی بیٹ جکو منکھ خاچے باتاں تے چلئی، او اُجالئے کڈھے آوئی، تاکہ اے بات ظاہر ہووے کہ اُوئے منکھ را کوم اِیشور رِی مرضِی را ہے.

22 اُوئے خاں پچھے یسُوع آن اُوئے را چیلا یہُودیّہ صُوبے رے ہاہراڑی رے علاقے میں گیا. اوتھ یسُوع اُوئاں بھیلو رہونؑ لاگو، آن منکھاں نا پَوِیتر شنان ڈیونؑ لاگو.

23 أُوئاں ڈِنھاں میں یوحنا وی منکھاں نا پَوِیتر شنانَ ڈِیوّتو. او شالِیم شہار رے نیڑو عینون میں ہتو، کیانکے اوتھ گھٹو پوٹی ہتو. منکھ اُوئے کڈھے آ را، اُوئے خاں پَوِیتر شنان لیوّتا. 24 اے خارمے باتاں یوحنا نا جیل میں بند کرن خاں پہل

رے ہے۔

25 پچھے یوحنآ رے چیلاں آن کہی یہ ودی منکھ رے بچ میں پَویتر شنان رِی رِیت رے بارے میں بحث ہوئی. 26 اِیئے تے چیلا یوحنآ کڈھے آ اُوئے نا کہیو، "گرو جِی، او منکھ جکو یردن دریا رے پہلوڑے پاخے تھوں بھیلو ہتو، جکے رے بارے میں تھوں گواہی ڈنی تی، او وی منکھاں نا پَوِیتر شنان ڈئی، آن خارا منکھ اُوئے کڈھے جاوئی."

27 جڈے یوحنآ کہیو، 'کئی منکھ نا چھڑو او ملئی جکو ایشور اُوئے نا ڈئی. 28 تھوں آپ اے گواہی ڈے خگئی کہ مھیں اِیئاں کہیو تو ہُوں اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسیح کونی ہاں. پڑ اِیشوَر مھناں اُوئے خاں پہلی میلیو ہے. 29 مِثال، لاڈی لاڈے رِی ہے. یار کون ڈے لاڈے ڈِخا جووئی. آن جڈے او لاڈے ری آواز خُٹئی تو ڈھگ خُوش ہوئی. ایہڑے نمُونے خاں مھارو دل خُوشِی خاں بھر گیو رو. 30 ضرور ہر کہ او بدھے آن ہوں گھٹاں.

10 و جکو ماتھے خاں آوئی او خاراں خاں ماتھے ہے. او جکو دُنیا خاں آیوڑو ہے، او چھڑو دُنیا رے ہے، او چھڑو دُنیا رے ہوئاں دُنیا ہوئی. پن او جکو آکاخ خاں آیوڑو ہے، او خاراں خاں ماتھے ہے. 32 اُوئے جکو ڈِٹھو آن خُٹیو ہے، اُوئاں باتاں رے بارے میں گواہی ڈے منکھاں نا خمجھاوئی. پن منکھ اُوئے رے باتاں کونی منتا. 33 توئی جکو اُوئے رے باتاں خمجھاوئی. پن منکھ اُوئے رے باتاں کونی منتا. 33 توئی جکو اُوئے رے باتاں منئی، او گواہی ڈئی کہ اِیشوَر خاچو ہے. 34 کیانکے جکے نا اِیشوَر میلیو ہے، او ایشوَر رے باتاں کرئی، اِیئے خارو جو اِیشوَر اُوئے نا پَویتر آتما ہے حد ڈئی. 35 باپ آپرے ڈیکرے خاں پریم کرئی، آن اُوئے خبھو کجھ اُوئے رے ہاتھاں میں ڈنو ہے۔ 36 جکو ڈیکرے تے وِشواس راکھئی، اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن ملئی. پن جکو

ڈیکرے رو کہیو کونی منتو، او جِیوَن نا کونی جووے کیانکے اِیشوَر رِی اُوئے تے ریخ رہخر .

4

افریسِی ٹوٹی رے منکھاں نُٹیو کہ یسُوع یوحنا خاں بدھیک چیلا کرئی وو، آن اُوئے خاں بدھیک منکھاں نا پَوِیتر شنانَ ڈئی وو. <sup>2</sup> خچے ٹی یسُوع آپ منکھاں نا پَوِیتر شنانَ کونی ڈیوتو، پِٹ آپرے چیلاں خاں پَوِیتر شنانَ ڈیراتو. <sup>3</sup> جڈے پربھو یسُوع نا خبر پڑی کہ فریسِی ٹوٹی رے منکھاں اے خُٹیو ہے، جڈے او یہُودیہ صُوبو چھوڑ بھٹے گلیل صُوبے ڈِخا رَوانو ہویو.

اوتھ جاون خارُوں اُوئے نا سامریۃ علاقے خاں ہون جاونُو ہتو. <sup>5</sup> تو بہوتو بَگتو او سامریۃ رے ہیکے شہار کڈھے پُگو، جکے رو نوں سُوخار ہتو. او شہار اُوئے زمین رے نیڑو ہتو جکو یعقُوب آپرے ڈکرے یوسف نا ڈنی تی. <sup>6</sup> اوتھ یعقُوب رو کھوہ ہتو. تو یسُوع سفر خاں تھکن کھوہ رے پاخے میں جا ہیٹھو. او ٹائم ڈِیپار رو ہتو.

<sup>7</sup>اُوئے ٹائم سامرِیؒ قوم رِی ہیک لُگائی اوتھ پوٹی بھرٹ آئی. جڈے یسُوع اُوئے نا کہیو، ''ہائی، مھنا پوٹی پیئال.'' <sup>8</sup>یسُوع اِیئے خاروں ایئاں کہیو، کیانکے اُوئے را چیلا اُوئے ٹائم ہاٹی لیوٹ شہار میں گیوڑا ہتا.

و اُوئے لُگائی یسُوع نا کہیو، "تھوں یہُودِی ہو، تو پچھے تھوں مھیں سامرِی قوم رِی لُگائی خاں پوٹی کیاں مانگئی؟" اُوئے اِیئے خاروں ایئاں کہیو، کیانکے یہُودِی قوم سامرِی قوم خاں نفرت راکھتا.

10 جلامے یسُوع بلتِی ڈنِی، ''جمے تھنا اِیئے بات رِی خبر ہووّنت اِیشوَر کی ڈئی، آن اے وی خبر ہووّنت کہ ہُوں تھیں خاں پوٹی مانگڑ آلو کُڑ ہاں، تو توں مھیں

خاں مانگيو ہووّنت آن ہوں تھنا جِيوَن لَإيونٌ آلُو پوٹي لَإنو ہوونت.

الُگائي كہيو، ''سائيں، تھوں كڈھے پوٹي كاڈھڻ خارُوں كوئيي ٹھوں كوني،

آن کھوہ اُونڈو ہے. تو پچھے تھوں آپرو جِيوَن رو پوٺی کوکر بھرخو؟ <sup>12</sup>تھوں آپرے آپ نا اپٹے ڈاڈے یعقُوب خاں موٹو سمجھئی کی؟ اُوئے مھوں نا اے کھوہ ڈنو تو. او آپ اِیئے خاں پیوتو، آن اُوئے را ڈیکرا آن اُوئے رو مال وی اِیئے خاں پیوتو،

13 ایئے تے یسُوع کہیو، "جکو وی اے پوٹی پیئی، اُوئے نا بھٹے تِرخ لاگخے. 14 پڑ جکو مھارو ڈیوڑو پوٹی پیئی، اُوئے نا ہمیشہ تک تِرخ کونی لاگے. مھارو ڈیوڑو پوٹی پیئی، اُوئے نا ہمیشہ تک تِرخ کونی لاگے. مھارو ڈیوڑو پوٹی اُوئے نا گھے کر نکلتو رہخے، جکے خاں اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن مِلخے."

15 جَدِّ کے لُگائی کہیو، ''سائیں، او پوٹی تھوں مھنا ڈو، جکو مھنا تِرخ نی لاگر، آن ہوں بھٹر ایتھ پوٹی بھرنؓ خاروں نی آؤں.''

16 تو یسُوع کہیو، ''جا، آن آپرے دھٹی نا ایتھ لے آ.''

17 اُلگائی کہیو، ''مھارو دھٹی ہے کونی.''

جائے یسُوع کہیو، 'تُوں ٹھیک کہی تھیالو دھٹی کونی ہے، <sup>18</sup>کیانکے تھیں اگرے پانچ دھٹی کریا ہے آن ہیٹا جکرے بھیلی تُوں رہی وی او تھارو دھٹی کونی. تھیں خچ کہیو ہے.''

19 لُگائی کہیو، ''سادھو جِی، ہُوں اولکھ گی ہاں تھوں اِیشوَر رو پیغام ڈپیونُ آلا 20 ہو۔ ' مھانری سامرِی قوم را ڈاڈا اُوئے پہاڑ تے بھگتِی کرتا. پنُ تھوں یہُودِی اِیئاں کہی کہ بھگتِی کرنُ رِی صحِیح جگہا یرُوشلہؓ شہار میں ہے۔''

21 جلائے یشوع کہیو، ''ہائی، مھاری بات من. او ٹائم آئی وو جلائے تھوں نی

تو اُوئے پہاڑ تے جا ہاپ رِی بھگتی کرخو، نی تو یرُوشلم شہار میں جا کرخو. 22 تھوں سامرِی قوم آلا اِیشوَر رِی بھگتی کرئی، پن اُوئے نا اولکھتا ئی کونی. پن مھیں یہُودِی اِیشوَر نا اولکھئی آن اوئے رِی بھگتی کرئیں، کیانکہ مُگتی یہُودِی قوم میں خاں ہے. 23 توئی ایہڑو ٹائم آئی وو، آن ہیٹا آیو رو، جاہدے خچا بھگتی کرن آلا ہاپ رِی بھگتی آتما آن خچائی خاں کرخے، کیانکہ ہاپ رِی مرضِی ہے کہ ایہڑے نمُونے منکھ اُوئے رِی بھگتی کرے. 24 اِیشوَر آتما ہے، آن جکو منکھ اُوئے رِی بھگتی کرے نا اوئے رِی بھگتی کرئ گوئی۔ کان اُوئے رِی بھگتی کرئ ہے۔ اُوئاں نا آتما آن خچائی خان اُوئے رِی بھگتی کرن ہیں۔ چاہیجے۔"

25 جائے لُگائی کہیو، ''مھنا خبر ہے اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح آون اُلُو ہے، جکے نا خِرستُس کہی. جائے او آخے، تو او آپاں نا خبھو کجھ خمجھاخے.'' 26 یسُوع اُوئے نا کہیو، ''ہُوں جکو تھیں خاں ہولاں وو، ہُوں او رو او ہاں.''

27 اُوئے ٹائم یسُوع را چیلا پاچھا آیا، آن او حیران ہتا بئی یسُوع لُگائی خاں باتاں کرئی وو. توئی کہی یسُوع خاں کونی پوچھیو کہ تھوں کیاں اُوئے خاں باتاں کرئی وا، آن تھورو اُوئے خاں کیہڑو کوم ہے؟

28 پچھے لُگائی آپرو دِلو چھوڑ پاچھی شہار میں گی، آن اوتھ جان منکھاں نا کہیو، <sup>29</sup> پہھے لُگائی آپرو دِلو چھوڑ پاچھی شہار میں گی، آن اوتھ جان منکھاں کہیو، <sup>29</sup> ہالو، ہالن ہیکے ایہڑے منکھ نا جوؤ، جکے مھارا خارا ئی کوم مھناں کہیا ہے. ایئاں ہو خگئی کی؟ او منکھ اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہووے." منکھ شہار خاں نِخر یسُوع کڈھے آون لاگا.

31 أُوئے ٹائم يسُوع را چيلا أُوئے نا مِنتھ كرنَّ لاگا، ''گرُو جِي، ٻاڻي كھاؤ.'' 32 پُڻ يسُوع أُوئاں نا كہيو، ''مهيں كُڏهے كھاؤنُّ خارُوں او ہے، جكے رِي تھوں نا خبر كوني.''

33 تو چیلا ہیکے ہِجے نا کہون لاگا، ''گرُو جِی خارُوں کوئی کئینک کھادھو لیے آیو ہے کی؟''

34 پڑ یسُوع اُوئاں نا کہیو، "مھارو کھادھو اے ہے کہ ہُوں اِیشوَر رِی مرضِی تے بہاں جکے مھناں میلیو ہے، آن اُوئے رو ڈپیوڑو کوم پُورو کراں. <sup>35</sup>کی تھوں کہوتا کونی کہ لاہارے میں چار مہیٹا پڑیا ہے. پڑ ہُوں تھوں نا کہیں وو ہیٹا اونکھے کھول کھیتاں نا جوؤ، فصل یک گی ہے، آن ہیٹا لاہارے رو ٹائم ہے.

36 ہیٹاں او ٹائم ہے جڈے لہارے آلو آپرِی مزدوری لئی وو آن ہمیشہ رو جِیوَن ڈیون خارُوں دھان بھیلو کری وو تاکہ باون آلو آن لہارے آلو ہنھئی بھیلا خُوش ہووے.

37 اے بات خچی ہے، ''ہیک منکھ باوئی، پڑ بِجو منکھ باڈھئی.'' <sup>38</sup>مھیں تھوں نا او باڈھڑ خاروں میلیا ہے جکے میں تھوں اگے کوئی کوم کونی کریو. بِیجاں منکھاں کوم کریو ہے، آن تھوں اُوئاں رے کریوڑے کوم رو فائدو لو وا.''

أوئے شہار رہے گھٹاں سامرِی قوم آلاں یسُوع تے وِشواس راکھیو، کیانکے اُوئے لُگائی اُوئاں نا گواہی ہے کہیو تو، "مھیں جکو کریو ایئے منکھ مھناں خارے باتاں کہے رہے۔ "

اُوئے نا مِنتھ کرن لاگا، "مھوں کڈھے رہو۔" تو او اُوئاں کڈھے جائی ہے ہنہ اوریو نا مِنتھ کرن لاگا، "مھوں کڈھے رہو۔" تو او اُوئاں کڈھے جائی ہے ہنہ رہیو۔ آن بیجاں گھٹاں منکھاں یسُوع رہے باتاں خُن اُوئے تے وِشواس لایا۔ او اُوئے لُگائی نا کہون لاگا، مھیں اے وِشواس راکھئیں تھانری کہیوڑی بات رہے خاروں کونی، پن اِیئے رہے خاروں جو مھوں آپ اُوئے رہے باتاں خُٹیے آن مھوں نا خبر ہر او خاری دُنیا رہے منکھاں نا مُگتی ڈیون آئو ہے۔"

43 بیاں ڈناں خاں پچھے یشوع گلیل صُوبے ڈِخا رَوانو ہویو، 44 کیانکہ اُوئے آپ اگے کہیو تو، ''ایشور رو پیغام ڈیون آئے ری آپرے دیس میں عزت کونی ہوتی.'' علیہ کے او گلیل میں آیو، تو اُتھلا منکھ اُوئے خاں خُوشِی خاں مِلیا، کیانکے او

وی یرُوشلم شہار میں عیدِ فستے تے گیا تا، آن اُوئاں او خارائی موٹا کوم ڈِٹھا تا جکو یسُوع اوتھ عید تے کریا تا.

46 يَسُوع گلِيل صُوبر رہے قانا شہار میں بھٹرے آيو، جيتھ اُوئرے پونُی خاں انگُوراں رو رس ٹھاھيو تو.

کفرنځوم شہار میں راجا رو ہیک آفیسر ہتو، جکے رو ڈیکرو بیمار ہتو. <sup>47</sup> جڈے اُوئے خُٹیو یسُوع یہُودیّہ صُوبو چھوڑ ایتھ گلِیل صُوبے میں آیو ہے، تو اُوئے کڈھے آ اُوئے نا عرض کری، ''گرُو جِی، مہربانی کر ہالو، آن مھارے ڈیکرے نا خآجو خورو کرو، کیانکہ او مرن تے ہے۔''

48 جَدِّ مِي يَسُوع أُوئِي نَا كَهِيو، "تهون منكه عجِيب كوم آن پرچا جونٌ خان ٹال مهيں تر وشواس كوني راكهو."

49 آفِیسر کہیو، ''گرُو جِی، ہالو، نی تونّٰی مھارو چھوکرو مر جاخے رو.''

50 جَدِّ کے یسُوع اُوئے نا کہیو، ''توں آپرے گھرے جا. تھارو ڈیکرو خآجو خورو ہو گیو ہے۔'' آفیسر یسُوع رِی اِیئے بات تے وساھ راکھیو، آن آپرے گھراں ڈِخا رَوانو ہو گیو.

51 آفیسر پاچھو آپرے گھراں نا گیو، اُوئے را نوکر مارگ میں اُوئے رے بھیلا ہویا، آن اے پیغام ڈے کہیو، ''تھورو چھوکرو خاجو خورو ہو گیو ہے.''

52 ایئے تے آفیسر نوکراں خاں پوچھیو، "چھوکرو کہی ٹائم ٹھیک ہویو تو؟" تو اُوئاں کہیو، 'کالھے ڈِنھ رے ہیکے بجے اُوئے رو تا اُتر گیو تو."

53 جلّا ہے ہاپ خمجھ گیو چھوکرو اُوئےئی خاگے ٹائم ٹھیک ہو گیو تو، جکے ٹائم یسٹوع مھناں اِیٹاں کہیو تو، "تھارو ڈیکرو خآجو خورو ہو گیو ہے." اے خُن آفیسر یسٹوع تے وِشواس راکھیو، آن اُوئے رہے گھر رہے خاراں منکھاں وی وشواس راکھیو.

54 ایہڑے نمُونے یسُوع یہُودیّہ صُوبو چھوڑ گلِیل صُوبے میں آ بھلے بِیجِی دفعہ پرچو بتاوئیو.

5

1 اُوئے خاں پچھے یہُودیاں ری ہیک عید آئی، ایئے خاروں یسُوع یرُوشلہ شہار میں عید تر گیو.

اوتھ یرُوشلم میں بھیڈ رے نوں آئے دروازے کڈھے ہیک تَلا ہے، جکے نا عبرانی ہولی میں بیت حسد کہوتا. اُوئے تَلا رے چودھارِی پانچ سُوفا، آن اُوئاں سُوفاں ہینٹھا اندھا، مَنڈا، لُولہا آن بِجا ایہڑا بِیمار منکھ پڑیا ہوتا. (اُوئے تلا میں او پوٹی چُٹن رے انتظار میں ہوتا، کیانکے کڈھے کڈھے ایشور رو ہیک فرِشتو آوتو آن تلا میں اُترتو، آن پوٹی نا چوٹتو. جڈے جکو وی پوٹی چُٹن ری گھڑی خاراں خاں پہلی اُوئے میں جاوتو، اُوئے نا کیہڑی وی بِیمارِی ہوتی او خاجو خُورو ہو جاوتو.)

5 اوتھ ہیک منکھ ہتو، جکو اٹھٹیخ خالاں خاں بیمار ہتو. <sup>6</sup> یسُوع اوتھ آ اُوئے منکھ نا پہل ڈٹھو، آن خمجھ گیو بئی او گھٹے وقت خاں ایہڑی حالت میں ہے. جڈے اُوئے نا پوچھیو، ''تُوں خآجو خُورو ہوّنؑ چاہویں کی؟''

7 اُوئے کہیو، ''سائیں، مہیں کُڈھے کوئی ایہڑو منکھ کونی، جکو مہناں پوٹی چُلٹ ری گھڑی تَلا میں چھوڑے. جَدِّے ہُوں اُوئے میں جاون رِی کوشِش کرئیں، تو ہِجو کوئی مہیں خاں پہلی پوٹی میں ہینٹھو اُتر جاوئی.''

8 يَسُوع أُوئِے نا كہيو، "أَتْهى ابهيج. آپرو بِچهاڻُو أُكهنُ آن جا." <sup>9</sup> جهٹ ميں او منكه خآجو خُورو ہو گيو، آن آپرو بِچهاڻُو أُكهنُ جاونٌ لاگو.

جکے ڈِنھ اے بات ہوئی، او پَوِيتر ڈِنھ ہتو. <sup>10</sup> ايئے خاروں يہوُدياں را اگواڵ

أُوئِے خاجے منكھ نا كہون لاگا، "آج پَوِيتر دِنِه ہے، تهناں آج بِچهانو أكهن جاون ني چاہيجے."

11 تو خاجے منکھ اُوئاں نا بَلتی ڈنی، "جکے مھناں خاجو خُورو کریو ہے، اُوئے مھناں کہیو ہے آپرو بِچھاٹو اُکھڑ آن جا."

12 تو اگواٹاں پوچھیو، ''او منکھ کُڻ ہے؟ جکے تھناں بِچھاٹو اُکھٹٹ رو آن جاون رو کہیو ہے۔''

13 پڑ خاجے منکھ نا ایئے رِی کوئی وی خبر کونی ہتی کہ او کُڑ ہے، کیانکے گھمخانؓ ری وجہ خاں یشوع اوتھ خاں نِخرنؓ آلی کری.

14 أوئے خاں پچھے یسُوع اُوئے خاجے منکھ نا ہیکل میں ٹُکریو، آن اُوئے نا کہیو، "جو، ہمے تُوں خآجو خورو ہو گیو ہے، تُوں ہمے بھٹے خراب کوم مَتے کرے، نی تونی تھاری حالت پہلکی حالت خاں وی بدھیک خراب ہوخے."

15 جہدے خآجو منکھ بوہو گیو، آن جان یہُودِی اگوانّاں نا کہیو، "او منکھ یسُوع ہے، جکے مھناں خآجو خورو کریو ہے."

16 ایئے خاروں یہُودِی اگوان یسُوع نا تنگ کرن لاگا، کیانکہ او ایہڑا کوم پَوِیتر بِن ایک کرتو رہیں۔ 17 پُن یسُوع اُوئاں نا اے جَواب ڈنو، ''مھارو ہاپ ہالی تک کوم کرتو رہیں، آن ہُوں وی کوم کرتو رہیں۔'' 18 ایئے خاروں یہُودِی اگوان یسُوع نا مارن رِی بدھیک کوشِش کرن لاگا، کیانکہ او نی چھڑو پَوِیتر ڈِنھ رے حُکم نا ٹوڑتو، پئ اِیشوَر نا آپرو ہاپ کہہ آپ نا اِیشوَر خریکو وی کرتو.

19 ایئے تے یسُوع یہُودِی اگوانّاں نا کہیو، ''ہُوں تھوں نا خچ کَہیں ہُیکرو آپرِی مرضِی خاں کئیں کر کونی خگتو. او چھڑو اُوئاں کر خگئی جاں آپرے ہاپ نا کرتے جوّئی. جکو وی کوم ہاپ کرتی، او کوم ہٰیکرو وی کرتئی.  $^{20}$  کیانکے ہاپ ہُیکرے خاں پریم کرتی، آن جکو کوم او آپ کرتئی او خارا ئی ہٰیکرے نا جاپ ہٰیکرے خا

بتاویّی. او اُوئاں کوماں خاں وی موٹا کوم اُوئے نا بتالنحے، جکاں نا تھوں منکھ جون حیران ہو جاخو.  $^{21}$ کیانکے جہڑے نمُونے ہاپ مُوؤڑاں نا جیوّتا کر اُٹھالئی آن اُوئاں نا جِیوَن ڈِیونٌ چاوّئی، اُوئاں نا جُیون ڈِیونٌ چاوّئی، اُوئاں نا جُیون ڈِیونٌ چاوّئی، اُوئاں نا جُئی.  $^{22}$ کیانکے ہاپ کئی رو نیا کونی کرتو، پڻ ڈیکرے تے نیا کرنٌ رو خارو کوم چھوڑیو ہے.  $^{23}$ بئی خارا لوک ڈِیکرے ری عزت کرے جاں ہاپ ری کرئی. جکو ڈِیکرے ری عزت کونی کرتا ہوگے اُوئے نا میلیو ہے.

24 ہُوں تھوں نا خچ کَہیں جکو منکھ مھارو وچن منئی، آن اُوئے تے وِشواس راکھئی جکے مھناں میلیو ہے، اُوئے منکھ نا ہمیشہ رو جِیوَن مِلیو ہے، آن اُوئے تے ہمیشہ رِی سزا رو فیصلو کونی. او موت خاں بچ گیو ہے، آن اُوئے نا جِیوَن مِلیو ہے.

25 ہُوں تھوں نا خچ کَہیں او ٹائم آئی وو، آن بیٹا آگیو ہے، جہڑے او منکھ جکو مُووَرُاں ری جگھا ہے او اِیشوَر رے ڈیکرے رو ہولو خُٹخے، آن جکو اُوئے رے ہاتاں منخے اُوئاں نا جِیوَن مِلخے. <sup>26</sup> کیانکے ہاپ ڈیکرے نا اے حق ڈنو ہے کہ جہڑے نمُونے اُوئے خاں جِیوَن مِلئی، ایہڑے نمُونے ایئے خاں وی جِیوَن مِلئی، <sup>27</sup> آن ہاپ اُوئے نا نیا کرنؓ رو وی حق ڈنو ہے، کیانکے او آدم زاد ہے.

28 ایئے بات تے تھوں حیران نی ہو وو، کیانکے ایہڑو ٹائم آخے جہڑے موئوڑا منکھ خارائی قبراں میں اُوئے رو ہولو خُٹخے، آن قبراں خاں نِخر آخے. <sup>29</sup> اُوئاں منکھاں جکاں بھلا کوم کریا ہوخے، او ہمیشہ رو جِیوَن لیوّنؓ خارُوں جیوّتا ہو منکھاں جکاں بھلا کوم کریا ہوخے، او ہمیشہ رو جِیوَن لیوّنؓ خارُوں جیوّتا ہو منگھنے۔ آن اُوئاں جکاں خراب کوم کریا ہوخے، او ہمیشہ ری سزا خارُوں جیوّتا ہو اُٹھخے۔ آن اُوئاں جکاں خراب کوم کریا ہوخے، او ہمیشہ ری سزا خارُوں جیوّتا ہو اُٹھخے۔

30 ، ہُوں آپری مرضِی خاں کئیں کر کونی خَگتو. جاں اِیشوَر مھناں نیا کرنُّ رو کہی، اوئاں ہُوں نیا کرئیں. آن ہُوں اِنصاف خاں فیصلا کرئیں، کیانکے ہُوں آپری مرضِی کونی پڑ اُوئے رِی مرضِی پُورِی کرنؓ چاہوئیں، جکے مھناں میلیو ہے۔"

31 ''جے چھڑو ہُوں آپرے بارے میں گواہی ڈیوّنت، تو کوئی ثبوت کونی ہووّنت بئی مھاری گواہی خاچی ہے یا کونی. <sup>32</sup> پڑ ہیک بِجو ہے جکو مھارے بارے میں گواہی ڈئی، آن مھناں خبر ہے اُوئے رِی ڈیوڑی گواہی مھارے بارے میں ثبوت ہے۔

33 تھوں یوحنا کڈھے منکھاں نا پؤچھن میلیا، آن اُوئے خاچی گواہی ڈنی. ہوں یوحنا رِی مہناں منکھاں رِی ڈیوڑی گواہی رِی کوئی ضرورت کونی. توئی ہُوں یوحنا رِی ڈیوڑی گواہی رِی کوئی ضرورت کونی. توئی ہُوں یوحنا رِی ڈیوڑی گواہی رِی بات کرئیں، بئی تھوں نا مگتی مِلے. 35 یوحنا ہلتے ڈیئے ری کار ہتو. او منکھاں نا اُجیخ ڈیوتو، آن تھوں تھوڑی لگ اُوئے ری ڈیوڑے آجالے میں خُوش ہتا.

36 پڑ مھارے بارے میں ہیک بِجی گواہی ہے جکو یوحنا رِی گواہی خاں وی موٹی ہے. او اے ہے کہ جکو کوم مھارے ہاپ مھناں پُورا کرنٌ خارُوں ڈنا ہے، آن جکو ہُوں کراں وو، او کوم آپ مھارے بارے میں گواہی ڈئی بئی مھارے ہاپ مھناں میلیو ہے.

37 ہِجو مھارے ہاپ جکے مھناں میلیو ہے، اُوئے آپ مھارے بارے میں گواہی ہے، تھوں اُوئے ری آواز کہ ھے کونی خُٹی، نی تو اُوئے رو رُوپ ہُٹھو ہے، 38 آن نی تو تھوں اُوئے رو وچن من میں راکھئی، کیانکے تھوں اُوئے نا کونی مَنتا جکے نا ہاپ میلیو ہے۔ 39 تھوں شاستر رے باتاں دھیان ہُ ہے پڑھئی، کیانکے تھوں خمجھئی اُوئاں خاں تھوں نا ہمیشہ رو جِیوَن ملخے. پڑ او خاگی شاستر مھارے بارے میں گواہی ہُئی، 30 توئی وی تھوں ہمیشہ رو جِیوَن لیوّن خارُوں مھیں کڈھر کونی آوتا.

41 بات اِیئاں کونی کہ ہُوں منکھاں خاں آپرِی عزت کراون چاہوئیں. 42 پڑ ہُوں تھوں رے بارے میں خمجھئیں تھوں من میں اِیشوَر خاں پریم کونی راکھتا. 43 ہُوں آپرے ہاپ رے نوں خاں آیو ہاں، توئی وی تھوں مھناں کونی مَنتا. پڑ جے ہجو کوئی آپرے نوں خاں آوے، تو اُوئے نا تھوں ضرُور مَنخو. 44 تھوں چھڑو ہیکے ہجے خاں عزت کراون چاہوئی آن او عزت جکو اِیشوَر تھوں نا ڈئی کونی چاہوتا. تو پچھے تھوں کوکر وِشواس راکھ خگخو؟

45 تھوں اِیٹاں نی خوچو ہُوں ہاپ کڈھے تھوں ری شکایت کرئیخ. او جکو تھوں ری شکایت کرئیخ. او جکو تھوں ری شکایت کرخے، او مُوسیّ آپ ہوخے، جکے تے تھوں رو آخرو ہے. جے تھوں مُوسیّ رِی لِکھیوڑی بات منی ہووّنت، تو مھاری بات وی منی ہووّنت، کیانکے اُوئے مھارے بارے میں لِکھیو ہے. 47 پڑ تھوں مُوسیّ رے لکھیوڑے باتاں کوکر مَنخو؟"

6

ا اُوئے خاں پچھے یشوع گلِیل رِی جھیل رے پہلوڑے پاخے گیو، جکے نا تبریاس رِی جھیل وی کہی. <sup>2</sup> تمام گھٹا منکھ یشوع لارے گیا، کیانکے اُوئاں اُوئے را او خارا پرچا ڈِٹھا تا جکو اُوئے بیماراں رے خارو کریا تا. <sup>3</sup> پچھے یشوع ہیکے پہاڑ ماتھے چڑھ آپرے چیلاں بھیٹو ہیٹھو تو. <sup>4</sup> اُوئاں ڈِنھاں میں یہوُدیاں ری عیدِ فستے آون آئی ہتی.

5 پچھے یسُوع خومھوں جویو، تو گھٹان منکھاں نا آپ کڈھے آوتے ڈٹھا. جڈے اُوئے فیلیُسؒ خاں پوچھیو، ''ایئاں منکھاں نا کھالاون خارُوں آپاں ہاٹے کیتھ خاں مول لے خاں؟'' 6 اُوئے فِلیُسؒ رو آزموتو لیوّن خارُوں اِیئاں پوچھیو، کیانکے

يسُوع نا اگر خبر ہتى بئى ہُوں كى كريخ.

7 تو فِلپُسَ اُوئے نا بلتی ڈنی، ''ہہ سو چاندِی را سِکا ہوونت، توئی وی اِیئاں خاراں نا ہاٹی پُورِی کونی ہووّنت، جکو ہر ہیک نا ٹکڑو ٹکڑو آوہے۔''

\*جڈے یسُوع رہے چیلاں میں ہیک جکو شمغُون پَطرسؒ رو بھائی اندریاسؒ ہتو، اُوئے یسُوع نا کہیو، <sup>9</sup> ''ایتھ ہیک چھوکرو ہے جکے کڈھے پونچ جَو رہے ہاٹے آن ہے مچھے ہے. پڑ اِتراں گھٹاں منکھاں خارُوں کی ہوخے؟''

10 تو یسُوع کہیو، ''منکھاں نا ہیخاٹو.'' اُوئے جگھا گھٹو گاخ ہتو، ایئے خاروں او گاخ تے ہیٹو، ایئے خاروں او گاخ تے ہیٹھا. اوتھ اندازو پونچ ہزار چھڑا مرد ہتا. 'پچھے یسُوع او ہاٹے لیئے، آن شکر کرن اُوئاں نا جکو ہیٹھا تا بَنڈ ڈنے. پچھے خاگے نمُونے شکر کرن مچھے وی ڈنے. منکھاں نا جِتری بھائی، اتری کھادھی.

12 جہدے منکھ کھا دھاپیا، تو یسُوع آپرے چیلاں نا کہیو، "بچیوڑا ٹکڑا بھیلا کرو، بئی کئیں ضائع نی ہووے." تو چیلاں ہاٹیاں را ٹکڑا بھیلا کریا جکو کھاوٹ آلاں بچایا تا، آن اُوئاں پونچاں جَو رہے ہاٹیاں را بچیوڑا ٹکڑاں خاں چیلاں ہارھے ٹوکرا بھریا.

14 جلاے منکھاں یسُوع رو اے پرچو لاٖٹھو، تو او اِیٹاں کہوںؑ لاگا، "اے تو او رو او اِیشاں کہوںؑ لاگا، "اے تو او رو او اِیشور رو نبی ہے جکو دُنیا میں آونؑ آلو ہتو." منکھ مھناں زورِی جھال آپرو راجا ٹھاونؑ چاہوئی، ایئے خاروں او پہاڑاں میں ہیکھلو بوہو گیو.

16 جَدْ کے دِّنِھ آتھووٹ آلو ہتو، تَدْ کے یشوع را چیلا پہاڑ خاں اُتر جھیل تے گیا.

17 اوتھ ہیڑی میں چڑھ پاچھا جھیل رہے ہِجے پاخے کفرنحُومؓ شہار ڈِخا جاونؑ لاگا. اُوئے ٹائم رات ہو گئِی تِی، آن یسُوع ہالی تک اُوئاں کڈھے پاچھو کونی آیو

تو. <sup>18</sup> گھٹو بائرو چَلنُ لاگو، آن جھیل رو پونی گھٹو اوتھال پُتھال ہوونُ لاگو. <sup>19</sup> جہٹے چیلا ہیڑی نا تین چار میل لگ لے گیا، تو اُوئاں یسُوع نا جھیل رے پوئی ماتھے ہیوتے آن ہیڑی رے نیڑو آوتے ڈٖٹھو، ایئے تے او گھٹا ہیہی گیا. <sup>20</sup> یسُوع اُوئاں نا کہیو، "تھوں ہیہو مَتے. اے ہُوں ہاں." <sup>21</sup> تو اُوئاں یسُوع نا جُوشِی خاں ہیڑی میں ہیخاٹیو، آن یکدم ہیڑی اوتھ پگ گئی جیتھ اُوئاں نا جاوٹو ہتو.

22 بِجے بِنْ ہمکو گھٹا منکھ اُوئے جھیل رے پہلوڑے پاخے رہ گیا تا، او خمجھیا کالھے ایتھ چھڑو ہیک ہیڑی ہتی، آن یسُوع آپرے چیلاں بھیلو اُوئے ہیڑی میں کونی چڑھیو تو آن چیلا چھڑا ہیکھلا گیا تا. 23 جہٹے کئینک بِجے ہیڑے تبریاس شہار خاں اُوئے جگھا رے نیڑے آئے، جیتھ پربھو یسُوع ہاٹیاں خارُوں شکر کریو تو، آن پچھے منکھاں ہاٹے کھادھے تے. 24 جہٹے خاراں منکھاں ہڑٹھو ایتھ نی تو یسُوع ہے نی تو اُوئے را چیلا، تو او اُوئاں ہیڑیاں میں چڑھ یسُوع نا جونٌ خارُوں کفرنحُوم شہار ہِخا رَوانا ہویا.

25 جَدِّ کے منکھاں یسُوع نا جھیل رہے ہِجے پاخے جو لادھو، تو اُوئاں یسُوع نا پوچھیو، "گرُو جِی، تھوں ایتھ کڈِ ہے آیا ہو؟"

26 جڑے یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''ہُوں تھوں نا خچ کَہیں تھوں مھناں ایئے خاروں کونی جوتا کہ تھوں مھارے پرچاں رو مطلب خمجھیو ہے. پڑ مھناں ایئے خاروں جوؤ وا بئی تھوں ہاٹے کھا دھاپیا. <sup>27</sup> آپرِی پُورِی کوشِش ایہڑے کھادھے خارُوں نی کرو جکو خراب ہو جاوئی. پڑ ایہڑے کھادھے خارُوں کرو جکو ہمیشہ تک رہی، آن جکے خاں ہمیشہ رو جِیوَن ملئی. او کھادھو آدم زاد تھوں نا بڑیخے، کیانکے اِیشوَر ہاپ اُوئے نا اے کوم کرن رو حق بُنو ہے.''

- 28 جَدِّ کے اُوئاں پوچھیو، ''مھوں نا کی کرنؓ چاہیجے جکو مھیں اِیشوَر را کوم پُورا کراں؟''
- 29 یسُوع بلتی ڈِنِی، ''اِیشوَر را کوم اے ہے تھوں اُوئے تے وِشواس راکھو جکے نا اِیشوَر میلیو ہے۔''
- 30 جائے اُوئاں پوچھیو، ''تھوں کیہڑو پرچو بتاوئی، جکے نا جو مھیں تھیں تے وِشواس راکھاں؟ تھوں کیہڑو کوم کرخو؟ <sup>31</sup> جائے اپٹا ہاپ ڈاڈا بیابان میں ہتا، جائے اُوئاں مَن کھادھو تو، جاں شاستر میں لکھیوڑے ہے، 'اُوئے اُوئاں نا کھاون خارُوں آکاخ خاں ہائی ڈنی.''
- 32 جڑے یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''بُوں تھوں نا خچ کَہیں او مُوسیٰ کونی ہتو جکے تھوں نا آکاخ خاں خاچی ہاٹی ڈنی تِی. پن او ہے مھارو ہاپ، جکو تھوں نا آکاخ خاں خاچی ہاٹی ڈئی. <sup>33</sup>کیانکے اِیشوَر رِی ڈیوڑی ہاٹی او ہے جکو آکاخ خاں خاچی ہاٹی ڈنیا ری منکھاں نا جِیوَن ڈئی.''
  - 34 جَدُّ کے اُوئاں کہیو، ''سادھو جِی، او ہاٹی مھوں نا ہمیشہ ڈیتا رو.''
- آوئی، اُوئے نا کہھے وی بُوکھ کونی لاگے. آن جکو مھیں تے وِشواس راکھئی، آوئی نا کہھے وی بُوکھ کونی لاگے. آن جکو مھیں تے وِشواس راکھئی، اُوئے نا کہھی وی تِرخ کونی لاگے.  $^{36}$  پُن جاں مھیں تھوں نا اگے کہیو تو، اُوئے نا کہھی وی تِرخ کونی لاگے.  $^{36}$  پن جاں مھیں تھوں نا اگے کہیو تو، تھوں مھناں ہُٹھو ہے، توئی وی تھوں مھیں تے وِشواس کونی راکھتا.  $^{76}$  جِترا منکھ مھارو ہاپ مھناں ہُٹی، او خارا ئی مھیں کٹھے آخے آن جکو مھیں کٹھے آخے، اُوئے نا ہُوں کہ ے وی کونی کاڈھاں.  $^{38}$  کیانکے ہُوں آکاخ خاں ایئے خاروں آیو ہاں بئی مھاری آپرِی مرضِی نی، پن اُوئے رِی مرضِی پُورِی کراں جکے خاروں آیو ہاں بئی مھاری آپرِی مرضِی نی، پن اُوئے رِی مرضِی پُورِی کراں جکے مھناں میلیو ہے.  $^{39}$

لإنا ہے، اُوئاں میں ہُوں ہیکے نا وی نی گُماؤں، پن دُنیا رے آخری لِإِنه اُوئاں نا بھٹے جیوّتا کراں. 40 کیانکے مھارے ہاپ رِی مرضِی اے ہے، جِترا لإیکرے نا جووّے آن اُوئے تی وِشواس راکھے، اُوئاں نا ہمیشہ رو جِیوَن مِلے، آن ہُوں دُنیا رِے آخری لِإِنه اُوئاں نا بھٹے جیوّتا کراں."

41 ایئے تے یہؤدی یشوع رِی گِلا کرن لاگا، کیانکے اُوئے کہیو تو، "آکاخ خاں آیوڑی ہائی ہُوں ہاں." <sup>42</sup> او کہون لاگا، "اے منکھ یوسف رو ڈیکرو یشوع کونی کی؟ آپاں ایئے رہے مائیتراں نا اولکھئیں. تو پچھے او کوکر کہی ہُوں آکاخ خاں آیوڑو ہاں؟"

43 جڑے یسُوع اُوئاں نا کہیو، 'آپت میں گِلا نی کرو. 44 کوئی منکھ اُتِری تک مھیں کڈھے آکونی خگتو، جِتری تک مھارے ہاپ جکے مھناں میلیو ہے، اُوئے نا مھیں کڈھے نہ چھکے. آن ہُوں دُنیا رِے آخری ڈِنھ اُوئے نا بھٹے جیوّتو کر اُٹھائیخ.

45 نبیاں رے صحیفاں میں اِیئاں لکھیوڑو ہے، ''اِیشوَر آپرے خاراں منکھاں نا خِکھاخے۔'' جِتراں منکھاں ہاپ رے باتاں خُن اُوئے کڈھے آ خیکھئی، او خارا ئی مھیں کڈھے آوئی. <sup>46</sup> اِیئاں کونی کہ کئی منکھ ہاپ نا ڈٹھو ہے پڑ چھڑو اوئے جکو اِیشوَر کڈھے خاں آیوڑو ہے، اُوئے جی ہاپ نا ڈٹھو ہے.

47 ہُوں تھوں نا خچ کہیں جکو وِشواس راکھئی، اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن مِلیو 48 ہے۔ 48 جِیوَن ڈیوِنْ آئی ہاٹی ہُوں ہاں. 49 تھوں رے ہاپ ڈاڈاں بیابان میں او مَن کھادھو تو، توئی وی او مر گیا. 50 بی آکاخ خاں آیوڑی ہاٹی اے ہے، جکے نا کھاوٹ خاں منکھ کونی مرتو. 51 آکاخ خاں آیوڑی جِیوَن ڈیوِنْ آئی ہاٹی ہُوں آپ ہاں. جکو وی او ہاٹی کھاوئی، او ہمیشہ تک جیوّتو رہخے . اے ہاٹی جکو ہُوں ڈئییخ، او مھارو آپرو بدن ہے . آن او ہُوں ایئے خارُوں ڈیئیخ کہ دُنیا رے منکھاں نا

جِيوَن مِلرِ."

52 ایئے تے یہُودِی آپت میں اِیٹاں تکرار کرنؑ لاگا، ''امے منکھ آپاں نا کوکر آپرو مونخ کھَلا خگھئی؟''

 $^{53}$  جبہ کے یشوع اُوئاں نا کہیو، ''بُوں تھوں نا خچ کہیں جِتری تک تھوں آدم زاد رو مونخ کونی کھاؤ، آن جِتری تک تھوں اُوئے رو لوہی کونی پیؤ، اُتری تک تھوں میں جِیوَن کونی ہووں کے  $^{54}$  جکو وی مھارو مونخ کھاوئی، آن مھارو لوہی پیئی، اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن مِلیو ہے، آن دُنیا رے آخری ڈِنھ ہُوں اُوئے نا جیوّتو کرئیخ ۔  $^{55}$  کیانکے مھارو مونخ حقیقت میں کھاونؓ رِی شئے ہے، آن مھارو لوہی حقیقت میں پیئٹ رِی شئے ہے ۔  $^{56}$  جکو وی مھارو مونخ کھاوئی آن مھارو لوہی پیئی، او مھیں میں رہی آن ہُوں اُوئے میں رَہیں ۔  $^{57}$  جہڑے نمُونے جِیوَن ڈِیونؓ آئے ہاپ مھناں میلیو ہے، آن ہُوں ہاپ رے کرے جیوّتو ہاں، ایہڑے نمُونے جکو اکاخ مھناں کھاوئی، او وی مھارے کری جیوّتو رہخے ۔  $^{58}$  اے او ہاٹی ہے جکو آکاخ خاں آیوڑی ہے . او ہاٹی ایہڑی کونی جکے نا اپٹے ہاپ ڈِاڈِان کھادھی تی آن خاں آیوڑی ہے . او ہاٹی کھاوئی، اُوئے نا ہمیشہ رو جِیوَن ملخے . " گھر میں خِکھاوّتو وو .

60 يُسُوع رہے امے باتاں خلُّ اُوئے رہے چیلاں میں گھٹاں جٹاں کہیو، ''امے باتاں بالکل ڈُکھے ہے اِیئاں نا کلُ مَنخے؟''

61 پڑ یسُوع آپرے من میں خمجھ گیو بئی مھارا چیلا ایئے بات رے بارے میں گلا کرئی وا. ایئے خاروں اُوئاں نا کہیو، "اِیئاں باتاں خاں تھورو وِشواس اُکھٹیج گیو ہے کی؟ 62 جے تھوں آدم زاد نا اوتھ آکاخ ماتھے چڑھتے جوخو جیتھ او اگے

ہتو، تو پچھے کی ہوخے؟ <sup>63</sup>او پَوِیتر آتما ہے جکو جِیوَن ڈئی. مھارے مونخ رو کوئی فائِدو کونی. جکو باتاں مھیں تھوں خاں کریئے ہے، اُوئاں خاں پَوِیتر آتما آن جِیوَن ملئی. <sup>64</sup> پُڑ تھوں میں کئینک ایہڑا ہے جکو مھیں تے وِشواس کونی راکھتا."

یسُوع اے بات کہی، کیانکے شرُوع خاں لے اُوئے نا خبر ہتی کُن کُن مہیں تے وِشواس کونی راکھتا، آن او کُن ہے جکو مہناں جھَلاخے.

65 تو یسُوع بھٹے کہیو، 'اُوئے بات رے کرے مھیں تھوں نا اگے اِیئاں کہیو تو کوئی منکھ مھیں کڈھے اُتری تک آکونی خگتو، جِتری تک ہاپ اُوئے نا اِیئاں کُرنُّ رِی ہمت نی ڈے۔''

66 اُوئے ٹائم خاں لیے یسُوع رہے چیلاں میں گھٹاں جٹاں یسُوع نا چھوڑ ڈِنو، آن اُوئے لارے کونی گیا. <sup>67</sup> تو یسُوع آپرے ہارہاں چُٹیوڑو چیلاں خاں پوچھیو، ''تھوں وی مھناں چھوڑن چاہوئی کی؟''

68 جائے شمعُون پَطرس اُوئے نا بلتی الجنی د "پربھو، مھیں بِجے کے کڈھے جاؤں؟ چھڑو تھوں ہو جکے رہے باتاں خاں ہمیشہ رو جِیوَن ملئی. مھوں تھوں تے وِشواس راکھیو ہے، آن مھوں نا پکی تسلی ہے کہ تھوں اِیشوَر را میلیوڑو پَوِیتر ہو."

70 جہدے یسُوع اُوئاں نا کہیو، "مہیں آپ تھوں ہارہاں جنّاں نا کونی چُنّیا ہاں کی جنّا ہاں کی چُنّیا ہاں کی جنّا ہوں کی جنّا ہوں میں ہیک شیطان ہے۔"

71 یسُوع اے بات شمعُون اِسکریوتِتی رے ڈیکرے یہوداہ رے بارے میں کہی تی، جکو ہارہاں چُٹیوڑو چیلاں میں خاں ہیک ہتو، آن یسوع نا جھلاون آلو ہتو.

1 اُوئے خاں پچھے یسُوع گلِیل صُوبے میں پھِرتو رہیو. او یھُودیّہ صُوبے میں جاونٌ خاں پاخو کرتو، کیانکے اوتھلا یہُودِی اگوانٌ اُوئے نا مارنٌ چاہوتا.

یہ وجی دھرم ری عید نیڑی آئی، جکے نا خیام ری عید کہی.  $^{8}$  جہدے یسوع رہے بھایاں اُوئے نا کہیو، ''ایتھ خاں روانہ ہو یھودیہ صوبے میں جا، بئی او موٹا کوم جکو تُوں کرئی وو، او کوم تھارا اوتھلا چیلا جو خَگے.  $^{4}$  جکو منکھ مشہور ہووں چاہوئی، او آپرا کوم لُکاء کونی خَگتو. تُوں ایہڑا کوم کرئی وو، تو پچھے آپرو آپ نا خاری دُنیا تے ظاہر کر.''  $^{5}$  یسُوع رہے بھایاں اِیئاں کہیو، کیانکے او وی اُوئے تے وِشواس کونی راکھتا ہتا.

 $^{6}$ جہ کے یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''مھارے جاون رو ٹائم ہالی کونی آیو. پن تھوں کہی وی ٹائم جا خگئی.  $^{7}$ دُنیا را منکھ تھوں خاں بیر راکھ کونی خَگتا. پن مھیں خاں او بیر راکھئی، کیانکے ہُوں اُوئاں رے بارے میں گواہی ہے کہیں کہ اُوئاں را کوم بُرا ہے.  $^{8}$  تھوں آپ بھلیں عید تے جاؤ. ہُوں ہیٹا ایئے عید تے اوتھ کونی جاون چاہوتو، کیانکے مھارے جاون رو ٹائم ہالی کونی آیو ہے.''

9 اِیٹاں کہہ یسُوع گلِیلؔ صُوبے میں رہیو.

10 جائے یسُوع را بھائی عید تے یرُوشلہ شہار میں گیا، اُوئے خاں پچھے یسُوع آپ وی اوتھ گیو. آپ وی اوتھ گیو.

11 تو یہ ودی اگوان یسُوع نا عید تے جوتا وا، آن کہ وتا وا، "او کیتھ ہے؟" آن منکھاں ری میڑ میں وی گھٹا منکھ یسُوع ری بارے میں کھُس بُس کرتا وا. کئینک کہ وتا وا، "او نیک منکھ ہے." پن بیجا کہ وتا وا، "نا نا، اِیئاں کونی. او منکھاں نا ٹھگ اُندھے پاخے پھیرئی." <sup>13</sup> پن کوئی وی منکھ یسُوع رے بارے میں خاراں رے رُوبرُو کونی ہولیو، کیانکے او خارا ئی آپرے یہ ودی اگواٹاں خاں میں خاراں رے رُوبرُو کونی ہولیو، کیانکے او خارا ئی آپرے یہ ودی اگواٹاں خاں

ېيهوتا.

14 جَدِّ عید رہے ہفتے را آدھا ڈِنھ ٹرَپ گیا، پچھے یسُوع ہیکل میں گیو آن خکھاوٹ لاگو. 15 ایئے تے یہُودِی اگواٹ حیران ہو گیا، آن کہوٹ لاگا، "اے منکھ خیکھٹ خاں ٹال کوکر شاستر رہے باتاں خمجھئی؟"

16 جاڑے یسُوع اُوئاں نا کہیو، "جکو باتاں ہُوں خِکھاؤں وو، او مھارے آپرے باتاں کونی، پڑ اُوئے رے باتاں ہے جکے مھناں میلیو ہے۔ 17 بیہوٹ چاہوئی، تو اُوئے نا مھارے خِکھایوڑے باتاں رے باتاں رے میں خبر ہوخے، کہ اے باتاں اِیشوَر کڈھے خاں ہے یا ہُوں چھڑو آپرے باخے خاں کہوئیں وو. 18 جکو منکھ آپرے پاخے خاں ہولئی، او آپری عزت بدھاوٹ چاہوئی، او بدھاوٹ چاہوئی، او منکھ آپ نا میلڻ آئے ری عزت بدھاوٹ چاہوئی، او منکھ خچو ہے آن اُوئے میں کوئی کوڑ کونی ہووّتو. 18 مُوسیّ تھوں نا اِیشوَر را مُحکم کونی ہُنا کی؟ توئی وی تھوں میں کوئی اِیشوَر رے حُکماں تے کونی بیہوّتا. تو پچھے تھوں کیہی خاروں مھناں مارن چاہوئی؟"

20 ایئے تے خاراں منکھاں کہیو، "تھوں نا تو بھوت لاگوڑو ہے. تھوں نا کُن مارنؓ چاہوئی؟"

21 پڑ یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''مھیں ہیک کوم کریو، آن تھوں خارا ئی حیرانَ ہو گیا او. <sup>22</sup>مُوسیٰ تھوں نا خَتنو کراون و حُکم ڈنو. پڑ او خَتنو کراون رِی بات مُوسیٰ خاں نا، پڑ تھوں رے ہاپ ڈاڈاں خاں شرُوع ہوئی ہے. آن تھوں پَوِیتر ڈِنھ رو وی چھوکراں را خَتنا کراوئی . <sup>23</sup> جاں تھوں مُوسیٰ رے لکھیوڑے حُکماں نا نی ٹوڑن خارُوں پَوِیتر ڈِنھ رو چھوکراں را خَتنا کراوئی . <sup>23</sup> جا تتنا کرتا رہئی، تو پچھے تھوں مھیں تے کے خاروں ریخ کرئی؟ جکو مھیں پَویتر ڈِنھ رو ہیکے منکھ رو پُورو بدن خآجو

خورو کریو ہے. <sup>24</sup> تھوں خوچے بغیر مھارے بارے میں فیصلو نی کرو، پڑ انصاف خاں فیصلو کرو."

25 پچھے یرُوشلتم شہار رے رہون آلاں میں کئینک جٹا کہون لاگا، 'اے منکھ او رو او کونی کی؟ جکے نا اپٹا اگوان مارن ری کوشِش کرئی وا. <sup>26</sup> جوؤ، اے خاراں رے رُوبرُو ہولئی وو، پڑ او ایئے رو نوں ئی کونی لیوتا. اپٹے دھرم را اگوان خمجھ گیا را کی؟ اے منکھ خچی اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہے. <sup>27</sup> پڑ جہدے اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہے. آبو ہے. آن ایشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہے. آبو ہے. آن ایشور رو چُٹیوڑو مسِیح آخے، تو کئی نا خبر کونی ہوخے کہ او کیتھ آبو ہے. آن آبال نا خبر ہے اے منکھ کِتھلو ہے.

28 ایئے تے یسُوع ہیکل میں خِکھاوتے اونچی آواز خاں کہیو، 'تھوں نا خبر ہے مھارو نوں کی ہے، آن مھارو شہار کہیو ہے. توئی وی ہُوں آپرِی مرضِی خاں کونی آیو پڑ جکے مھناں میلیو ہے، او خچو ہے، آن تھوں اُوئے نا کونی اولکھتا.

29 پڑ ہُوں اُوئے نا اولکھئیں، کیانکے ہُوں اُوئے کڈھے خاں آیوڑو ہاں آن اُوئے مھناں میلیو ہے."

30 ایئے تے منکھ اُوئے نا جھالن رِی کوشِش کرن لاگا. پن کوئی اُوئے نا ہاتھ ئی کونی لگا خگیو، کیانکے اُوئے رو ٹائم ہالی کونی آیو تو.

31 پڑ اُوئاں خاراں منکھاں میں گھٹاں منکھاں یسُوع تے وِشواس راکھیو، آن او ایئاں کہوّتا، ''جہؓ کے اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح آخے، او ایئے منکھ خاں بدھیک پرچا بتاخے کی؟''

32 جَدِّ کے فریسِی ٹوٹی رے منکھاں خُٹیو بئی منکھاں میں ایئے بات ری بارے میں کھُس بُس ہوئی وی کہ یسُوع اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہے، تَدِّ کُ اُوئاں آن موٹاں پُوجاریاں آپرے سِپاہیاں نا میلیا کہ او یسُوع نا جھال آوے.

33 جلامے یشوع کہیو، "ہالی تھوڑی تک ہُوں تھوں بھیلو ہاں، آن اُوئے خاں

پچھے ہُوں اُوئے کڈھے جائیخ جکے مھناں میلیو ہے. <sup>34</sup> تھوں مھناں جوخو، پڑ ہُوں تھوں اُ کونی خگو."

35 ایئے تے یہ ودی اگوان ہیکے بِجے نا کہون لاگا، "اے منکھ کیتھ بھج جاخے جکو مہیں ایئے نا جو کونی خگاں؟ کی اے اپنی قوم رے منکھاں کڈھے جاخی جکو یونانیات میں ہیٹھا ہےن؟ آن اوتھ جا یونانی قوم ری منکھاں نا خکھاخے؟ <sup>36</sup> ایئے رے کہون رو مطلب کی ہے؟، "تھوں مھناں جوخو، پڑ ہُوں تھوں نا کونی لادھاں،" آن "جیتھ ہُوں ہوئیخ، اوتھ تھوں آ کونی خگو."

37 عید رے آخری آن خاراں خاں موٹرے ڈِنھ یسُوع اُٹھی ابھیجو، آن زور خاں

کہیو، "جے کیئے نا تِرخ لاگے، تو او مہیں کڈھے آ پیئے. <sup>38</sup> جکو مہیں تے وِشواس راکھئی، جاں شاستر میں لکھیوڑے ہے اُوئے رہے من میں جِیوَن ڈیون آئے پوٹی رے ندے بہخے."

39 اے بات یسُوع پَوِیتر آتما رے بارے میں کہی، جکو اُوئے خاں پچھے اُوئاں منکھاں نا ملن آلو ہتو جکاں یسُوع تے وِشواس راکھیو ہتو. ہالی پَوِیتر آتما میلیوڑو کونی ہتو، کیانکے اِیشوَر یسُوع نا ہالی تک آکاخ میں آپرے جلال میں کونی لیو تو.

باتان خُٹیے، تو اُوئان میں کئینک کہون لاگا، 'ائے منکھ خچی اِیشور رو نبی ہے۔" <sup>41</sup> بِجا منکھ کہوتا وا، "ائے کہون لاگا، 'ائے منکھ خچی اِیشور رو نبی ہے۔" <sup>1</sup> بِجا منکھ کہوتا وا، "ائے ایشور رو چُٹیوڑو مسِیح ہے۔" پڑ بِجا کہون لاگا، "اِیشور رو چُٹیوڑو مسِیح گلِیل صُوبے خان کوکر آخے؟ <sup>42</sup> کیانکے شاستر میں اِیٹان لکھیوڑو ہے کہ اِیشور رو چُٹیوڑو مسِیح داؤد راجا رِی پِیڑهِی رو ہوخے، آن بیت لحم شہار میں جِلم خے جیتھ داؤد آگے رہتو."

43 تو یسُوع رہے کرمے خاراں منکھاں میں آپت میں اختلاف ہو گیو. اُوٹاں

میں کئینک یسُوع نا جھالیٰ چاہوتا، پی کوئی اُوئے نا ہاتھ ئی کونی لگا خَگیو. 45 پچھے ہیکل را سِپاہِی موٹاں پُوجاریاں آن فریسِی ٹوٹی رے منکھاں کڈھے پاچھا آیا. اُوئاں سِپاہیاں خاں پوچھیو، "تھوں اُوئے نا کہیٰ خاروں جھال کونی آیا؟"

46 تو سِپاہیاں بلتی ڈنِی، ''کوئِی منکھ اِیئاں کڈے وی کونی ہولیو، جاں او منکھ ہولئی.''

47 ایئے تے فریسِی ٹوٹی رے منکھاں کہیو، 'اُوئے تھوں نا وی ٹھگیا ہے کی؟
48 دھرم رے اگواٹاں میں یا مھوں فریسِی ٹوٹی آلاں میں کئی اُوئے تے وِشواس راکھیو ہے کی؟ نا، کئی وی کونی. گپڑ او بے خمجھ منکھ جکاں نا شاستر ری کوئی خبر ئی کونی ہے، او اِیشوَر را پِٹیوڑا ہے."

50 پڑ اُوئاں فرِیسِی ٹولی آلاں میں ہیک نِیکدیمُسؒ ہتو، جکو اگے یسُوع کڈھے گیو تو. ایئے اُوئاں نا کہیو، <sup>51</sup>"آپٹی شاستر میں لکھیوڑے حُکماں رے مطابق، جِتِری تک مھیں کیئے منکھ ری بات خُڑ نی لاں کہ اوئے کی کریو ہے، اُتری تک مھیں اُوئے رِی سزا رو فیصلو کر کونی خگتا."

52 جڈے اُوئاں نِیکدیمُس نا کہیو، ''تُوں وی گلِیلؔ صُوبے رو ہے کی؟ صحِیح نمُونے شاستر میں جو، تھناں خبر پڑخے گلِیلؔ صُوبے میں اِیشوَر رو کوئی نبی کونی آوے.''

53 اُوئے خاں پچھے خارا ئی منکھ آپرے آپرے گھرے ہوہا گیا.

> 1 8 پڑ یسُوع زَیتُون نوں رہے پہاڑ تے گیو.

2 بِجے ڈِنھ خاکلے یسُوع بھلے ہیکل میں پاچھو آیو. اوتھ خارا ئی منکھ اُوئے کُڈھے آیا، آن یسُوع ہیخ اُوئاں نا خِکھاونؓ لاگو.

<sup>3</sup> جائے فقیہ آن فریسی ٹوٹی را منکھ ہیکی لُگائی نا یسُوع کڈھے لے آیا، جکو بُرو کوم کرتی جھلیجی تی. اُوئاں لُگائی نا خاراں ری بچ میں اُبھجائی، <sup>4</sup>آن یسُوع نا کہیو، ''گرُو جِی، اے لُگائی بُرو کوم کرتی جھلیجی ہے. <sup>5</sup> مُوسیٰ رے لگھیوڑے حُکماں میں مُوسیٰ آپاں نا ایہڑیاں لُگایاں نا ککرا مارن رو کہیو ہے. ایئے خاروں تھوں کہو تھوں آپ کی کہی؟''

6 اُوئاں یسُوع نا پھَخاونؑ خارُوں اِیئاں کہیو تو، بئی اُوئاں نا کوئی بات مِلے، جکے تے او یسُوع رو قصور کاڈھ خَگے.

پڑ یسُوع ہینٹھو ہو آپرِی اونگلی خاں زمین تے لِکھڑ لاگو. <sup>7</sup> پڑ او یسُوع خاں پوچھتا رہیا، تو یسُوع اُٹھی اوبھیجو، آن اُوئاں نا کہیو، "تھوں میں جکے وی کوئی گناہ کونی کریو، او خاراں خاں پہل ایئے لُگائی نا ککرو مارے." پچھے یسُوع بھلے ہینٹھو ہو زمین تی لِکھڑ لاگو.

9 ے بات خُنُ خارا ئی موٹا آن چھوٹا ہیکے بِجے لارے ہیکوکو ہو کھسک گیا. چھڑو یسُوع اوتھ ہیکھلو رہیو، آن لُگائی اُوئے خومھے رہ گی. <sup>10</sup> جڈے یسُوع اُٹھی اوبھیجو، آن لُگائی نا کہیو، ''ہائی، اے خارا کیتھ گیا؟ کی تھیں تے سزا ڈیون رو فیصلو کیئے کونی ڈنو؟''

11 أُ تو لُگائي كهيو، "جِي، كوني. كيئے وي كوني ل<sup>ا</sup>نو."

پچھے یسُوع اُوئے نا کہیو، ''ہُوں وی تھناں سزا کونی ڈیوّتو. جا، آن بھلے کڑھی وی گناہ مَتے کرہے.''

12 يسُوع بهلے منكهاں نا خِكهاونُ لاگو، آن كهيو، "بُوں دُنيا رو أَجالُو ہاں. جَكُو وى مهيں لارے آخے، او كَلَّمِ وى اندهارے ميں كونى بہے، پڻ أُوئے نا جِيوَن رو أُجالُو ملخے."

13 ایئے تے فریسِی ٹوٹی رہے منکھاں اُوئے نا کہیو، 'تُوں آپرے بارے میں گواہی ڈئیں، ایئے خاروں ثبوت کونی کہ تھاری بات خاچی ہے۔''

14 یستوع اُوناں نا بلتی ڈنی، "بُوں بھلائیں بیکھلو آپر ہے بار میں گواہی ڈئیں، توئی مھیں کڈھے ثبوت ہے مھاری ڈیوڑی گواہی خاچی ہے، کیانکے مھناں خبر ہے بُوں کیتھ خاں آیو ہاں، آن کیتھ جاؤں وو. پڻ تھوں نا خبر ئی کونی بُوں کیتھ خاں آیو ہاں، آن کیتھ جاؤں وو. 15 تھوں چھڑو منکھاں رِی سوچ آئی کار کیتھ خاں آیو ہاں، آن کیتھ جاؤں وو. 15 تھوں چھڑو منکھاں رِی سوچ آئی کار فیصلو کرئی، پڻ بُوں آپ کیئے رو فیصلو کونی کرتو. 16 پڻ جہڑے ہُوں فیصلو کرئیں، جہڑے مھارا فیصلو خچو ہے، کیانکے بُوں بیکھلو نیا کونی کرتو. پڻ بُوں آن او جکے مھناں میلیو ہے، مھیں بِنھائیں بھیلا ہو نیا کرئیں. 17 تھوں رے آپرے شاستر میں وی مُوسی و لکھیوڑو اے حُکم ہے کہ بِیاں منکھاں رِی ڈپیوڑی گواہی خاں خچ رو ثبوت ہووئی. 18 ہُوں او ہاں جکو آپرے بارے میں گواہی ڈئیں، آن بیجو مھاری گواہی ڈپوٹ آئو مھوں رو ہاپ ہے، جکے مھناں میلیو ہے."

تو یسُوع بلتی ڈنی، "تھوں نی تو مھناں اولکھئی، نی تو مھارے ہاپ نا اولکھئی ، نی تو مھارے ہاپ نا اولکھیو اولکھئی . جے تھوں مھناں اولکھیو ہوونت، تو مھارے ہاپ نا وی اولکھیو ہوونت."

20 یسُوع اے باتاں ہیکل میں خِکھاوتے اُوئے جگھا کہے، جیتھ دھرم دان خارُوں پیٹے راکھیوڑے ہتے. توئی وی اُوئے نا کیئے کونی جھالیو، کیانکے ہالی اُوئے رو ٹائم کونی آیو تو.

21 یسُوع بھٹے یہُودِی اگواٹاں نا کہیو، 'ہُوں جائِیخ رو، آن تھوں مھناں جوخو. پڑ تھوں پاپاں رِی معافی ملڑ بِنا مر جاخو. جیتھ ہُوں جاوئیں، اوتھ تھوں آکونی خگتا.''

22 جدلے اگوان آپت میں ہیکے بِجے نا کہون لاگا، ''امے آپ نا آپ مارخے، کی؟ جکو اِیئاں کہی جیتھ ہُوں جاوئیں، اوتھ تھوں آکونی خگتا.''

23 پڑ یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''تھوں ہینٹھلا ہو، پڑ ہُوں ماتھلو ہاں. تھوں ایئے دُنیا را ہو، پڑ ہُوں ماتھلو ہاں. تھوں ایئے دُنیا را ہو، پڑ ہُوں ایئے دُنیا رو کونی. <sup>24</sup> مھیں تھوں نا ہیٹا کہیو تو تھوں آپر سے پاپاں رے معافی مِلڑ بِنا مر جاخو. جے تھوں ویساہ کونی راکھتا خچی ہُوں کُڑ ہاں، تو تھوں آپر سے پاپاں میں مر جاخو.''

25 جَلْم الْوِيْنُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّ

تو یسُوع کہیو، ''شرُوع خاں لیے ہُوں تھوں نا کہیں وو کہ ہُوں کُنُ ہاں. <sup>26</sup>مھیں کڈھیے گھٹے ایہڑے باتاں ہے جکو ہُوں تھوں رہے بارے میں کہہ خگئیں، آن جکاں رہے کرمے ہُوں تھورو نیا کر تھوں رو فیصلو کر خگئیں. پنُ ہُوں چھَڑو او باتاں دُنیا رہے منکھاں نا کہیں جکو مھیں آپرے میلنُ آئے خاں خُنیْے، آن او خچو ہے.''

27 پڑ او منکھ کونی خمجھیا بئی یسُوع اُوئاں نا آپر ہے ہاپ رہے بارہے میں کہی وو. 28 ایئے خاروں یسُوع کہیو، "جڈ ہے تھوں آدم زاد نا اُونچو چاڑھخو، تہ ہے تھوں نا خبر پڑخے کہ خچی ہُوں کُڑ ہاں. آن تھوں نا ایئے رِی وی خبر پڑخے بئی ہُوں آپری پاخے خاں کئیں کونی کرتو، پڑ جکو باتاں مھارہے ہاپ مھناں خِکھائے، او ہُوں کرئیں. 29 اُوئے جکے مھناں میلیو ہے، او مھیں بھیٹو ہے. اُوئے مھناں ہیکھلو کونی چھوڑہے، کیانکے ہُوں او کوم ہمیشہ کرتو رَہیں، جکو اُوئے نا پسند آوئی."

30 جدلا ہے یسُوع اے باتاں کرتو وو، تہٰے گھٹاں منکھاں اُوئے تے وِشواس راکھیو.

31 پچھے یسُوع، جکاں یہوُدیاں اُوئے تے وِشواس راکھیو تو، اُوئاں نا اِیئاں کہیو، ''جے تھوں مھارے باتاں تے بہوتا رہو، تو تھوں خچی مھارا چیلا ہو. 32 جد ہے تھوں نا آزاد کرخے.'' جد ہے تھوں نا خچ رِی خبر پڑخے، آن او خچ تھوں نا آزاد کرخے.''

33 تو اُوئاں کہیو، "مہیں اِبراہِیم ری اولاد ہاں، آن مہیں کہ ھے وی کیئے را غُلام کونی بٹیا ہاں. تو پچھے تھوں کے رے کرے کہو وا تھوں آزاد ہوخو؟"
34 تو یسُوع کہیو، "ہُوں تھوں نا خچ کَہیں جکو وی پاپ کرٹئی، او پاپاں رو غُلام ہے. 35 گھر میں جکو غُلام ہے، او ہمیشہ تک اوتھ کونی رہتو. پڑ جکو مالِک رو ڈیکرو ہے، او ہمیشہ تک اوتھ رہی. 36 ایئے خاروں جے ڈیکرو تھوں نا آزاد کرئی، تو پچھے تھوں خچی آزاد ہوخو.

مهناں خبر ہے تھوں اِبرابِیم ری اولاد ہو. توئی وی تھوں مھناں مارن رِی کوشِش کرئی، کیانکے تھوں مھارے باتاں کونی مَنتا. 38 جکو مھیں آپرے ہاپ کڈھے ڈٹھو ہے، اُوئے رے بارے میں ہُوں تھوں نا کہیں. پڑ تھوں او کوم کرئی جکو تھوں رے ہاپ تھوں نا خِکھایا ہے.

39 پن اُوئاں بلتی ڈنی، ''مھوں رو ہاپ تو اِبراہیہ ہے.''

تو یسُوع کہیو، "جے تھوں اِبراہِیم ری اولاد ہوونت، تو تھوں اِبراہِیم جیہڑا کوم کرنت. 40 مھیں تھوں نا او خچے باتاں کہے ہاں جکو مھیں اِیشوَر خاں خُٹیے، پڑ تھوں مھناں مارن خارُوں کرئی. اِبراہِیم ایہڑو کوم کونی کریو تو. 41 تھوں ایہڑا کوم کرئی جیہڑا تھوں رو ہاپ کریئی."

تو اُوئاں کہیو، "مھیں حرام ری اولاد کونی ہاں. مھوں رو چھڑو ہیک ہاپ ہے، او اِیشوَر ہے."

42 جَدِّ مِسُوع کہیو، "جرے اِیشوَر تھوں رو ہاپ ہوونت، تو تھوں مھیں خاں پریم کریو ہوونت، کیانکے ہُوں اِیشوَر خاں ہویو، آن اِیشوَر کڈھے خاں آیو ہاں.

ہُوں آپرِی مرضِی خاں کونی آیو، پڑ اُوئے مھناں میلیو ہے۔ <sup>43</sup> تھوں مھارے باتاں کیاں کونی خمجھتا؟ تھوں ایئے خاروں کونی خمجھتا کیانکے تھوں خمجھٹ ئی کونی چاہوتا۔ <sup>44</sup> تھوں آپرے ہاپ شیطان ری اولاد ہو، آن تھوں چھڑو آپرے ہاپ ری مرضِی پُورِی کرنؓ چاہوئی. او شرُوع خاں لے خُون کرنؓ آلو ہے، آن خچ رے پاخے رو کونی، کیانکے اُوئے میں خچ ہے ئی کونی. جڈے او کوڑ ہولئی، تڈے او آپ کوڑو ہے، آن او کوڑاں رو ہاپ ہے۔ <sup>45</sup> پڑ ہُوں خچ ہولئیں، ایئے خاروں تھوں مھارے باتاں کونی مَنتا۔ <sup>46</sup> تھوں میں کُنؓ مھیں تے گناہ ثابت کرئی؟ جڈے ہُوں خچ ہولاں وو، تو تھوں مھارے باتاں کونی مَنتا۔ <sup>47</sup> جکو اِیشوَر رے پاخے رو ہے، او اِیشوَر رے باتاں منئی. باتاں کونی مَنتا؟ <sup>48</sup> جکو اِیشوَر رے باخے داروں تھوں اے باتاں کونی مَنتا۔ <sup>48</sup> جگو ایشوَر رے باخے دا کونی ہو، ایئے خاروں تھوں اے باتاں کونی مَنتا۔ <sup>48</sup> جڈے یہُودِی اگوانؓاں یسُوع نا کہیو، "مھیں خچ کونی کہوتا کی؟ تُوں سامری قوم رو ہے آن تھناں بھوت لاگوڑو ہے۔"

لاگوڑو کونی، ہُوں مھارے ہاپ ری عزت کرئی، "مھناں بھوت لاگوڑو کونی، ہُوں مھارے ہاپ ری عزت کراون کرئیں آن تھوں مھاری بے عزتی کرئی، آیاناں کونی بئی ہُوں آپرِی عزت کراون چاہوئی، آن او منکھاں رو نیا کرن آلو ہے ۔ آ ہُوں تھوں نا خچ کہیں، جے کوئی مھارے باتاں تی بہے، او کہھر وی کونی مرے ۔ "

52 جلاے یہوُدیاں اُوئے نا کہیو، "ہمے مھوں نا پکی تسلی ہوئی ہے تھناں بھوت لاگوڑو ہے. اِبراہِیم مر گیو، آن اِیشوَر را نبی وی مر گیا. پن تُوں کہیں وو جے کوئی مھارے باتاں تے بہے، او کلاے وی کونی مرے. تُثُوں مھوں رے لاالا ہے ابراہِیم خاں موٹو ہے کی؟ او مر گیو رو، آن اِیشوَر را نبی وی مر گیا. تُوں آپرے آپ نا کی خمجھئیں؟"

کہ یکٹوع بلتی ڈپنی، "جے ہُوں آپ آپری عزت کراونت، تو مھاری عزت کئیں ہوونت. پڑ جکو مھاری عزت کرائی وو، او مھارو ہاپ ہے. آن تھوں اِیئاں کہو وا او مھورو اِیشوَر ہے. <sup>55</sup> تھوں اُوئے نا اولکھتا ئی کونی. پڑ ہُوں اُوئے نا اولکھئیں. جے مھیں اِیئاں کہیو ہوونت ہُوں اِیشوَر نا کونی اولکھتو، تو ہُوں تھوں جیہڑو کوڑو ہویو ہوونت. پڑ ہُوں اُوئے نا اولکھئیں، آن اُوئے رو کہیو منئیں. <sup>56</sup> تھورو ڈاڈو اِبراہیم ایئے بات رِی اُمید تے خُوش ہویو کہ او مھارا ڈِنھ جوخے. آن اُوئے ہُوں ہویو."

57 جَدِّ ہے یہوُدیاں اُوئے نا کہیو، 'تُوں ہالی پچاخ خالاں رو ئی کونی، تو پچھے تھیں کوکر اِبراہِیم نا ڈِٹھو ہے؟''

58 تو یسُوع اُوئاں نا کہیو، 'ہُوں تھوں نا خچ کَہیں اِبراہِیم رہے پیدا ہوونؑ خاں پہل ہُوں ہاں.''

59 اے بات خُنِّ اُوئاں یسُوع نا مارنؑ خارُوں ککرا اُکھٹیا. پنِّ یسُوع لک ہیکل خاں ہاہر نِخر گیو.

9

ا یسُوع جاوتو وو آن اُوئے ہیک منکھ ڈٹھو جکو جائے جِلم خاں اوندھو ہتو. 2جڈے چیلاں یسُوع خاں پوچھیو، ''گرُو جِی، اے منکھ کے رہے گناہ رہے کرے اوندھو جایو؟ اُوئے رہے آپرے گناہ رہے کرے؟ یا اُوئے رہے ماء ہاپ رہے گناہ رہے کرے؟''

3 تو یسُوع بلتی ڈنی، ''نی تو آپرے گناہ رے کرے، نی تو ماء ہاپ رے گناہ رے کرے ان تو ماء ہاپ رے گناہ رے کرے ان اوندھو جایو بئی اُوئے میں رے کرے اے اوندھو جایو بئی اُوئے میں اِیشوَر را کوم ظاہر ہووے . 4 جِتری تک ڈِنھ ہے، اُتری تک آپاں نا اُوئے را کوم

کرٹ چاہیجے، جکے مھناں میلیو ہے. پٹ رات آوٹ آئی ہے، جڈے کوئی منکھ کوم کر کونی خَگئے. <sup>5</sup> جِتِری تک ہُوں دُنیا میں ہاں، اُتری تک ہُوں دُنیا رو اُجالو ہاں."

ویئاں کہہ یسُوع زمین تے تھُوکیو، آن تھوک میں مِٹی گوہ اندھے رکے اونکھیاں تے مَکھی. پچھے یسُوع اندھے نا کہیو، ''تُوں جان شِیلوخ نوں رکے تلا میں اونکھے دھو.'' شِیلوخ رو مطلب ہے میلیوڑو.

جَدِّ وُوتِ اندهم جان اونکھے دھوئے، آن جووّتو جووّتو پاچھو آیو.

8 ایئے تے اُوئے رے پاڑے آلا آن او منکھ جکاں اُوئے نا اگے پِنتّے ڈِٹھو تو، او کہونؑ لاگا، ''اے او خاگو منکھ کونی کی؟ جکو اگے ہیخ پِنتو.'' <sup>9</sup>کئینک منکھ کہوتا، ''ہاوے، ای او رو او ہے''، آن کئینک منکھ کہوتا، 'نہ نہ، اُوئے جیہڑو ہجو کوئی ہے.'' پڑ او منکھ آپ کہوتو رہیو، ''ہُوں او رو او ہاں.''

10 جدّ کے منکھاں اُوئے خاں پوچھیو، "تھارے اونکھے کوکر خاجے ہوئے؟"

11 تو اُوئے بلتی ڈنی، "او منکھ جکے نا یسُوع کہی، اُوئے مِٹی گوہ مھارے اونکھیاں تے مَکھی، آن مھناں کہیو شِیلوخ نوں رہے تلا تے جا اونکھے دھو. ایئے خاروں ہُوں گیو، اونکھے دھوئے، آن ہُوں جووّن لاگو."

12 جائے اُوئاں خاجے ہویوڑے منکھ نا پوچھیو، ''او منکھ کیتھ ہے؟'' اُوئے کہیو، ''مھناں کوئی خبر کونی.''

13 جاڑے جکو اگے اوندھو ہتو، منکھ اُوئے نا فریسِی ٹوٹی آلاں کڈھے لے گیا.

14 تو او ڈِنھ جکے تے یسُوع مِٹی گوپی تی آن اوندھے رے اونکھے خاجے کیئے تے، او پَوِیتر ڈِنھ ہتو. <sup>15</sup> ایئے خاروں فرِیسِی ٹوٹی رے منکھاں وی اُوئے منکھ خاں پوچھیو، "تُوں کوکر جووّن لاگو؟"

اُوئے کہیو، ''اُوئے منکھ مھارے اونکھیاں تے مِٹی مَکھی، آن مھیں جان اونکھے دھوئے، آن ہیٹا جو خگئیں.''

16 جَدْ کے فریسِی ٹوٹی را کئینک منکھ کہوٹ لاگا، ''او منکھ اِیشوَر کڈھے خاں کونی آیو، کیانکے پَویتر ڈِنھ نا کونی منتو.''

پڑ اُوئاں میں کئینک بِجاں کہیو، ''کوئی پایِی ایہڑا پرچا کوکر بتا خگئی؟'' ایہڑے نمُونے اُوئاں میں اختلاف ہویو.

17 تو اُوئاں بھٹے بِجی دفعہ خاجے ہویوڑے منکھ خاں پوچھیو، ''اُوئے تھارے اونکھے کھولیے ہے، تُوں آپ اُوئے رہے بارے میں کی کہیں؟'' اُوئے کہیو، ''او اِیشوَر رو نبی ہے.''

18 پڑ یہُودِی اگواٹاں ہالی کونی منیو ہتو بئی او منکھ اگے اوندھو ہتو، آن بھلے جووں لاگو ہے. ایئے خاروں اُوئاں خاجے ہویوڑے منکھ رے ماء باپ نا آپ کڈھے ہولو کرایو، <sup>19</sup> آن اُوئاں خاں پوچھیو، ''کی اے تھوں رو ڈیکرو ہے؟ جکے رے بارے میں تھوں کہی وا جائے جِلم خاں اوندھو ہتو؟ تو پچھے ہیٹا کوکر جو خگئی.''

20 جڈے اُوئے رہے ماء ہاپ بلتی ڈنی، 'مھوں نا خبر ہے اے مھوں رو ڈیکرو ہے، آن اے اوندھو جایو تو. <sup>21</sup> پڑ ہیٹا کوکر جو خگئی، آن ایئے رہے اونکھے کے کھولے ہے، مھوں نا اُوئے رہے بارے میں کوئی خبر کونی. تھوں آپ ایئے خاں پُوچھو رو. اے موٹو ہے، آن اے آپ آپرے بارے میں کہہ خگئی." <sup>22</sup> اُوئاں ایئے خاروں اِیٹاں کہیو، جو او یہُودِی اگواٹاں خاں ہِیہوتا. کیانکے اگواٹاں آپت میں اگے اے فیصلو کریو تو، "جے کوئی منکھ یسُوع نا اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسیح کہخے، تو اُوئے نا دھرم خاں ہاھر کاڈھ خاں." <sup>23</sup> اُوئے بات رے کرے خاجے ہویوڑے منکھ رے ماء ہاپ کہیو تو، "اے موٹو ہے، ایئے خاں پُوچھو خاں۔"

24 ایئے خاروں فریسِی ٹوٹی آلاں بھلے بِجی دفعہ اُوئے منکھ نا آپ کڈھے آون رو کہیو، جکو اگے اوندھو ہتو، آن اُوئے نا کہیو، ''اِیشوَر رو تھناں خونخ ہے، تُوں خچ ہول. مھوں نا خبر ہے او منکھ پاپی ہے.''

25 جائے خاجے ہویوڑ کے منکھ بلتی ڈنی، ''مھناں ایئے رِی کوئی خبر ئی کونی کہ او پایِی ہے یا کونی. مھناں چھڑو ایئے بات رِی خبر ہے ہُوں اوندھو ہتو، آن ہیٹا جو خگئیں.''

26 تو فریسیاں اُوئے خاں پوچھیو، ''اُوئے تھناں کی کیو؟ اُوئے کوکر تھارے اونکھے کھولیے؟'

27 جڑے اُوئے بلتی ڈنی، ''مھیں تھوں نا اگے کہیو تو، پڑ تھوں مھاری بات نا کون ئی کونی ڈنو. تھوں کے رہے کرمے بھلے خُٹن چاہوئی؟ تھوں وی اُوئے را چیلا بنّٰن چاہوئی کی؟''

28 ایئے تے فریسیاں اُوئے نا بھَلو بُرو کہہن کہیو، ''تُوں جی اُوئے رو چیلو ہے، مہیں تو مُوسیؒ خاں باتاں کریے تے. مہیں تو مُوسیؒ را چیلا ہاں. 'مھوں نا خبر ہے اِیشوَر مُوسیؒ خاں باتاں کریے تے. پڑ اُوئے منکھ رہے بارے میں مھوں نا خبر ئی کونی او کیتھ خاں آیو ہے.''

30 تو خاجے ہویوڑے منکھ بلتی ڈنی، ''واہ، اے عجیب بات ہے. اُوئے مھارے اونکھے کھولیے، آن توئی وی تھوں نا خبر ئی کونی او کیتھ خاں آیو ہے.

مهوں نا خبر ہے ایشور پاپی منکھ ری بات کونی خُٹتو. پڑ ایشور اُوئے ری بات خُٹئی جکو ایشور پرست ہووئی آن اُوئے ری مرضی تے بَہئی. <sup>32</sup> دُنیا رے شرُوع خُٹئی جکو ایشور پرست ہووئی آن اُوئے رِی مرضِی تے بَہئی. دُنیا رے شرُوع خاں لے اے بات کہھے وی خُٹئ میں کونی آئی کہ کئی منکھ جائے جِلم خاں اوندھے رے اونکھے کھولیے ہوؤے. <sup>33</sup> ہمے او منکھ جے ایشور کڈھے خاں نی آیوڑو ہوونت، تو او کئیں وی کر کونی خگیو ہوونت."

34 جَدِّ فِرِيسياں اُوئے نا كہيو، ''تُوں جائے جِلم خاں چھَڑو پاپِي ہے، آن تُوں مھوں نا خِكھاونُ چاہويں كى؟'' پچھے اُوئاں اُوئے منكھ نا دھرم خاں باھر كاڈھ چھوڑيو.

35 جَدِّ کے یسُوع نا خبر پڑی اُوئے منکھ نا دھرم خاں ہاھر کاڈھ چھوڑیو ہے، تو یسُوع اُوئے نا جو لادھو، آن اُوئے خاں پوچھیو، ''کی تُوں آدم زاد تے وِشواس راکھئی؟''

36 اُوئے بلتی ڈنِی، ''سادھو جِی، مھناں کَہو او کُلُ ہے، تو ہُوں اُوئے تے وِشواس راکھ خَگاں.''

37 تو یسُوع اُوئے نا کہیو، ''تھیں اُوئے نا لَجْٹھو ہے، آن او ہُوں ہاں جکو تھیں خاں ہولاں وو.''

38 جہدے اُوئے کہیو، ''پربھو، ہُوں تھوں تے وِشواس راکھئیں.'' آن اُوئے یسُوع رہے پگے پڑ سِیس نِوایو.

39 پچھے یسُوع کہیو، ''ہُوں نیا کرنؓ خارُوں ایئے دُنیا میں آیو ہاں، بئی اندھا منکھ جو خَگے، آن جکو جو خَگئی، او اندھا ہو جاوے۔''

40 فریسِی ٹولی را کئینک منکھ یسُوع کڈھے ہیٹھا تا. یسُوع رِی اے بات خُنُ اُوئاں کہیو، ''مھیں وی اندھا ہاں کی؟''

41 تو یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''جرے تھوں خچی اندھا ہووّنت، تو تھوں پاپی نی بٹیا ہوونت. پڑ تھوں کَہو وا بئی مھیں جووئیں وا. ایئے خاروں تھوں ہالی پاپی ہو.''

10

1 ''ہُوں تھوں نا خچ کَہیں جکو وی بھیڈاں ری باڑی مئیں دروازے خاں کونی جاوتا، پڑ ہِجے کیئے پاخے خاں چڑھ مئیں جاوئی، او منکھ چور آن دھاڑیل ہے.

2 پڑ جکو دروازے خاں مئیں جاوئی، او بھیڈاں رو ریڈھار ہے۔ 3 اُوئے خارُوں چوکیدار دروازو کھولئی، آن بھیڈاں اُوئے رو ہولو خُنٹیں. او آپرے بھیڈاں رو نوں لےن ہولو کرئی، آن اُوئاں نا ہاھر لے آوئی. 4 جڈے او آپرے خارے بھیڈاں ہاھر کاڈھئی، تو او آپ بھیڈاں رے آگے آگے بَہی، آن بھیڈاں اُوئے لارے بَہی، کاڈھئی، تو او آپ بھیڈاں رے آگے آگے بَہی، آن بھیڈاں اُوئے لارے بَہی، کیانکے بھیڈاں اُوئے رو ہولو اولکھئی. 5 بھیڈاں غیر منکھ لارے بالکل ئی کونی بَہہ، پڑ اُوئے خاں بھج جاخے، کیانکے او غیر رو ہولو کونی اولکھتے. "

میسُوع اے مِثال اُوئاں نا خُنائی، پڑ اُوئاں خمجھیو ئی کونی بئی یسُوع رے کہون رو مطلب کی ہے.

ایئے خاروں یسُوع بھٹے اُوئاں نا کہیو، ''ہُوں تھوں نا خچ کَہیں بھیہ اُن خارُوں دروازو ہُوں ہاں.  $\frac{8}{1}$  بجا جکو وی مھیں خاں پہلی آیا، او خارا ئی چور آن دھاڑیل ہتا. پڑ بھیہ اُن اُوئاں رہے ہیلے نا دھیان کونی ڈنو.  $\frac{9}{1}$  ہُوں آپ دروازو ہاں. جکو وی مھیں خان مہینا جاوئی، اُوئے نا مگتی ملخے. او مہینا ہاھر آخے جاخے، آن چارو وی لے خے  $\frac{10}{1}$  چور چھڑو ایئے خارُوں آوئی بئی چورِی کرے، مارے، آن ختم کرے. پڑ ہُوں ایئے خارُوں آیو ہاں، بئی منکھاں نا جِیوَن مِلے، مطلب بھرپُور جِیوَن مِلے  $\frac{7}{1}$ 

ہُوں بھلو ریڈھار ہاں. بھلو ریڈھار بھیڈاں خارُوں آپری جان ڈئی. 12 جکو منکھ چَرائی لے بھیڈاں چارئی، او آپ ریڈھار کونی، نی تو بھیڈاں رو مالِک ہے. جڈ ے او نَہار نا آوتے جووّئی تو او بھیڈاں نا چھوڑ بھج جاوئی. پچھے نَہار کئینک بھیڈاں نا جھالئی، آن بِجیاں خاریاں نا کھِنڈا ڈئی. 13 چَرائی آلو منکھ ایئے خاروں بھجئی کیانکے او چھڑو چَرائی لیوّن آلو ہے، آن بھیڈاں رِی کوئی پرواھ کونی کرتو.

 $^{14}$  ہوں بھلو ریڈھار ہاں. جاں مھارو ہاپ مھناں اوٹکھئی، آن ہُوں مھارے ہاپ نا اوٹکھئیں،  $^{15}$  ائیاں ہُوں آپرے بھیڈاں نا وی اوٹکھئیں، آن مھارے بھیڈاں مھناں اوٹکھئیں، آن مھارے بھیڈاں مھناں اوٹکھئی . آن ہُوں آپری جان آپرے بھیڈاں خارُوں ڈئیں .  $^{16}$  آن مھارے بِجے وی بھیڈاں ہے جکو ایئے باڑی رے کونی . مھناں اُوئاں نا وی ضرُور لے آوٹے ہے . او مھارو ہولو خُٹخے ، آن پچھے ہیک چھونگ آن ہیک ریڈھار ہوخے .

المهارو باپ مهیں خان ایئے خاروں پریم کرٹئی کہ ہُوں آپری جان ڈئیں، بئی ہُوں بھٹے اُوئے نا پاچھی لان. <sup>18</sup>کوئی مهیں خان زورِی لے کونی خَگتو، پڑ ہُوں آپری مرضِی خان آپری جان ڈیون رِی طاقت ہے، آن مهنان بھٹے اوئے نا پاچھی لیون رِی طاقت ہے. اِیئان کرن رو حُکم مهارے ہاپ مهنان ہےنو ہر."

19 اُوئاں باتاں رے کرمے یہُودِی منکھاں میں بھٹے اختلاف ہوگیو. 20 اُوئاں میں گھٹا منکھ کہوّتا وا، ''ایئے نا بھوت لاگوڑو ہے، اے تھڑیوڑو ہے. تھوں ایئے رے باتاں کہن خاروں خُٹئیں وا؟' <sup>21</sup> پن بِجا منکھ کہوّتا وا، 'بھوت لاگوڑو منکھ ایہڑے باتاں کوکر کر خگئی؟ کوئی ایہڑو بھوت کونی جکو اوندھے رے اونکھے کھول خگئی.''

22 جدّ ہے او عید آئی، جکے نا یرُوشلم شہار میں ہیکل نا بھٹے پَوِیتر کرنٌ رِی یاد میں مناوّتا. او خِیئاٹے را ڈِنھ ہتا، <sup>23</sup> آن یسُوع ہیکل میں سُلیمان نوں رے برانڈ مے میں پھِرتو وو.

24 جدلے یہ ودی اگوان اُوئے رہے چودھاری پھر آیا آن کہون لاگا، "تُوں کِتری تک مھوں میں شک راکھیخ؟ جے تُوں اِیشور رو چُٹیوڑو مسیح ہے تو مھوں نا صاف کہہ رو."

 $^{25}$ یسُوع اُوئاں نا بلتی ڈِنی، ''مہیں تھوں نا اگے کہیو تو، پڑ تھوں مھاری بات کونی مَنتا. جکو کوم ہُوں مھارے ہاپ رے کہوٹ خاں کرئیں، او آپ مھارے بارے میں ثبوت ہے.  $^{26}$ پڑ تھوں کونی مَنتا، کیانکے تھوں مھارے بھیڈاں میں خاں کونی ہو.  $^{27}$ مھارے بھیڈاں مھارو ہولو خُتئی. ہُوں اُوئاں نا اولئکھئیں، آن او مھیں لارے بَہی.  $^{28}$ ہُوں اُوئاں نا ہمیشہ رو جِیوَن ڈئیں، آن او کڈھے وی نرگ میں ہلاک کونی ہووے. آن اُوئاں نا مھارے ہاتھا خاں کوئی وی زورِی کونی لے جاوے.  $^{29}$ مھارے ہاپ جکے اے مھناں ڈنے ہے، او خاراں خاں موٹو ہے. آن اُوئاں نا زورِی لے کونی خگتو.  $^{30}$ ہُوں آن مھارو ہاپ ہیک ہاں.''

31 جہدے یہودی اگواٹاں یسوع نا مارٹ خارُوں بھٹے ککرا اُکھٹیا. ایئے تے یسوع اُوئاں نا کہیو، ''مھیں تھوں نا مھارے ہاپ رے بارو ڈھگ بھلا کوم کر بتایا ہے. اُوئاں میں کہہ کوم رے خاروں تھوں مھناں ککرا خاں مارٹ چاہوئی؟'' میں کہ کوم رے خاروں کونی پڑ ایئے بات رے خاروں مھیں تھناں ککرا خاں مارٹ چاہوئیں، جکو تھیں اِیشوَر رِی بے عِزتی کی خاروں مھیں تھناں ککرا خاں مارٹ چاہوئیں، جکو تھیں اِیشوَر رِی بے عِزتی کی ہے، کہ تُوں اِنسان ہو رو آپ نا اِیشوَر خریکو کرئی وو.''

 $^{34}$ یسُوع اُوناں نا کہیو، "تھوں رے شاستر میں اِیشوَر رِی کہیوڑی اے بات لکھیوڑی ہے، "مھیں کہیو تھوں اِیشوَر ہو."  $^{35}$  اِیشوَر آپ اُوناں منکھاں نا اِیئاں کہی وو، جکاں نا اُوئے کلام ڈنو، تھوں اِیشوَر ہو. آن شاستر بدل کونی خگتی.  $^{36}$  ہمے مھناں ہاپ آپرِی شیوا خارُوں چُٹیو ہے، آن دُنیا میں میلیو ہے. تو پچھے جڈے مھیں کہیو ہے ہُوں اِیشوَر رو ڈیکرو ہاں، تو تھوں کہی خاروں کہی ہُوں اِیشوَر رِی بے عِزتِی کرئیں وو؟  $^{37}$ جے ہُوں مھارے ہاپ را کہیوڑا کوم کونی

کرتو، تو بھلائیں مھاری بات نی مَنو. <sup>38</sup> پڑ جے ہُوں اُوئے را کہیوڑا کوم کرئیں، بھِلائیں تھوں مھاری بات کونی مَنتا، تو گھٹ میں گھٹ مھارے کوماں نا تو مَنو. آن تھوں اِیئاں جوٹو آن خمجھو ہاپ مھیں مئیں ہے، آن ہُوں ہاپ مئیں ہاں."

39 جَدْ ہے اُوئاں بھٹے یسُوع نا جھالن ری کوشِش کی، پن او اُوئاں ری ہاتھاں خاں نخر گیو.

40 پچھے یسُوع یردن دریا پار کر بھٹے اوتھ جا رہیو، جیتھ شرُوع میں یوحنا پویتر شنان ڈیوتو. <sup>41</sup> اُوئے کڈھے گھٹا منکھ آیا، آن او آپت میں کہون لاگا، ''یوحنا کوئی پرچو کونی بتایو تو. پن جکو باتاں یوحنا ایئے منکھ رمے بارمے میں کہے تے، او خارمے خچے ہے.'' <sup>42</sup> آن اوتھ گھٹاں منکھ یسُوع تے وِشواس لایا.

## 11

1 ہیک لعزر نوں رو منکھ ہتو، جکو بیمار ہتو. او بیت عنیاۃ گوں میں رہتو، جیتھ اُوئے رہے ہے ہینھاں مریم آن مارتھا وی رہتے. 2 اے او مریم ہے جکے اُوئے خاں پچھے پربھو یسُوع رہے پگاں تے عطر نوکھیو آن آپرے ماتھے رہے بالاں خاں پگاں نا آچھا کیا. اوئے رو جی بھائی لعزر بیمار ہتو.

3 جائدے بِیاں ہینھاں یسُوع نا اے پیغام اللہ میلیو، ''پربھو، تھورو پریمِی دوست بیمار ہرِ.''

4 جائے یشوع نا اے پیغام مِلیو، تو اُوئے کہیو، ''ایئے بِیمارِی رو نتِیجو موت کونی. پڑ اے بِیمارِی ایئے خارُوں آئی ہے کہ اِیشوَر رِی عزت ہووے، آن ایئے بِیمارِی رے کرے اِیشوَر رے ڈیکرے ری وی عزت ہووے.''

5 يسُوع مارتها آن اُوئے رِي ٻيهن خاں آن لعزر خاں ڏهگ پريم کرتو. <sup>6</sup> جَدٍّے

اُوئے نا خبر پڑی کہ لعزر بیمار ہے، تو او بِجا ہے ڈِنھ اوتھ رو اوتھ رہیو.

<sup>7</sup>أُوئے خاں پچھے اُوئے آپرے چیلاں نا کہیو، "ہالو، ہمے آپاں یہُودیہ صُوبے میں بھٹے پاچھا بَہاں." <sup>8</sup>چیلاں اُوئے نا کہیو، "گرُو جِی، تھوڑا ڈِنھ پہل اُتھلاں منکھاں تھوں نا ککراں خاں مارن چاہیو تو، تو پچھے تھوں بھٹے اوتھ کیاں جاوئی؟"

2 یسُوع بلتی ڈنی، "ڈِنھ میں اُجالیے را ہارہے گھنٹا کونی ہووّتا کی؟ جکو وی ڈِنھ ری بَہی، او کونی اوتھڑکتو، کیانکے او دُنیا رے اُجالے خاں جوخے. پڑ جکو رات ری بَہی، او اوتھڑک جاخے، کیانکے اُوئے کڈھے اُجالو ئی کونی." جکو رات ری بَہی، او اوتھڑک جاخے، کیانکے اُوئے کڈھے اُجالو ئی کونی." اُلے باتاں کہہ یسُوع آپرے چیلاں نا بدھیک کہیو، "اپٹو دوست لعزر خُو گیو رو. پڑ ہُوں اُوئے نا جَگاون خارُوں جائیں وو."

12 جَدِّے چیلاں اُوئے نا کہیو، ''پربھو جِی، جے خُو گیو رو، تو پچھے ٹھیک ہو جاخے۔''

13 یسُوع رے کہون رو مطلب اے ہتو بئی لعزر مر گیو رو. پن چیلاں خمجھیو او چھڑو اُونگھ ری بارے میں کہی وو. <sup>14</sup> ایئے خاروں یسُوع اُوئاں نا صاف کہیو، "لعزر مر گیو رو. <sup>15</sup>ان تھوں خارُوں ہُوں خُوش ہاں جکو ہُوں اوتھ کونی ہتو، بئی تھوں مھیں تے ویساہ راکھو. پن ہمے ہالو، اُوئے کلاھے ہالاں."

16 ایئے تے توما جکے نا توام وی کہوتا، اُوئے بِجاں چیلاں نا کہیو، ''ہالو، آپاں وی ہالاں، آن یسُوع بھیلا مَراں.''

17 جَدِّ ہے یسُوع اوتھ پُگو، تَدِّ ہے اُوئے نا خبر لاگی لعزر ؔ ری لاش نا قبر میں ہُوری نا چار ڈِنھ ہو گیا را.

19 بیت عنیاہ گوں یرُوشلمؓ شہار خاں نیڑو ہتو، کوئی ہے میل رو پندھ ہتو. آن گھٹا یہُودِی اوتھ مارتھا آن مریم کڈھے اُوئاں رہے بھائی رہے افسوس کرن خارُوں آیا تا.

20 جہدے مارتھآ خُٹیو یسُوع آئی وو، تو او اُوئے نا مِلنُ خارُوں گی. پنُ مریم گھرے ہیٹھی تی. <sup>21</sup> جہدے مارتھآ یسُوع نا کہیو، ''پربھو جِی، جی تھوں ایتھ ہووںت، تو مھارو بھائی نی مؤؤ ہوونت. <sup>22</sup> توئی وی ہالی مھناں تسلی ہے جکو وی تھوں ایشور تھوں ایشور تھوں نا جُیخے۔''

23 یشوع اُوئے نا کہیو، ''تھارو بھائی بھلے جیوّتو ہوخے.''

24 تو مارتھا کہیو، ''مھناں اے خبر ہے جائے دُنیا رِے آخری ڈِنھ اِیشوَر خاراں منکھاں نا جیوّتا کر اُٹھاخے، تو او بھلے جیوّتو ہوخے.''

25 جلاے یسُوع اُوئے نا کہیو، ''جیوّتا کر اُٹھالن آلو آن جِیوَن لایون آلو ہُوں ہاں. جکو مہیں تے وِشواس راکھئی، او بھَلائیں مر جاوے، توئی وی او جیوّتو رہخے۔'' 26 ہر ہیک منکھ جکو جیوّتو ہے آن مہیں تے وِشواس راکھئی، او کلاے وی کونی مرے۔ ایئے بات تے کی تُوں ویساہ راکھئی؟''

27 جَدِّ عِ مارتها كهيو، "هاوك پربهو، هُوں وِشواس راكهئيں تهوں اِيشوَر را چُٽيوڙا ميں آوڻ آلا بتا." مسِيح ہو، آن اِيشوَر را دِيكرا ہو، آن تهوں او ہو جكو دُنيا ميں آوڻ آلا بتا."

28 ایناں کہہ مارتھآ گی بۇہی، آن آپرِی ہیہن مریم نا پاخے خاں ہولو کر اے بات کرن لاگی، ''گرُو جِی ایتھ آیو ہے، آن تھناں ہولو کرئی وو.'' مریم اے خُن جھٹ میں اُٹھن یسُوع کڈھر گئیی.

30 یسُوع ہالی گوں میں کونی آیو تو، پنُ اوتھ رو اوتھ اؤبھو تو جیتھ مارتھآ اُوئے خاں ملی تی. <sup>31</sup> تو او یہُودِی جکو مریم رے گھرے افسوس کرنُ خارُوں آیا تا، جہدے اُوئاں ہِٹھو بئی مریم جھٹ میں اُٹھی بؤہی گئی ری، جہدے او وی اُوئے

لارے گیا، کیانکے اُوئاں خوچیو بئی مریم آپرے بھائی رِی قبر تے رووّن خارُوں جائی وی.

 $^{32}$  جائے مریم یسُوع کلُھے آئی، تو اُوئے نا جون اُوئے رے پگے لاگی، آن کہیو، "پربھو جِی، جے تھوں ایتھ ہووّنت، تو مھارو بھائی نی مُوؤ ہووّنت." کہیو میسُوع اُوئے نا روتِی اِٹھی آن اُوئے بھیلا آیوڑاں یہوُدیاں نا روتے اِٹھا، تو اُوئے یسُوع اُوئے نا روتے اِٹھا، تو اُوئے رِو دِل بھریج گیو، آن اُوئے نا ڈھگ ڈِکھ ہویو.  $^{34}$ اُوئے پوچھیو، "تھوں اُوئے نا کیتھ ہُوریو ہے؟"

تو اُوئاں کہیو، ''پربھو جِی، تھوں آپ ہال جوؤ رو.'' <sup>35</sup> جَدٍّ کے یسُوع رویو رو. 36

36 اللئے تے یہوُدیاں کہیو، ''جوؤ، اے اُوئے خاں کِترو ڈھگ پریم کرتو.''

37 پڑ اُوئاں میں کئینک منکھاں کہیو، ''ایئے اُوئے اوندھے رہے اونکھے کھولیے تے، تو پچھے ایئے نا مرن خاں بچا کونی خگیو کی؟''

38 تو یسُوع رہے من میں بھلے گھٹو ڈکھ ہویو، آن او قبر تے آیو. قبر ہیک غار میں ہتی، آن اُوئے رہے موہنڈے تے ہیک موٹو پتھر آڈو ڈیوڑو ہتو. <sup>39</sup> جڈے یسُوع کہیو، "پتھر نا ہیکے پاخے کرو." تو مُوؤڑے منکھ رِی ہیہن مارتھآ یسُوع نا کہیو، "پربھو جِی، ہمے قبر میں باخ ہوخے، کیانکے اُوئے نا ڈھکی نا آج چوتھوں ڈِنھ ہے."

40 پڑ یسُوع اُوئے نا کہیو، ''مہیں تھناں اِیئاں کونی کہیو تو کی؟ جے تُوں وِشواس راکھیخ، تو تُوں اِیشور رِی طاقت جوئخ.'' پچھے منکھاں پتھر نا ہیکے پاخے کر چھوڑیو. جا ہے یسُوع آکاخ اِخا جو اِیئاں دُعا مونگ کہیو، ''اے ہاپ، ہُوں تھارا تھورا منئیں جکو تھیں مھاری خُٹی ہے. کمھناں خبر ہے تُوں ہمیشہ مھاری خُٹئی. پڑ ہُوں آخے پاخے ہیٹھا اِیئاں منکھاں خارُوں اِیئاں کہیں وو، ہمیشہ مھاری خُٹئی. پڑ ہُوں آخے پاخے ہیٹھا اِیئاں منکھاں خارُوں اِیئاں کہیں وو،

بئی اے ویساہ کرمے کہ تھیں مھناں میلیو ہے."

43 ایئے تے او ایئاں کہہ یشوع موٹو ہولو ہے کہیو، "ارے لعزر ہاہر نِخر آ." 44 ایئے تے او منکھ جکو مر گیو تو، او قبر خاں ہاہر نِخر آیو. اُوئے رے ہاتھاں پگاں تے پٹا بیڑھیوڑا ہتا، آن اُوئے رے ماتھے تے وی گابھو بیڑھیوڑو ہتو. جہڑے یشوع منکھاں نا کہیو، "ایئر نا کھولو رو آن جاون ہڑو."

45 پچھے جکو یہُودِی منکھ مریم کڈھے آیوڑا ہتا، آن جکاں ڈٹھو بئی یسُوع کی کیو ہے، اُوئاں میں گھٹاں منکھاں یسُوع تے وِشواس راکھیو. پُڑ اُوئاں میں کئینک منکھ فرِیسِی ٹوٹی رہے منکھاں کڈھے گیا، آن اُوئاں نا خاری بات کر خُٹائی کہ یسُوع کی کی کیو ہے.

47 ایئے خاروں موٹاں پُوجاریاں آن فریسِی ٹوٹی ری منکھاں آپرِی پنچائِت بھیٹی کی، آن کہیو، 'ہمے آپاں کی کرخاں؟ کیانکے او منکھ گھٹا پرچا بتاوئی وو.
48 جی آپاں اُوئے نا اِیئاں رو اِیئاں چھوڑ ڈاں، تو خارا ئی منکھ اُوئے تے وِشواس راکھخے. آن پچھے جکو رُومِی قوم آلا ہے، او آخے آن نی چھڑو ہیکل نا ختم کرخے، پڑ اپئی قوم نا وی ختم کرخے ری."

49 اُوئے پنچائِت میں ہیکے رو نوں کائفآ ہتو، جکو اُوئے سال رو مکھ پُجارِی ہتو. اُوئے اُوئے سال رو مکھ پُجارِی ہتو. اُوئے اُوئاں نا کہیو، ''تھوں بالکل کئیں کونی خمجھتا. ''تھوں نا اِتِری وی خبر کونی پڑتی وی؟ اپٹو فائِدو ایئے میں ہے کہ اپٹی قوم خارُوں ہیک منکھ مرے، متے پُوری قوم ختم نی ری ہووہے.''

51 جکو بات کائفآ کی تی، او آپری طرف خاں کونی ہتی. پڑ خچی اُوئے سال رو مکھ پُجارِی ہوقتے اُوئے اِیشور ری طرف خاں پیغام ڈنو تو بئی یسُوع یہُودِی قوم خارُوں مرخے، پڑ او اِیشوَر قوم خارُوں مرخے، پڑ او اِیشوَر رے اُوئاں منکھاں خارُوں وی مرخے جکو دھار دھار ہویوڑا ہے. او اِیئاں کرخے

کہ اُوئاں خاراں نا ہیکی ٹولنی میں بھیلا کرخے.

53 تو اُوئے ڈِنھ خاں لے پنچائِت آلاں یسُوع نا مارنؑ خارُوں رِتھی.

54 ایئے بات رہے کری یسُوع اُوئے خاں پچھے یہوُدیاں میں اعلانیہ کونی پھریو. پڑ اُوھا نِخر اُوئے علاقے میں گیو جکو بیابان رے نیڑو ہے، آن افرائیم نوں رے شہار میں جا آپرے چیلاں بھیلو اوتھ رہونؑ لاگو.

55 پچھے یہؤدیاں ری فسح ری عید نیڑی آئی. آن ہاہراڑی را گھٹا منکھ عید خاں پہل یرُوشلمؓ شہار میں آیا، بئی دھرم رو جاں رَوآج ہے آپ نا پَوِیتر کرے. أوئاں منکھاں یسُوع نا جون خارُوں ایتھ اوتھ پھرتا رہیا، آن ہیکل میں ابھیج ہیکے ہجے نا پوُچھٹ لاگا، "تھوں رو کی خیال ہے، او عید تے آخے یا کونی آوے؟" تو موٹاں پُوجاریاں آن فرِیسِی ٹوٹی رے منکھاں اے حُکم ڈِنو تو کہ جے کئی منکھ نا ایئے بات رِی خبر ہووّے کہ یسُوع کیتھ ہے، تو او مھوں نا خبر ڈے، تو مھیں یسُوع نا جھال خگاں.

12

افسح ری عید خان چهر بنه پهل یسُوع بیت عنیاته گون میں آیو، جیته لعزر رہتو. لعزر او منکھ ہتو جکے نا یسُوع مُوؤڑان خان جیوّتو کریو تو. پچهر اُوئان یسُوع خارُوں دعوَت کی. دعوَت میں مارتھا شیوا چاکری کرتی وی، آن لعزر بِجان دعوتیان بھیلو ہتو، جکو یسُوع بھیلا ہائی کھاون خارُوں ہیٹھا تا.

3 پچھے مریم ادھ سیر جٹاماسِی نوں رہے بن رو خچو آن قِیمتِی عطر لے یسُوع رہے پگاں نا رہے پگاں تے ڈھول چھوڑیو، آن آپرے ماتھے رہے بالاں خاں اُوئے رہے پگاں نا آچھا کریا. عطر ری خُوشبُو خارے گھر میں بکھر گئی.

4 پڑ یہوداہ اِسکریوتی جکو یسُوع رہے چیلاں میں خاں ہیک ہتو آن جکے اُوئے خاں پچھے یسُوع نا جھکلایو، اُوئے کہیو، <sup>5</sup>"ایئے عطر رِی قِیمت تین خؤ چاندِی را سِکہ ہے. تو پچھے اُوئے عطر کیاں کونی بیچیو، آن ایئے را پئیخا غریباں نا کیاں کونی بلا ڈنا؟" <sup>6</sup> اُوئے اِیئاں ایئے خاروں کونی کہیو تو کہ او غریباں رو خیال راکھتو، پڻ اُوئے ایئے خاروں کہیو تو، کیانکے او آپ چور ہتو، آن دھرم دان آئی گوتھٹی اُوئے رے حوالے ہووتی، آن او اُوئاں پئیخاں میں آپ خارُوں چورِی کرتو.

جہدے یسُوع یہوداہ نا کہیو، ''ایئے ہائی نا چھوڑ ہے۔ اِیشوَر رِی مرضِی ہتی اے عطر مھارے ہُورنُ رے ہِنھ تک بچا راکھے۔  $^8$  غریب ہمیشہ تھوں کڈھے ہوخے، پن ہُوں ہمیشہ تھوں کڈھے کونی ہوئاں.''

 $^{9}$ اوئے ٹائم گھٹاں یہودیاں نا خبر پڑی کہ یسُوع بیت عنیاہ گوں میں ہے، تو او اوتھ آیا. او نی چھڑو یسُوع رے خاروں آیا، پن لعزر نا وی جوون آیا، جکے نا یسُوع مُووْرُاں خاں جیوّتو کریو تو.  $^{10}$  ایئے تے موٹاں پُوجاریاں آپت میں فیصلو کیو مہیں لعزر نا وی ماراؤں،  $^{11}$ کیانکے اُوئے رہے کرمے گھٹا یہُودِی مھوں نا چھوڑ یسُوع تے وِشواس راکھئی.

12 بِجے ڈِنھ او گھٹا منکھ جکو عید مناون خارُوں یرُوشلم شہار میں آیا تا، اُوئاں خُٹیو یسُوع ایتھ آئی وو. <sup>13</sup> جَلِّے اُوئاں کھجیاں رے ڈِاٹھے ہاتھاں میں اُکھن، آن یسُوع نا خُوشِی خاں مِلن خارُوں شہار خاں ہاہر نِخریا. او اِیئاں ہولتا وا، ''اِیشوَر ری عزت ہوؤے.

اِیشوَر رِی برکت اُوئے تے ہوؤے جکو ایشور رہے نوں خاں آوئی، آن جکو اِسرائیلِی قوم رو راجا ہے."

14 یسُوع ہیک گڈھی رو بچیو ہاتھ کیو، آن اُوئے تے بیخ گیو، جاں شاستر میں

لکھیوڑو ہے،

15. بِيهو ني، صيون شهار ران منكهان.

جوؤ، تهورو راجا آئي وو.

او گڈھی رمے بچیرے تے ہیخ آئی وو."

16 اُوئے ٹائم یسُوع را چیلا اے باتاں کونی خمجھیا. پن اُوئے خاں پچھے، جہڑے اِیشور یسُوع نا عزت ہے آکاخ میں اُکھٹیو، تہدے اُوئاں نا یاد آیو اے باتاں یسُوع رہے بارہے میں اگے شاستر میں لکھیوڑے ہتے، آن اُوئے تے پُورے ہوگیے.

گیے.

17

ہمے جکو گھٹا منکھ یسُوع بھیلا ہتا، جہؓ ہے اُوئے لعزرؔ نا قبر خاں نخرن خاروں ہولو کریو تو، او خارا ئی منکھ ایئے خارُوں ہولو کریو تو، او خارا ئی منکھ ایئے بات رِی گواہی ہؓ ہے کہوتا رہیا تا. <sup>18</sup> ایئے خاروں او موٹو ٹولو یسُوع رو استقبال کرن خارُوں نخریو، کیانکر اُوئاں خُٹیو تو کہ یسُوع او پرچو بتایو ہر.

19 جَدْٖے فرِیسِی ٹوٹی رہے منکھاں آپت میں کہیو، ''بات صاف ہے تھوں خاں کئیں کونی ہوتے۔ جوؤ، خاری دُنیا اُوئے لارے ہالئی وی.''

20 جکو منکھ یرُوشلم شہار میں عید تے اِیشوَر رِی بھگتِی کرن خارُوں آیوڑا ہتا، اُوئاں میں کئینک یونانی قوم آلا وی ہتا. <sup>21</sup>او منکھ فِلپُسؔ کڈھے آیا، جکو گلِیلؔ صُوبے رے بیت صید آ شہار رو ہتو، آن اُوئے نا عرض کی، "سائِیں، مھیں یسُوع خاں مِلنِ چاہُوئیں." <sup>22</sup>تو فِلپُسؔ جا اندریاسؔ نا کہیو، آن پچھے فِلپُسؔ آن اندریاسؔ بنھائیں جِٹاں یسُوع کڈھر جا بات کی.

23 ایئے تے یسُوع اُوئاں نا کہیو، 'او ٹائم ہمے آیو ہے جہدے آدم زاد نا جلال ملخے . کہوں تھوں نا خچ کہیں جِتری تک کٹک رو پیج زمین میں جا مر نی جاوے، اُتری تک او چھڑو ہیکھلو رہی. پڑ جے مر جاوے، تو اُوئے خاں بِیجا

گھٹا ڈاٹا ہووئی. <sup>25</sup> جکو آپری جان خاں پریم راکھخے، او اُوئے نا گُماخے. پن جکو ایئے دُنیا میں آپری جان خاں بیر راکھئی، او ہمیشہ رو جِیوَن مِلنُ خارُوں آپری جان نا بچا راکھخے. <sup>26</sup> جی کوئی مھاری شیوا کرّئی، اُوئے نا مھیں لارے آون چاہیجے. آن جیتھ ہُوں ہوئیخ، اوتھ مھارو شیوادھارِی وی ہوخے. آن جے کوئی مھاری شیوا کرخے، "

27 ہمے مھارے من میں گھٹو ڈکھ ہے، پڑ ہُوں کی کہواں؟ ہُوں اِیثاں کہواں کی؟ "اے ہاپ، مھناں ایئے ٹائم خاں بچا." نا، اِیثاں کونی کہواں، کیانکے ایئے ٹائم خارُوں ہُوں آیو ہاں.

28" اے ہاپ، تُوں آپرِی عزت کرا."

جہ کے آکاخ خال ہیک آواز آئی، "مہیں آپرِی عزت کرائی ہے، آن ہُوں بھلے آپرِی عزت کرائی ہے، "ن ہُوں بھلے آپرِی عزت کرائیخ."

29 جکو منکھ اوتھ ہیٹھا ہتا اُوئاں او آواز خُنْ کہیو، ''گآج ہویو ہے.'' پنْ بِجاں منکھاں کہیو، ''ہیکے فرِشتے اُوئے خاں بات کی ہے.''

 $^{30}$ ایئے تے یشوع کہیو، 'اے آواز مہیں خارُوں کونی، پن تھوں خارُوں آئی ہے.  $^{31}$   $^{31}$   $^{31}$   $^{31}$  ایئے دُنیا رو راج ہیٹا او ٹائم ہے جہ ہے ایئے دُنیا رے منکھاں رو نیا ہوخے. ہیٹا ایئے دُنیا رو راج کرن آلو شیطان آپر ے راج خاں کاڈھیو جاخے.  $^{32}$  آن مھناں جہ ہے ایئے دُنیا خاں اُونچو چاڑھیو جاخے، اوئے گھڑی ہُوں خاراں منکھاں نا آپ ڈِخا چھک لئیخ."  $^{33}$  یشوع اُوئے بات خاں منکھاں نا اِیٹاں خمجھایو بئی مھاری موت کہے نمُونے ری ہوخر.

34 ایئے تے خاراں منکھاں اُوئے نا کہیو، ''مھوں شاستر میں خُٹیو ہے اِیشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح ہمیشہ تک جیوّتو رہخے. تو پچھے تھوں کوکر کہی آدم زاد نا اُونچو چاڑھیو جاخے؟ آدم زاد کُلُ ہے؟''

 $^{35}$ جڑے یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''ہالی تھوڑی تک اُجالو تھوں کڈھے ہے. جِتری تک اُجالو تھوں کڈھے ہے، اُتری تک اُجالے میں آگھا ہالتا رو، مَتے تھوں تے اُندھارو نی رو آوے. جکو اَندھارے میں بہئی، اُوئے نا خبر کونی ہووّتی بئی کیتھ جاؤں وو.  $^{36}$ جِتری تک اُجالو تھوں کڈھے ہے، اُتری تک اُجالے تے وِشواس راکھو، کہ تھوں اُجالے میں ہالنُ آلا ہوؤ.''

يسُوع اے خارمے باتاں کہہ بوہو گيو، آن اُوئاں خاں لک گيو.

37 یسُوع اُوئاں رہے رُوبرُو اترا گھٹا پرچا بتایا تا، توئی وی اُوئاں یسُوع تے وِشواس کونی راکھیو. 38 اِیئاں ایئے خارُوں ہویو جاں اِیشوَر رو پیغام ڈپیونُ آلے یسعیاۃ رہے بات پُورِی ہوئی،

"اکے ایشور، مھارے ڈیوڑے نیاپے تے کیئے وی ویساہ کونی راکھیو. آن پربھو رِے بتایوڑی طاقت کیئے وی کونی اولکھی."

39 ایئے بات رہے کرمے او وِشواس راکھ کونی خگیا، کیانکے یسعیاہ اے وی کہیو،

40 ایشور اُوئاں رہے اونکھے بند کر چھوڑیے ہے،

آن اُوئاں را من ضِدِی کر چھوڑیا ہر،

آن جاں او آپرے اونکھیاں خاں نی جووّے،

آپرے من خاں نی خمجھے،

آن مهيں خان مگتي ليون خارُون مهيں دِّخا ني پهرم.

41 یسعیاتہ اے باتاں ایئے خاروں کہے تے جو اُوئے یسُوع رِی بِڈائی ڈِٹھی تی. ایئے خاروں یسعیاتہ اے باتاں اُوئے رہے بارے میں کہے تے.

42 توئی وی یہُودِی اگواٹاں میں گھٹاں جِٹاں یسُوع تے وِشواس راکھیو. پن او فریسِی ٹوٹی رہے منکھاں خاں ہِیہوتا، مَتے او اوئاں نا دھرم خاں ہاھر نی کاڈھے

را. ایئے خاروں اُوئاں آپرو وِشواس ظاہر کونی کریو. <sup>43</sup>اُوئاں اِیشوَر خاں عزت نا گھٹ پسند کی، آن منکھاں خاں عزت نا بدھیک پسند کی.

44 پچھر یسُوع موٹر ہولے خاں کہیو، "جکو مھیں تے وِشواس راکھئی، او چھڑو مھیں تر کونی، پن اُوئر تر وی وِشواس راکھئی جکے مھناں میلیو ہے. 45۔ آن جکو مھناں جووّئی، او اُوئرِ نا وی جووّئی جکے مھناں میلیو ہے. ہُوں اُجالو ہو دُنیا میں آیو ہاں، جکو وی مھیں تر وشواس راکھئی، او اَندھارے میں 47 کونی رہتو. جر کوئی مھارمے باتاں خُنٹی، پِنْ اُوئاں تے کونی بیہوتو، تو ہُوں آپ اُوئر نا سزا لجیون و فیصلو کونی کران. کیانکے ہُوں دُنیا رہے منکھاں نا سزا جکو مهناں قبُول کونی کرتو آن مهارمے باتاں کونی منتو، اُوئر رو نیا کرن آلو ہے. کیانکے جکو وچن مھیں کریو ہاں، اُوئے وچن رکے کرمے دُنیا رِکے آخر میں نيا رمے ڏنھ اُوئر نا سزا رو فيصلو ملخر . على انگر جکو وچن مهيں کريو ہاں، مهیں آپری مرضِی خاں کونی کریو پڑ مهارے ہاپ جکر مهناں میلیو ہر ، اُوئر مھناں حُکم ڈنو ہے کہ مھناں کی کہوٹ آن کی بولٹ چاہیجر . آن مھناں خبر ہر ایشور رے حُکم خاں منکھاں نا ہمیشہ رو جِیوَن ملئی. ایئر خاروں جکو ہُوں كَهير، بُول إيئال رو إيئال كَهيل جال مهارم باپ مهنال كهيو بر."

13

اعیدِ فسح کھاونؑ خاں پہل یشوع نا خبر ہتی کہ ہمے او ٹائم آیو رو جڈے ہُوں ایئے دُنیا نا چھوڑ آپرے ہاپ کڈھے جائیخ. آن یشوع جکو ہمیشہ آپرے اُوئاں منکھاں خاں پریم کرتو آیو جکو ایئے دُنیا میں ہتا، پچھاڑی تک اُوئاں خاں پریم راکھتو آیو.

آتھن آئی ہاٹی راکھیوڑی ہتی، آن شیطان آگے شمعُون اِسکریوتِی رے جُیکرے یہوداہ رے من میں اے خیال نوکھیو تو کہ او یسُوع نا جھلاوے.  $^{8}$ یسُوع نا خبر ہتی مھارے ہاپ خبھو کجھ مھارے کہون میں راکھیو ہے، آن ہُوں اِیشوَر کُڈھے خاں آیو ہاں آن اِیشوَر کُڈھے جاون آئو ہاں.  $^{4}$ جہُے او ہاٹی کھان اُٹھیو، تو اُوئے آپرو گگھو اُتاریو آن تولیو لے کر ک تے ہوندھیو.  $^{5}$ پچھے پوٹی ٹھوں میں لے آپرے چیلاں را پگ دھوون لاگو، آن کرک تے ہادھوڑے تولیے خاں اُوئاں را پگ آچھا کرن لاگو.

6 جڑے او شمعُون پَطرسؓ کڈھے آیو، تو پَطرسؓ اُوئے نا کہیو، ''پربھو، تھوں مھارا پگ دھوخو کی؟''

7 تو یسُوع اُوئے نا کہیو، ''اے جکو ہُوں کرئیں وو او تھاری خمجھ میں ہیٹا کونی آوے، پڑ اُوئے خاں پچھے تھناں خمجھ میں آخے.''

8 پڑ پَطرس کہیو، "تھوں مھارا پگ کڈِ مے وی کونی دھوؤ."

جڑے یسُوع اُوئے نا کہیو، ''جے ہُوں تھارا پگ نی دھوئاں، تو تھارو مھیں خاں کوئی واسطو کونی ہووہے.''

و تو شمعُون یَطرس کہیو، ''پربھو، نی چھڑو مھارا پگ دھوؤ، پڑ مھارا ہاتھ آن مھارو موہنڈو وی دھوؤ رو.''

10 پڑ یسُوع کہیو، "جکو اگے جھیلیوڑو ہے، اُوئے رے چھڑو پگاں نا دھوون ری ضرُورت ہے، بِجو خارو صاف ہے. آن تھوں صاف ہو، پڑ خارا ئی کونی."

11 یسُوع نا خبر ہتی اُوئے نا جھلاون آلو کُڑ ہے، ایئے خاروں اُوئے کہیو کہ تھوں خارا ئی صاف کونی.

12 پچھے جہدے یشوع خاراں چیلاں را پگ دھو لیا آن بھٹے آپرو گگھو پہر ہاٹی خارُوں بینٹھو ہیٹھو ہیٹھو، جہؓ ہے چیلاں نا کہیو، ''کی تھوں خمجھئی مھیں تھوں خاں ایٹاں کے رے کرے کریو ہاں؟  $^{13}$  تھوں مھناں گرُو آن پربھو کہی، آن تھوں ٹھیک کہی، کیانکے او ہُوں ہاں ۔  $^{14}$  ایئے خاروں جہؓ ہے تھورو پربھو آن گرُو ہو رو مھیں تھوں را پگ دھویا ہے ، تو تھوں نا وی ہیکے بِجے را پگ دھوون چاہیجے .  $^{15}$  کیانکے مھیں تھوں نا ہیک نمُونو ہُنو ہے ، جاں جہڑے نمُونے مھیں تھوں ری شیوا کی ہے ، ایہڑے نمُونے تھوں نا وی اِیٹاں کرٹو ہے .  $^{16}$  ہُوں تھوں نا خچ کہیں غُلام آپر ہے مالِک خاں موٹو کونی، نی تو میلیوڑو منکھ آپر ہے میل آئے خاں موٹو ہے .  $^{17}$  تھوں جے اے باتاں خمجھئی آن اُوئاں تے بہوتا رہئی، تو تھوں بھاگاں آلا ہو .

18 ہُوں تھوں خاراں رے بارے میں کونی کھوتو. مھناں خبر ہے مھیں کیہڑا منکھاں نا چُٹیا ہے، توئی وی مھیں اوئاں خاراں نا چُٹیا ہے جاں اے شاستر رِی بات پُوری ہوئی،

"جکو مہیں بھیلی ہاٹی کھاوئی، او مھارے خِلاف ہویو ہے." أوں ہیٹا تھوں نا اے بات ہووں خاں پہل کہیں وو، جاں جائے ایئاں ہوں ہے، تو تھوں ویساہ کرو ہُوں خچی کُل ہاں. 20 ہُوں تھوں نا خچ کَہیں جکو مھارے میلیوڑو منکھاں نا قبُول کرئی، او مھناں وی قبُول کرئی، او اُوئے نا وی قبُول کرئی جکے مھناں میلیو ہے."

21 اے باتاں کہہ پچھے یسُوع آپرے من میں گھٹو پریشان ہویو، آن آپرے من ری بات ظاہر کر کہیو، "ہُوں تھوں نا خچ کَہیں تھوں میں ہیک جِنُو مھناں جھَلاخے." <sup>22</sup> ایئے تے چیلا ہیکے بِجے نا جووّن لاگا، کیانکے اُوئاں نا کوئی خبر کونی ہتی کہ یسُوع کہر چیلر رہے بارے میں کہی وو.

23 تو چیلاں میں ہیک جِنُّو، جکو یسُوع رو پریمِی چیلو ہتو، او یسُوع رے پاخے میں ہیٹھو تو. 24 جَدِّے شمعُون پَطرسؒ اُوئے چیلے نا اِشارو ڈِے کہیو، "تُوں یسُوع خاں پوچھ او کہے چیلے رہے بارے میں کہی."

25 ایئے تے اُوئے چیلے یسُوع رہے کون میں کہہ اِیٹاں رو اِیٹاں اُوئے خاں پوچھیو، ''پربھو، او چیلو کہیو ہے؟''

26 جڑے یسُوع بلتی ڈنی، "ہُوں جکے نا گِرھا ہوڑ ڈئیخ، او چیلو او ئیج ہے."
پچھے یسُوع ہاٹی رو گِرھا ہوڑ شمعُون اِسکریوتِتی رے ڈیکرے یہوداہ نا ڈنو.

27 یہوداہ او گِرھا لیو، آن شیطان اُوئے رے من میں بڑ گیو. تو یسُوع اُوئے نا کہیو، "جکو تھناں کرٹو ہے، او تُوں بیگو کر."

28 پڑ بِجا خارا ئی جکو ہاٹی کھاوٹ خاروں بھیلا ہتا، اُوئاں میں کیئے نا وی خبر کونی ہتی یسُوع اُوئے نا کے رہے کرمے اِیئاں کہی وو. <sup>29</sup> یہوداہ کڈھے پئیخاں رِی گوتھٹی ہووّتی. ایئے خاروں کئینک چیلاں اِیئاں خوچیو کہ یسُوع اُوئے نا کہی وو، 'اے خامان لے آ، جکو آپاں نا عید خارُوں چاہیجے،" یا "کئینک پئیخا غریباں نا بنڈ ڈے". <sup>30</sup> جڈے یہوداہ ہاٹی رو گِرھا لے جھٹ میں ہاہر نِخر گیو. اُوئے ٹائم رات ہتی.

31 جَدِّ مِن يہوداہ بوہو گيو، پچھے يسُوع كہيو، "ہمے آدم زاد نا جلال مِليو، آن آب آدم زاد رے كرمے اِيشوَر رو اوئے ميں جلال ظاہر ہويو. 32 آن اِيشوَر اوئے نا آپ ميں جلال لاِيخے آن اوئے نا بيگو جلال لاِيخے.

33 اے مھاراں پریمِی ڈیکراں، ہالی ہُوں تھوڑی تک تھوں بھیٹو ہاں. اُوئے خاں پچھے تھوں مھناں جوخو آن جاں مھیں اگے یہُودِی اگواٹاں نا کہیو تو، ہیٹا اِیئاں رو اِیئاں تھوں نا کہیں جیتھ ہُوں جاوئیں، اوتھ تھوں آکونی خگتا.

34 ہُوں تھوں نا ہیک نَوؤ حُکم ڈئیں کہ تھوں ہیکے بِجے خاں پریم راکھو. جاں مھیں تھوں خاں پریم راکھو. <sup>35</sup> مھیں تھوں خاں پریم راکھیو ہے، تھیں وی ہیکے بِجے خاں پریم راکھو. <sup>5</sup>جے تھوں آپت میں پریم راکھئی، تو ایئے خاں خاراں منکھاں نا خبر ہوخے کہ تھوں مھارا چیلا ہو."

36 جَدِّ کے شمعُون پَطرسؒ یسُوع نا کہیو، "اکے پربھو، تھوں کیتھ جاوئی؟" یسُوع اُوئے نا بلتی ڈِنِی، "جیتھ ہُوں جاوئیں، اوتھ تُوں ہیٹا مھیں لارے آکونی خَگتو. پڑ ایئے خاں پچھے تُوں مھیں لارے آئیخ."

37 تو پَطرسؒ کہیو، ''امے پربھو، ہیٹا ہُوں تھوں لارمے کے رمے کرمے آکونی خگتو؟ ہُوں تھوں خارُوں آپری جان ڈیون خارُوں تیار ہاں.''

38 یسُوع اُوئے نا کہیو، ''تُوں آپری جان مہیں تے ڈپیونؓ خارُوں تیار ہے کی؟ ہُوں تھناں خچ کَہیں آج رات رو کوکڑ رِے ہونگ ڈپیونؓ خاں پہل تُوں تین دفعہ مہارو اِنکار کر کہیخ کہ ہُوں یسُوع نا اولکھتو ئی کونی.''

## 14

اپچھے یسُوع آپرے چیلاں نا کہیو، ''تھوں آپرے من میں پریشان نی ہوّو. ایشوَر تے ویساہ راکھو آن مھیں تے وی ویساہ راکھو. <sup>2</sup>مھارے ہاپ رے گھر میں گھٹے جگھاواں ہے. جی اِیئاں نی ہووّنت، تو مھیں تھوں نا ضرُور کہیو ہووّنت، ہُوں اوتھ تھوں خاروں جگھا تیار کرن خارُوں جائیں وو. <sup>3</sup> جبُدے ہُوں اوتھ جا تھوں خاروں جگھا تیار کریخ، تو ہُوں بھٹے پاچھو آئیخ آن تھوں نا آپ بھیلا لے تھوں خاروں جگھا تیار کریخ، تو ہُوں بھٹے پاچھو آئیخ آن تھوں نا آپ بھیلا لے جائیخ، بئی جیتھ ہُوں ہوئیخ اوتھ تھوں وی ہوؤ. <sup>4</sup>آن جیتھ ہُوں جائیں وو، اوتھلے مارگ رِی تھوں نا خبر ہے.''

5 ایئے تے توما اُوئے نا کہیو، "امے پربھو، مھوں نا خبر ئی کونی تھوں کیتھ جاوئی. تو پچھے مھوں نا کوکر اوتھ جاون رہے مارگ رِی خبر ہوخے؟"

6 تو یسُوع اُوئے نا کہیو، "مارگ آن خچ آن جِیوَن ہُوں ہاں. کوئی وی مھارے وسیلی بِنا ہاپ کڈھے جا کونی خگتو. <sup>7</sup> جے تھوں مھناں اولکھیو ہووّنت، تو تھوں مھارے ہاپ نا وی اولکھیو ہووّنت. پڑ آج خاں لے تھوں ہاپ نا اولکھخو، آن تھوں اُوئے نا جُڑھو ہے."

<sup>8</sup>تو فِلپُس اُوئے نا کہیو، ''پربھو، مھوں نا ہاپ رو درشن کراؤ، تو اے مھوں خارُوں گھٹو ئی ہے۔''

 $^{9}$ جہ ہے یسُوع اُوئے نا کہیو، ''فِلپُسّ، ہُوں تھوں بھیٹو اِترا گھٹا ہِنّہ رہیو ہاں، توئی وی تُوں مھناں کونی اولکھتو کی؟ جکے مھناں ہُٹھو ہے، اُوئے ہاپ نا وی ہُٹھو. تو پچھے تُوں کے خاروں کہیں مھوں نا ہاپ رو درشن کراؤ؟  $^{10}$  تُوں اے بات کونی منتو کی؟ ہُوں ہاپ مئیں ہاں، آن ہاپ مھیں مھئیں ہے.'' جکو باتاں ہُوں تھوں خاں کوئی کرتو. پن مھارو ہُوں تھوں خاں کوئی کرتو. پن مھارو ہاپ جکو مھیں مئیں رہی، او آپرا کوم آپ کرتئی.  $^{11}$  مھاری ایئے بات تے ویساہ کرو ہُوں ہاپ مئیں ہاں، آن ہاپ مھیں مئیں ہے۔ پن جے تھوں مھارے کہون خاں ایئے بات تے ویساہ کو ویساہ کونی کرتا، تو گھٹ میں گھٹ مھارے کوماں نا جو رو ویساہ کرو.

12 ہوں تھوں نا خچ کہیں جکو مھیں تے وِشواس راکھئی، جیہڑا کوم ہُوں کرئیں، اوہڑا کوم او وی کرخے . پڑ او اُوئے خاں موٹا کوم وی کرخے ، کیانکے ہُوں آپرے ہاپ کڈھے جائیں وو . <sup>13</sup> آن جکے وی بات خارُوں تھوں مھارو نوں لے دُعا مونگخو او ہُوں کریخ، جاں ہاپ رو جلال ڈیکرے رے کرے ظاہر ہوتے کے وی بات خارُوں تھوں مھارو نوں لے دُعا مونگخو، او ہُوں ضرُور کریخ."

15" جے تھوں مھیں خاں پریم راکھئی، تو تھوں مھارے حُکماں تے بہخو. آن ہُوں مھارے ہاپ کڈھے عرض کریخ، آن او تھوں کڈھے ہیک بِجو مدد کرن آلو میلخے، جکو ہمیشہ تک تھوں بھیلو رہخے. <sup>17</sup>او مدد کرن آلو پَوِیتر آتما ہے، جکو خچ رِی خبر ڈئی. دُنیا را منکھ اُوئے نا قبُول کونی کرتا، کیانکے او نی تو اُوئے نا جووّتا آن نی تو اُوئے نا اولکھتا. پڑ تھوں اُوئے نا اولکھئی، او تھوں بھیلو رہی آن تھوں مئیں ہوخے.

18 ہُوں تھوں نا یتیم ہالاں آئی کار ہیکھلا کونی چھوڑاں، پن ہُوں تھوں کڈھے پاچھو آئیخ. 19 تھوڑی دیر خاں پچھے دُنیا را منکھ مھناں بھٹے کونی جووّے پن تھوں مھناں جوخو، کیانکے ہُوں بھٹے جیوّتو ہوئخ آن تھوں نا جِیوَن ملخے. 20 اُوئے ٹائم تھوں نا خبر پڑخے ہُوں مھارے ہاپ مئیں ہاں، آن تھوں مھیں مئیں ہو، آن ہُوں تھوں مئیں ہاں.

21 جکو منکھ مھارا حُکم منئی آن اُوئاں تے بَہئی، او ئیج مھیں خاں پریم کرّئی. آن جکو مھیں خاں پریم کرّئی، اُوئے خاں مھارو ہاپ پریم کرخے آن ہُوں وی اُوئے خاں پریم کریخ، آن ہُوں اُوئے تے ظاہر ہوئخ."

22 جڑے یہوداہ اِسکریوتی نہ، پن بِیجے یہوداہ نوں رہے چیلے یسُوع نا کہیو، "پربھو، اے کوکر ہوخے؟ جکو تھوں مھوں تے آپ نا ظاہر کرخو، پن دُنیا رہے منکھاں تے آپ نا ظاہر کونی کرو."

23 تو یسُوع اُوئے نا بلتی ڈنی، "جکو وی مہیں خاں پریم راکھئی، او مہارے کہیوڑے باتاں تے بہخے. آن مہارو ہاپ اُوئے خاں پریم راکھخے، آن مہیں اُوئے کڈھے آخاں، آن اُوئے بھیلا رہخاں. <sup>24</sup> پڑ جکو مہیں خاں پریم کونی کرے، او مہارے باتاں تے کونی بہے. آن اے جکو بات تھوں مہیں خاں خُنٹی وا، او بات مہاری مرضِی خاں کونی پڑ مہارے ہاپ ری مرضِی خاں ہے جکے مہناں میلیو

ہے۔

25 اے خارے باتاں مہیں تھوں بھیٹو رہ تھوں خاں کرئی ہے. گئ ہاپ مھارے نوں خاں پَوِیتر آتما میلخے. او تھوں ری مدد کرن آلو ہے، جکو تھوں نا خارے باتاں خکھاخے، آن اے باتاں جکو مھیں تھوں نا کہے ہے، اے خارے باتاں تھوں نا یاد کراخے.

27 ہمے ہُوں تھوں نا خُکھ ڈیئے جاوئیں، ہُوں تھوں نا مھارو آپرو خُکھ ڈئیں. جکو خُکھ دُنیا را منکھ ڈئی، اوہڑو ہُوں کونی ڈیوتو. تھوں من میں پریشان نی ہویا، نی تو ہیہا.

28 تھوں مھارے اے کہیوڑی بات ہیٹا خُٹی ہے ہُوں جاوئیں آن بھلے پاچھو تھوں کڈھے آئیخ. جے تھوں مھیں خاں پریم کریو ہوونت، تو تھوں خُوش ہویا ہوونت ہُوں مھارے ہاپ کڈھے جاوئیں وو، کیانکے مھارو ہاپ مھیں خاں موٹو ہے۔

29 ہے. 
گیٹا مھیں تھوں نا اے بات ہوون خاں پہل کہی ہے، ایئے خارُوں جہدے بات ہووں۔ موٹو بات ہووں۔ تو تھوں ویساہ راکھو.

30 ہمے ہُوں تھوں خاں بدھیک گھٹے باتاں کونی کراں، کیانکے ایئے دُنیا رو راج کرن آلو شیطان آئی وو. اُوئے رِی مھیں تے کوئی طاقت کونی. <sup>31</sup> پڑ جکو ہُوں کرئیں، او ہُوں ایئے خارُوں کرئیں کہ دُنیا رہے منکھاں نا خبر پڑے کہ ہُوں مھارے ہاپ خاں پریم کرئیں، آن ہِجو مھارے ہاپ جاں مھناں کرن رو کہیو ہر، ایئاں رو ایئاں ہُوں کرئیں وو.

أُطهو، ايته خال بهال."

15

1 پچھے یسُوع آپر کے چیلاں نا بھٹے کہیو، ''ہُوں انگُوراں رِی خاچی بیل ہاں، آن مھارو ہاپ مالھِی ہے۔ <sup>2</sup>مھاری جکی وی ڈاٹی میں میوو کونی ہووّتو، مھارو

باپ اُوئے نا باڈھ ڈئی. آن ہر ہیک ڈاٹی جکے میں میوو ہووّئی، او اُوئے نا چھونگئی، بئی اُوئے میں بدھیک میوو ہووّے.

3 جکو وچن مھیں تھوں نا کہیو تو، اُوئے رے کرے تھوں اگے صاف ہو گیا ہو۔ ہمے تھوں مھیں مئیں رہو، آن ہُوں تھوں مئیں رہیخ. کوئی ڈالی آپھے آپ میوو کونی ڈے خگتی. پڑ جڈے او ییل مئیں لاگیوڑی ہووئی، پچھے اُوئے میں میوو لاگئی. ایہڑے نمونے جے تھوں مھیں مئیں کونی رہو، تو تھوں نا کوئی میوو کونی لاگے.

کہوں انگوراں رِی بیل ہاں آن تھوں ڈالٹے ہو. جکو منکھ مھیں مئیں رہی آن ہُوں اُوئے مئیں رہیں، اوئی نا گھٹو میوو لاگئی، کیانکے مھیں بِنا تھوں کئیں کونی کر خگتا. <sup>6</sup> جے کوئی مھیں مئیں کونی رہتو، او اُوئے ڈالٹی آلی کار ہے جکے نا باڈھ پھگا چھوڑئی، آن او خوک جاوئی. ایہڑے ڈالٹے خارے بھیلے کر باخڈے میں پھگاوئی جیتھ او ہل جاوئی رہے.

جی تھوں مھیں مئیں رہی آن مھارے باتاں تھوں رے من مئیں رہی، تو تھوں نا جکو چاہیجے، او اِیشوَر خاں مونگو، آن او تھوں خارُوں ہوخے.  $^8$  جہنے تھوں نا گھٹو میوو لاگئی، تو ٹھا لاگئی تھوں مھارا چیلا ہو، آن ایئے بات خاں مھارے ہاپ رو جلال ظاہر ہووئی.  $^9$  جاں مھارے ہاپ مھیں خاں پریم کریو ہے، اوئائیں مھیں تھوں خاں پریم کریو ہے، اوئائیں مھیں تھوں خاں پریم کریو ہاں. ہمے تھوں مھارے پریم میں رہو.  $^1$  جے تھوں مھارے کےکماں تے بہخو، تو تھوں مھارے پریم میں رہخو، جاں ہُوں مھارے ہاپ رے حُکماں تے بہئیں آن اُوئے رے پریم میں رہیں.  $^1$  مھیں تھوں نا اے باتاں ایئے خارُوں کہے ہے کہ مھاری جکو خُوشِی ہے او تھوں رے من میں ہووے، آن تھوں ری جُوشِی پُورِی ہووے۔

12 مھارو ڈیوڑو حُکم اے ہے تھوں ہیکے بِجے خاں پریم کرو، جاں مھیں تھوں

خاں پریم کریو ہے ۔  $^{13}$  ایئے خاں بدھیک ایہڑو پریم ہے کونی، جکو کوئی منکھ آپر کے پریمیاں خارُوں آپری جان ڈے ۔  $^{14}$  جے تھوں مھار کے حُکماں تے بہی، تو تھوں مھارا پریمِی ہو.

15 آج خاں لیے ہُوں تھوں نا غُلام کونی کہواں، کیانکے غُلام نا آپرے مالِک رے کوم رے بارے میں کوئی خبر کونی ہووّتی پل ہیٹا مھیں تھوں نا آپرا پریمِی کہیا ہے، کیانکے جکو وی باتاں مھیں آپرے ہاپ خاں خُٹیے ہے، اُوئاں خارے باتاں ری خبر مھیں تھوں نا ڈبنی ہے۔ <sup>16</sup> اِیئاں کونی کہ تھوں مھناں چُٹیو ہے نہ، مھیں تھوں نا ڈبنی ہے۔ <sup>16</sup> اِیئاں کونی کہ تھوں مھناں چُٹیو ہے نہ، مھیں تھوں نا راکھیا ہے ایئے خارُوں تھوں جا ایہڑو میوو لگاؤ جکو ہمیشہ تک رہے، آن ایئے خارُوں تھوں جکو وی مھارے نوں خاں ہاپ خاں مونگو، او تھوں نا ڈیخے۔

17 ہُوں تھوں نا اے حُکم ڈئیں وو تھوں ہیکے بِجے خاں پریم راکھو."

18" جے دُنیا را منکھ تھوں خاں بیر راکھئی، تو یاد راکھو تھوں خاں پہل اُوئاں مھیں خاں بیر راکھیو ہے۔ 19 جے تھوں ایئے دُنیا را منکھ ہووّنت، تو دُنیا را منکھ تھوں نا آپرا خمجھ تھوں خاں پریم کرنت. پڑ تھوں ایئے دُنیا را کونی، کیانکے مھیں تھوں نا ایئے دُنیا میں چُڑ لیا ہے. آن ایئے خاروں دُنیا تھوں خاں بیر راکھئی۔ 20 مھاری تھوں خاں کریوڑی اے بات یاد راکھو غُلام آپرے مالِک خاں موٹو کونی. جاں منکھاں مھناں تنگ کریو ہے، اوئائیں او تھوں نا وی تنگ کرخے . آن جاں اُوئاں مھاری بات منی، اوئائیں تھوں ری بات وی منخے . 1 او تھوں نا مھارے کرے تنگ کرخے ، کیانکے او اُوئے نا کونی اوٹکھتا جکے مھناں میلیو ہے .

22 جے ہُوں نی آیو ہووّنت آن تھوں نا نی خمجھایو ہوونت، تو اُوئاں را گناہ اُوئاں تے نی ہوونت وا. پڑ ہمے گناہاں رِی سزا خاں بچڑ رے خارُوں اُوئاں رو کوئی

بَهانو کونی.  $^{23}$  جکو مهیں خاں بیر راکھئی، او مهار ہے ہاپ خاں وی بیر راکھئی.  $^{24}$  جے مهیں اُوئاں رہے بچ میں ایہ را بھلا کوم نی کریا ہو ونت جیہ را بجے کیئے کونی کریا، تو اُوئاں را گناہ اُوئاں تے نی ہوونت وا. پڑ ہمے اُوئاں او مهارا کوم جُڑھا ہے، آن توئی وی اُوئاں مهیں خاں آن مهار ہے ہاپ خاں بیر راکھیو ہے.  $^{25}$  بر اُوئاں مہیں کہ اُوئاں ری شاستر رِی لکھیوڑی اے بات پُورِی ہوں ہوں کہ اُوئاں ری شاستر رِی لکھیوڑی اے بات پُورِی ہوں ہوں ہوں ہوں کہ اُوئاں ری شاستر رِی لکھیوڑی اے بات پُورِی ہوں ہوں ہو

"أوئاں مهیں خاں ایہائی بیر راکھیو."  $^{26}$  ہُوں تھوں کڈھے مھارے ہاپ خاں مدد کرن آلو میلخ، جکو پَوِیتر آتما ہے. او خچ رِی خبر لِایون آلو ہے، آن ہاپ خاں آوئی. او جلاے آخے، تو مھاری گواہی لِایخے.  $^{27}$  آن تھوں وی مھارا گواہ ہو کیانکے تھوں شرُوع خاں لے مھیں بھیلا رہیا ہو.

16

میں تھوں نا اے باتاں ایئے خارُوں کہے ہے، بئی تھوں وِشواس نی چھوڑو.  $^2$ منکھ تھوں نا دھرم خاں ہاھر کاڈھخے، آن ایہڑو ٹائم وی آئی وو جڈے او تھوں نا مار ڈیخے، آن ایئاں خمجھخے مھیں ایہڑے نمُونے اِیشوَر رِی شیوا کرئیں وا.  $^3$ او سبھ کجھ اِیئاں کرخے، کیانکے اُوئاں نی تو ہاپ نا اولکھیو ہے، نی تو مھناں اولکیو ہے.

 میں کوئی مھارے بارے میں کونی پوچھتو، ہُوں کیتھ جائیں وو.  $^{6}$ الٹو ئی جہہے مھیں تھوں نا اے باتاں کریے، تو تھوں من میں ہُکھاں خاں بھر گیا را.  $^{7}$  تھوں نا خاچی بات کہیں مھارے جاونؓ خاں تھوں نا فائِدو ہے. کیانکے جے ہُوں نی جاؤں، تو مدد کرنؓ آلو تھوں کڈھے کونی آوئے. پنؓ جے ہُوں جائیخ، تو ہُوں اُوئے نا تھوں کڈھے میلخ.  $^{8}$  آن او آ دُنیا رے منکھاں نا اِیئاں مناخے خچی پاپ کی ہے، نیکی کی ہے، آن اِیشوَر رو فیصلو کی ہے.  $^{9}$  او اُوئاں نا اِیئاں مناخے باپ کی ہے، کیانکے او مھیں تے وِشواس کونی راکھتا.  $^{10}$  او اُوئاں نا اِیئاں مناخے مناخے نیکی کی ہے، کیانکے او مھیں تے وِشواس کونی راکھتا.  $^{10}$  او اُوئاں نا اِیئاں مناخے ایشور رو فیصلو کی ہے، کیانکے اُوئاں نا اِیئاں مناخے ایشور رو فیصلو کی ہے، کیانکے بھوں مھناں بھٹے کونی جوؤ.  $^{11}$  آن او اُوئاں نا اِیئاں مناخے اِیشور رو فیصلو کی ہے، کیانکے ایئے دُنیا رے راج کرنؓ آئے شیطان نا سزا ہُیونؓ رو فیصلو ہویو ہے.

گھٹے بِجے باتاں ہے جکو مھناں تھوں خاں کرٹے ہے. پڑ ہیٹا تھوں او باتاں خمجھ کونی خگو.  $^{13}$  پڑ جہٹے پویٹر آتما آخے، جکو خچ رِی خبر ہیو ٹالو ہے، تو او تھوں ری اگواٹی کر خارے خچے باتاں کہخے. کیانکے او آپرِی مرضِی خاں کونی ہولے، پڑ جکو او اِیشوَر خاں خُٹخے، او باتاں کہخے، آن جکو باتاں آو ٹ آئے ہِنھاں میں ہوخے، او بات رے بارے میں تھوں نا خُٹاخے.  $^{14}$  مھارو جلال ظاہر کرخے، کیانکے او مھارے باتاں مھیں خاں لے تھوں نا خُٹاخے.  $^{15}$  ہاپ رو خبھو کجھ مھارو ہے، ایئے خاروں مھیں کہیو ہے پَویتر آتما مھارے باتاں مھیں خاں لے تھوں نا خُٹاخے.

16 پچھے یسُوع آپرے چیلاں نا بھلے کہیو، "تھوڑی دیر خاں پچھے تھوں مھناں کونی جوؤ، پڑ بھلے تھوڑی دیر خاں پچھے تھوں مھناں جوخو."

17 ایئر تر چیلاں میں کئینک جٹاں ہیکے ہِجے نا کہوٹ لاگا، "او آپاں نا کی

کہی وو؟ ''تھوڑی دیر خاں پچھے تھوں مھناں کونی جوؤ، آن بھٹے تھوڑی دیر خاں پچھے تھوں مھناں جوخو''، آن ''کیانکے ہُوں ہاپ کڈھے جاوئیں وو.'' ایئے رو مطلب کی ہے؟'' او آپت میں پوچھتا رہیا، ''تھوڑی دیر رو مطلب کی ہے؟ آپاں نا خبر ئی کونی او کی کہی وو.''

19 یستوع نا خبر ہتی چیلا مہیں خال ایئے بات رمے بارے میں پو چھڑ چاہوئی. ایئے خاروں اُوئے کہیو، ''کی تھوں ہیکے بِجے خال ایئے بات رمے بارے میں پو چھئی وا بئی مہیں اِیئاں کہڑ خاروں کہیو ہے؟ ''تھوڑھی دیر خال پچھے تھوں مہناں کونی جوؤ''، آن ''بھٹے تھوڑی دیر خال پچھے تھوں مہنال جوخو.'' کُوں تھوں نا خچ کَہیں تھوں روخو آن پِٹخو، پڑ دُنیا را منکھ خُوش ہوخے. تھوں نا چھے کہیں تھورو ڈکھ خُوشی میں بدل جاخے.

21 جڑے کوئی لُگائی ہال جِئْنُ آئی ہووّئی، تہ ہے اُوئے نا گھٹی ہڑو کھن ہووّئی، کیانکے اُوئے رے ہال جِئْنی رو، تو اُوئے نا کیانکے اُوئے رے ہال جِئْنی رو، تو اُوئے نا کیانکے اُوئے رے ہال جِئْنی رو، تو اُوئے نا تکلیف بِخر جاوئی ری، کیانکے او اِتری خُوش ہووّئی کہ اُوئے دُنیا میں ہیکے ہال نا جنم ہنو ہے ۔ یک ہُوں تھوں نا بھلے نا جنم ہنو ہے ۔ یک ہُوں تھوں نا بھلے بھیلو ہوئے آن تھوں خُوش ہوخو، آن او تھوں ری خُوشِی تھوں خاں کوئی کونی کھوخے .

23 اُوئے ڈِنھ تھوں مھیں خاں کوئی سَوال کونی پوچھو، ہُوں تھوں نا خچ کَہیں ہاپ خاں جکو تھوں مونگخو، او مھارمے نوں رمے کرمے تھوں نا ڈیخے، ہالی تک تھوں مھارو نوں لے اِیشوَر خاں کئیں کونی مونگیو. مونگو تھوں نا مِلخے، آن ایہڑمے نمُونے تھوں ری خُوشِی پُورِی ہوخے."

25''اے باتاں مھیں تھوں نا مِثالاں خاں کہے ہے. پڑ او ٹائم آئی وو جڈے ہُوں تھوں خاں مِثالاں میں کونی ہولاں، پڑ تھوں نا ہاپ رے بارے میں صاف بات

کریخ. <sup>26</sup>اُوئے ڈِنھ تھوں اُوئے خاں مھارو نوں لے دُعا مونگخو. مھارو مطلب اے کونی مھناں تھوں رہے بارے میں ہاپ خاں مِنتھ کرٹنی پڑخے. <sup>27</sup> نہ نہ، ہاپ آپ تھوں خاں پریم کریو ہے آن وِشواس راکھیو تھوں خاں پریم کریو ہے آن وِشواس راکھیو ہے ہُوں ہاں. <sup>28</sup>ہُوں مھارے ہاپ خاں آیئے دُنیا میں آیو ہاں. آن ہمے ہُوں دُنیا نا چھوڑ پاچھو بھلے اُوئے کڈھے جائیں وو."

29 جائے اُوئے رے چیلاں کہیو، "جوؤ، ہمے تھوں صاف نمُونے خاں کہی وا آن مِثالاں خاں کونی ہولتا. "ہمے مھوں نا خبر ہے تھوں خبھو کجھ جائئی، آن تھوں نا اے ضرُورت وی کونی کہ منکھ تھوں خاں سَوال پوچھے. ایئے بات رے کرے مھیں ویساہ کرائیں کہ تھوں اِیشوَر خاں آیا ہو."

 $^{32}$ ایئے تے یسُوع اُوئاں نا کہیو، "تھوں ہمے پکو وِشواس راکھئی کی؟  $^{23}$  پن مھاں مھاری بات خُٹو. ایہڑو ٹائم آئی وو آن ہیٹا آیو رو جہدے تھوں خارا ئی مھناں ہیکھلو چھوڑ ہر ہیک آپرے آپرے گھراں جِٰخا بھج جاخو. توئی وی ہُوں ہیکھلو کونی، کیانکے مھارو ہاپ مھیں بھیٹو ہے.

33 مھیں اے باتاں تھوں نا ایئے خارُوں کہے ہے بئی مھیں مئیں رھون کرے کرے تھوں نا خُکھ مِلے. ایئے دُنیا میں تھوں نا ڈکھ آن تکلِیف ہے. پڑ ہِمت راکھتا رہو، کیانکے ہوں دُنیا تے غالب آیو ہاں."

17

ا جائے یشوع اے باتاں کرتو وو، جائے اُوئے آکاخ اِخِ خا جو کہیو، "اے ہاپ، ہمے او ٹائم آیو رو. آپرے ڈیکرے رو جلال ظاہر کر، جاں تھارے ڈیکرے تھارو جلال ظاہر کریو.  $^2$  ہُوں اے مِنتھ کرئیں، کیانکے تھیں مھناں خاراں منکھاں تے جلال ظاہر کریو، جنرا وی منکھ تھیں مھناں اُوئاں خاراں نا ہُوں ہمیشہ اے اختیار اُنو ہے جِترا وی منکھ تھیں مھناں اُنا ہے، اُوئاں خاراں نا ہُوں ہمیشہ

رو جِيوَن لَال. أَن ہميشہ رو جِيوَن اے ہے او منكھ تھيں ہيكے ئيج خچے اِيشوَر نا اولكھے، آن يسُوع مسِيح نا اولكھے جكے نا تھيں ميليو ہے.

<sup>4</sup> جکو کوم تھیں مھناں کرنؑ خارُوں ڈنو تو، او کوم مھیں پُورو کر ایئے دھرتی تے تھارو جلال ظاہر کریو ہے. <sup>5</sup> تو ہمے ہاپ، مھناں آپ کڈھے ایہڑو جلال ڈے، جیہڑو مھارو جلال اُوئے ٹائم ہتو جڈے ہُوں دُنیا ٹھہوٹ خاں پہل تھیں بھیلو راکھتو."

 $^{6}$ " دُنیا میں جکو منکھ تھیں مھناں ڈنا ہے، اُوئاں آگے مھیں تھارو نوں ظاہر کریو ہے۔ او منکھ تھارا ہتا آن او تھیں مھناں ڈنا ہے، آن اُوئاں تھارے باتاں منیے ہے۔  $^{7}$  ہمے اُوئاں نا خبر پڑی ہے جکے وی تھیں مھناں ڈنو ہے، او خارو تھیں خاں مِلیو ہے۔  $^{8}$  کیانکے جکو باتاں تھیں مھناں کہے ہے، او باتاں مھیں اُوئاں نا کہے ہاں. اُوئاں او باتاں منیے ہے، آن اُوئاں نا پکی تسلی ہوئی ری کہ ہُوں تھیں خاں آیو ہاں، آن اُوئاں ویساہ راکھیو ہے کہ تھیں مھناں میلیو ہے.

 $^{9}$  ہُوں اُوئاں خارُوں تھیں خاں عرض کرئیں وو. اے عرض ہُوں دُنیا رے منکھاں خارُوں کونی، پڑ اُوئاں منکھاں خارُوں کرئیں وو جکو تھیں مھناں ڈنا ہے، کیانکے او تھارا منکھ ہے.  $^{10}$  جکو مھارا ہے او خارا ئی تھارا ہے. آن جکو تھارا ہے او مھارا ہے۔ آن مھارو جلال اُوئاں منکھاں رے کرے ظاہر ہویو ہے.

11 ہمے ہُوں اے دُنیا چھوڑ تھیں کڈھے آؤں وو، پن اے ایئے دُنیا میں رہخے. اے ہاپ، تُوں جکو پَوِیتر ہے، اُوئاں نا تھاری آپرِی اُوئے طاقت خاں خنبھال راکھ، جکو طاقت تھیں مھناں ڈنی تی، ایئے خارُوں اے ہیک ہو جاوے را، جاں تُوں آن ہُوں ہیک ہاں. 12 بِحتری تک ہُوں اُوئاں بھیلو ہتو، اُتری تک ہُوں تھاری ڈیوڑی طاقت خاں اُوئاں نا خنبھالتو رہیو، آن مھیں اُوئاں نا بچائے راکھیا ہے. اُوئاں میں کئی وی ہمیشہ تک وِشواس کونی چھوڑیو، چھڑو اُوئے ہیکے جکو اُوئاں میں کئی وی ہمیشہ تک وِشواس کونی چھوڑیو، چھڑو اُوئے ہیکے جکو

نرگ میں ہمیشہ رِی سزا لیون جیہڑو ہے آن ایہڑے نمُونے شاستر رِی بات پُورِی ہوئی ہے.

13 ہیٹا ہُوں تھیں کڈھے آوئیں وو. پن جِتری تک ہُوں ہالی دُنیا میں ہاں، ہُوں اے ہاتاں کرئیں وو، ایئے خارُوں اُوئاں رے من میں مھاری خُوشِی پُورِی ہووّے. 14 مھیں اُوئاں نا تھارے باتاں کہے ہے، آن دُنیا رے منکھاں اُوئاں خاں بیر راکھیو ہے. کیانکے جاں ہُوں ایئے دُنیا رو کونی، ائیاں تھیں وی ایئے دُنیا را کونی. 15 مھاری عرض اے کونی کہ تُوں اُوئاں نا دُنیا خاں دھار راکھن بچا. پن مھاری عرض اے کونی کہ تُوں اُوئاں نا شیطان خاں بچائے راکھ. 16 اے ایئے دُنیا را کونی، جاں ہُوں وی ایئے دُنیا رو کونی، جاں ہُوں وی ایئے دُنیا رو کونی.

17 تھارو وچن خچو وچن ہے. تو اُوئاں نا اُوئے خچ رے وچن خاں تھاری شیوا خاروں پَوِیتر کر. 18 جاں تھیں مھناں دُنیا میں میلیو ہے، اوئاں مھیں وی اُوئاں نا دُنیا میں میلیو ہے اوئاں مھیں وی اُوئاں نا دُنیا میں میلیا ہاں. 19 آن اُوئاں خارُوں ہُوں آپ نا تھاری شیوا میں پَوِیتر راکھئیں، بئی اے وی خچے ٹی تھاری شیوا خارُوں پَوِیتر ہووے."

20 ''بُوں چھڑو اِیئاں منکھاں خارُوں عرض کونی کرتو، پن اُوئاں خاراں منکھاں خارُوں وی عرض کرئیں جکو اِیئاں رے کہیوڑے باتاں رے کرے مھیں تے فاروں وی عرض کرئیں جکو اِیئاں رے کہیوڑے باتاں رے کرے مھیں تے وِشواس راکھئی. <sup>21</sup> اے باپ، مھاری عرض اے ہے اے خارا ئی ہیک ہووے، جاں تُوں مھیں مئیں ہے آن ہُوں تھیں مئیں ہاں. ہُوں عرض کرئیں وو، اے وی مھوں مئیں ہووے، تو دُنیا را منکھ ویساہ کرے کہ تھیں مھناں میلیو ہے.

22 جیہڑو جلال تھیں مھناں ڈنو ہے، ایہڑو جلال مھیں وی اِیئاں نا ڈنو ہے،

جہڑے نمُونے آپاں ہیک ہاں، ایہڑی نمُونے اے وی ہیک ہووے. <sup>23</sup> ہُوں ائیاں مئیں ہاں، آن تُوں مھیں مئیں ہے. مھارو عرض اے ہے اے پُورے نمُونے ہیک ہو

جاوے، آن دُنیا رے منکھاں نا خبر پڑے کہ تھیں مھناں میلیو ہے، آن تھیں ایئاں خاں ایہڑو پریم کریو ہے جیہڑو تھیں مھیں خاں کریو ہے.

 $^{24}$ اے ہاپ، مھاری مرضِی اے ہے جکو منکھ تھیں مھناں ڈنا ہے، جیتھ ہُوں ہوئیخ، اوتھ او خارا ئی وی مھیں بھیلا ہوتے۔ ہُوں اِیئاں عرض کرئیں جاں او مھارو او جلال جوتے جکو تھیں مھناں ڈنو ہے، کیانکے دُنیا ٹھہون خاں پہل تھیں مھیں خاں پریم راکھیو ہے.

 $^{25}$ اے ہاپ، تُوں جکو خچو ہے، تھناں دُنیا رے منکھاں کونی اولکھیو، پنُ مھیں تھناں اولکھیو ہاں، آن اِیئاں مھارے چیلاں وی اولکھیو ہے کہ تھیں مھناں میلیو ہے .  $^{26}$ مھیں اُوئاں خومھوں تھارو نوں ظاہر کریو ہے، آن ہُوں اِیئاں کرتو رہیخ، جاں تھارو پریم جکو تھیں مھیں خاں راکھیو ہے، او پریم اُوئاں رے من مئیں ہووے، آن ہُوں آپ وی اُوئاں مئیں ہوئاں."

18

ا جَلَّمِ یَشُوع اُ کَ دُعا مُونگی ری ، تو او آپر کے چیلاں بھیلو قِدرونؔ ندی رکے پہلوڑ کے یاخے گیو. اوتھ ہیک باغ ہتو، یسُوع آن اُوئے را چیلا اُوئے باغ میں گیا.

2تو یہوداہ جکو یسُوع نا جھلاون آلو ہتو، اُوئے نا وی اُوئے جگھا رِی خبر ہتی، کیانکے یسُوع گھٹی دفعہ آپرے چیلاں بھیلو اوتھ جاوّتو رہوّتو. <sup>3</sup> ایئے خاروں یہوداہ رُومِی فوج رو ہیک ٹولو آن موٹاں پُوجاریاں آن فرِیسِی ٹولے آلاں خِیابِی آپ بھیلا لے اوتھ باغ میں آیو. اُوئاں کڈھے موٹا ڈیئا، بتے آن ہتھیار ہتا.

4 یسُوع نا خاری خبر ہتی کہ مہیں خاں کی ہووّن آلو ہے، ایئے خاروں اُوئے اُوئاں خومہوں آگھو جا اُوئاں خاں پوچھیو، "تھوں کے نا جوؤ وا؟"
5 اُوئاں بلتی ڈنی، "مہیں یسُوع ناصرت شہار آلے نا جوئاں وا."

جَدِّ مِ يَسُوع أُونَاں نا كہيو، "او ہُوں ہاں." يہوداہ جكو اُوئے نا جهلاوڵ آلو ہتو، او وى اُوئاں بهيلو اوتھ اُبھو ہتو.

6 جَلِّم يَسُوع أُونَاں نا كہيو او ہُوں ہاں، تو او پاچھا ہو دھرتى تے كھر گيا.

7 یسُوع اُوئاں نا بھٹے پوچھیو، ''تھوں کے نا جوؤ وا؟''

تو اُوئاں کہیو، "یسُوع ناصرت شہار آلے نا."  $^8$  جاڑے یسُوع کہیو، "مهیں تھوں نا اگے کہیو ہے او ہُوں ہاں. ایئے خاروں جے تھوں مھناں جوؤ وا، تو اِیئاں مھارے چیلاں نا جاون ہُو."  $^9$  اے اِیئاں ہویو جاں یسُوع رِی اگے کہیوڑی بات پُورِی ہووّے، "جکو منکھ تھیں مھناں ہُنا ہے، مھیں اُوئاں خاراں میں کئی نا وی کونی گُمایو."

10 جائے شمعُون پَطرس، جکے کڈھے تلوار ہتی، آپرِی تلوار کاڈھ مُکھ پُجارِی رے نوکر نا ماری، آن اُوئے رو خاجڑی کون باڈھ ڈنو. اُوئے نوکر رو نوں ملخُس ہتو. اُایئے تے یسُوع پَطرس نا کہیو، 'آپرِی تلوار پاچھی میان میں راکھ. جکو ڈکھاں رو پِیئالو مھارے ہاپ مھناں پِیئل خارُوں ڈنو ہے، او ہُوں ضرُور پیئیخ."

12 پچھے رُومِی فوج ری ٹوٹی آن اُوئاں رے موٹے آفیسر آن یہوُدیاں رے خِپاہیاں یسُوع نا جھالیو، آن اُوئے نا ہاندھیو. <sup>13</sup> پچھے اُوئے نا پہلی حناہ نوں رے مُکھ پُجارِی کڈھے لے گیا، کیانکے او ہِیٹوکے مُکھ پُجارِی کائفا رو خُخرو ہتو.

14 کائفا او رو او خاگو منکھ ہتو جکے یہودی اگواٹاں نا اے کہیو تو، ''اپٹو فائِدو ایئے میں ہے اپٹی خاری قوم خارُوں ہیک منکھ مرہے.''

15 شمعُون پَطرس آن ہیک بِجو چیلو یسُوع لارے گیا بوہا. او بِجو چیلو اگلے مُکھ پُجارِی ری اولکھان آلو ہتو، آن یسُوع لارے مُکھ پُجارِی رے دیوان خانے مُکھ پُجارِی ری اولکھان آلو ہتو، آن یسُوع لارے مُکھ پُجارِی رے دیوان خانے میں گیو. 16 پی پُطرس ہاہرلے دروازے کڈھے ہاہر ابھیج رہیو. تو بِجو چیلو جکو

مُکھ پُجارِی ری اولکھان آلو ہتو، بھلے دیوان خانے خاں ہاہر نِخر اُوئے نوکرانٰی خاں بات کی جکے ہاہرلے دروازے تے چوکی ڈنی تی. آن پچھے اُوئے پَطرس نا مئیں ہیلو کرایو.

17 اُوئے چوکی ڈیون آئی نوکراٹی پَطرس نا کہیو، ''تُوں وی اُوئے رہے چیلاں مئیلو کوئی ہے کی؟''

اُوئے کہیو، "نا، ہُوں کونی ہاں۔" <sup>18</sup> اوتھ نوکر آن خِپابِی انگاراں رِو باخبُدے ہال ہاتھ خیکتا وا، کیانکے خِی ہتو. آن پَطرس وی اُوئاں بھیلو ابھیج ہاتھ خیکتو وو. <sup>19</sup> اُوئے ٹائم مُکھ پُجارِی یسُوع خاں اُوئے رے چیلاں آن اوئے رے خِکھایوڑے باتاں رے بارے میں پوچھیو. <sup>20</sup> جبُدے یسُوع اُوئے نا کہیو، "مھیں خاراں رے رُوبرُو باتاں کریئے ہے. مھیں ہیکل آن بِجاں بھگتی گھراں میں ہمیشہ خِکھایو ہے، جیتھ خارا ئی یہُودِی بھیلا ہووّئی، آن مھیں کوئی بات لُک کونی کی. <sup>11</sup> ایئے خاروں تھوں مھیں خاں کی پوچھئی وا؟ اُوئاں خاں پوچھو، جکاں مھارے باتاں خوری کی خاری خبر ہے۔ 'گئیے کہ مھیں کیہڑے باتاں کریئے۔ اُوئاں نا مھارے کہیوڑے باتاں رِی خاری خبر ہے۔ '

22 یستوع اِیناں کہیو، جہ ہے خِپاہیاں میں ہیک جِنّو جکو اُوئے رہے نیڑو ہیٹھو تو، اُوئے یستوع نا تھپڑ ماریو، آن کہیو، ''تُوں مُکھ پُجاری نا ایہڑو جَواب کیاں ہُڑئیں؟'' <sup>23</sup> تو یستوع بلتی لجنی، ''جے مھیں غلط بات کری ہے، تو گواہی لجے کہہ غلط بات کی ہے؟ پڑ جے مھیں صحیح بات کری ہے، تو مھناں کے رہے کہہ غلط بات کی ہے؟ پڑ جے مھیں صحیح بات کری ہے، تو مھناں کے رہے کرے مارئیں وو؟'' <sup>24</sup> جہ حناہ یستوع نا کائیفا نوں رہے مُکھ پُجاری کلھے ہادھوڑو رو ہادھوڑو میل لجنو.

25 اُوئے ٹائم شمعُون پَطرسؔ اوتھ بِجاں منکھاں بھیلو ابھیج ہاتھ خیکتو وو. تو اُوئاں پَطرسؔ خاں کوئی ہے کی؟" اُوئاں پَطرسؔ خاں کوئی ہے کی؟"

پڑ اُوئے اِنکار کر کہیو، نا، ہُوں اُوئے رو چیلو کونی."

26مکھ پُجارِی رے نوکراں میں ہیک جنو اوتھ ہتو. او اُوئے منکھ رو عزیز ہتو جکے رو کون پَطرس باڈھیو تو. اُوئے نوکر کہیو، "مھیں تھناں اُوئے بھیلو باغ میں کونی ڈِٹھو کی؟" <sup>27</sup>جڈے پَطرس بھٹے اِنکار کریو، آن جھٹ میں کوکڑ ہونگ ڈِنی.

28 خَبهیلے یہُودِی یسُوع نا کائفا رے گھرے خاں رُومِی راج کرنَّ آلا رے قلعے میں لے گیا. پن یہُودِی آپ قلعے مئیں کونی گیا، مَتے او ناپاک ہو را عیدِ فسح نی منا خَگے. <sup>29</sup> ایئے خاروں راج کرنَّ آلو پِیلاطُسؔ ہاہر نِخر یہوُدیاں کڈھے آیو، آن اُوئاں خاں پوچھیو، "تھوں ایئے منکھ تے کیہڑو اِلزام لگاوئی؟"

30 اُوئاں بلتی ڈنِی، "جے اے ڈوھارِی نی ہووّنت، تو مھوں ایئے نا تھوں رہے حوالے نی کریو ہووّنت."

31 جَدِّے پِیلاطُسْ کہیو، ''تھوں آپ ایئے نا لیے جاؤ، آن تھوں رہے آپرے قانُون رمے مطابق ایئے رو فیصلو کرو.''

پڑ اُوئاں کہیو، ''قانُون رمے مطابق مھوں نا موکل کونی کہ کیئے منکھ نا موت ری سزا ڈال.''

32 اے بات ایئے خارُوں ہوئی یسُوع رِے اِشارے میں کہیوڑی بات پُورِی ہووے کہ ہُوں کیہڑی نمُونے مریخ.

33 پچھے پِیلاطُسؒ پاچھو آپرِے درہار میں گیو، آن یسُوع نا آپ کڈھے ہولو کرا پوچھیو، "تُوں یہوُدیاں رو راجا ہے کی؟"

34 جہا ہے یسُوع بلتی ڈنِی، ''کی تھوں آپرِی مرضِی خاں پوچھو وا، یا بِیجاں منکھاں مھارمے بارمے میں تھوں نا کہیو ہے؟''

35 پیلاطُس جَواب ڈنو، "ہُوں یہُودِی ہاں کی؟ تھاری آپرِی قوم آلاں آن موٹاں

پُوجاریاں تھناں مھارے حوالے کریو ہے. تھیں کیہڑو ڈوھ کریو ہے؟"

36 اُوئے بلتی ڈنی، ''مھارو راج ایئے دُنیا رو کونی. جے مھارو راج ایئے دُنیا رو ہوقنت، تو مھارا شیوادھارِی ضرُور مھیں خارُوں بِڑھیا ہوقنت جاں ہُوں یہوُدیاں رے ہاتھاں نی جھلیجنت. پڑ خچی مھارو راج اِتھلو کونی.''

37 جدا ہے بیلاطُس کہیو، "تو پچھے تُوں راجا ہے."

یسُوع کہیو، ''تھوں آپ مھناں راجا کہو وا. ہُوں ایئے خارُوں جایو ہاں آن ایئے خارُوں جایو ہاں آن ایئے خارُوں دُنیا میں آیو ہاں، جاں ہُوں خچ ری بارے میں گواہی ڈاں. جکو وی خچ رے پاخے رو ہے، او مھاری بات منئی.''

38 پیلاطُس اُوئے نا کہیو، ''خچ کی ہے؟''

ایئاں کہہ پیلاطُس بھٹے درہار خاں نِخر یہوُدیاں نا آ کہیو، "مھناں ایئے میں کوئی ڈوھ جووں میں کونی آوتو.  $^{0}$  پڑ تھوں میں ہیک رواج ہے ہُوں عیدِ فسح تے تھوں خارُوں ہیکے قیدِی نا چھوڑئیں. تو پچھے تھوں ری کیہڑی مرضِی ہے ہُوں تھوں خارُوں یہوُدیاں رے راجا نا چھوڑاں کی؟"  $^{0}$  پڑ اُوئاں بھٹے زور خاں جواب ڈنو، "ایئے منکھ نا نی، پڑ برابا نا چھوڑ ڈو." برابا ہیکے دھاڑیل رو نوں ہتو.

19

ا جا کے پیلاطُس یسُوع نا لیے جا چابکاں خاں مَرایو. کیچھے فوجیاں کونٹاں رو تاج گُونتھ یسُوع ری ماتھے تے راکھیو، آن بینگٹائی رنگ رِی بادشاہِی شال کھوئیاں تے اوڈھائی، آن یسُوع ڈِخا آکہوّتا رہیا، ''اے یہوُدیاں را راجا، نمشکار''، آن اُوئے نا تھپڑاں ماریے.

أُوئے خاں پچھے پِيلاطُس بھلے ہاہر نِخريو، آن يہوُدياں نا كہيو، "جوؤ، ہُوں اُوئے نا تھوں كُڈھے ہاہر ميلئيں وو، جاں تھوں نا خبر پڑے، مھناں ايئے ميں كوئي

﴿ وَهِ جَوَوِّنُ مِينَ كُونِي آوتو. " كَپچهے يَشُوع كُونِتُانَ رَوْ تَاجَ آنَ بَيْنَكُنُّائِي رَنَّ رِي شَالَ اوْ لِي إِهْرِيو. جَدٍّ عِ بِيلاطُسْ يَهُوْدِيانَ نَا كَهْيُو، "جَوْؤ، اَنْ مَنْكُهُ أَبْهُو شَلْ اللهِ عَنْدُونَ اللهُ مَنْكُهُ أَبُهُو شَلْ اللهِ عَنْدُونَ اللهُ مَنْكُهُ أَبُهُو شُلْ اللهُ عَنْدُونَ اللهُ مَنْكُهُ أَبُهُو شُلْ اللهُ عَنْدُونَ اللهُ مَنْكُهُ أَبُهُو شُلْ اللهُ عَنْدُونَ اللهُ عَنْدُهُ عَنْدُونَ اللهُ عَنْدُونَ اللهُ عَنْدُونَ اللهُ عَنْدُ عَنْدُونَ اللهُ عَنْدُونَ اللّهُ عَنْدُونَا عَلَاللّهُ عَنْ عَنْ عَنْدُونَ عَنْ عَنْ عَنْ عَلْمُ عَنْ عَنْدُونَ اللّهُ عَنْ عَنْ عَنْكُونَ اللّهُ عَنْدُونَ اللّهُ عَنْ عَنْ عَلَاللّهُ عَنْدُونَ اللّهُ عَنْدُونَ اللّهُ عَنْ عَلْمُ عَلَالِهُ عَنْ عَنْ عَالْمُ عَلَالِمُ عَلَالِكُونَ عَلَالِكُونَ عَلَالِمُ عَلَا عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلَالِهُ عَنْ عَلَالْمُ عَلَا عَلَالْمُ عَلَالِكُونَ عَلَالْمُعُلِقِ عَلَالْمُعُلِقِ عَلَا عَلَالُونُ عَلَا عَلَالِعُونَ عَلَا عَلَا عَلَالِكُونَ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَ

6 جائے موٹاں پُوجاریاں آن ہیکل رہے خِپاہیاں اُوئے نا جویو، جائے اُوئاں زور خاں کہیو، ''ایئے نا خُولی تے چاڑ مار، ایئے نا خُولی تے چاڑ مار.'' پیلاطُسؒ اُوئاں نا کہیو، ''تھوں آپ ایئے نا لے جا خُولی تے چاڑھ مارو. کیانکے مھناں ایئے میں کوئی اُوھ جووّن میں کونی آوّتو.''

حَجْ ہے یہؤدیاں جَواب ڈنو، ''مھوں رو آپرو ہیک حُکم ہے، آن اُوئے حُکم رے کرے ایئے نا موت ری سزا ڈیون چاہیجے، کیانکے ایئے منکھ آپ نا اِیشوَر رو ڈیکرو کہیو ہے۔''

8 پِيلاطُسْ جَدٍ ہے اے بات خُنی، تو اگے خاں تمام گھٹو بِیہی گیو، <sup>9</sup> آن بھلے پاچھو درہار میں جا یسُوع نا پوچھیو، ''تُوں کِتھلو ہے؟''

پڻ يسُوع اُوئے نا کوئِي بلتي کوني ڏنِي.

10 جددے پیلاطُس اُوئے نا کہیو، ''تُوں مہیں خاں کہن خاروں کونی ہولتو؟ تھناں ایئے بات رِی خبر کونی کی؟ تھناں چھوڑنؓ، یا تھناں خُولی تے چاڑھ مَراونؓ، اے خارو مھارے وس میں ہے۔''

11 تو یسُوع اُوئے نا بلتی ڈنی، ''جے تھنا اے طاقت اِیشوَر خاں نی ڈیوڑی ہوونت، تو تھارو مھیں تے کوئی وس نی ہووّنت. ایئے خاروں جکے مھناں تھارے حَوالے کریو ہے، او تھوں خاں بدھیک ڈوھارِی ہے.''

12 أُوئے خاں پچھے پِيلاطُس يسُوع نا چھوڑڻ رِي بدھيک کوشِش کرڻ لاگو. پڻ يہؤدياں زور خاں کہيو، "جے تھوں ايئے منکھ نا چھوڑخو، تو تھوں رُومِي راجا را دوست کوني ہوؤ. جکو وي آپ نا راجا ٹھاوئي، او رُومِي راجا رے خِلاف ہووّئي."

13 جلائے پیلاطُس اے بات نُحنٰی، تو اُوئے یسُوع نا ہاہر منگایو، آن اُوئے جگھا رے فیصلے رِی گَدِی تے ہیٹھو جکے نا چبوترو کہی آن عِبرانِی ہولِی میں ایئے رو نوں ''گبتا'' ہے. <sup>14</sup> او فسح ری عید رہے ہفتے رو جِمعے رو ڈِنھ ہتو، آن ڈِیپاراں رو ٹائم ہتو.

پِيلاطُس يهؤدياں نا كہيو، "جوؤ، اے ہے تھوں رو راجا."

15 پٹ یہوُدیاں زور زور خاں کہوٹ لاگا، ''اُوئے نا مار ڈٖو، اُوئے نا مار ڈٖو. خُولی تے چاڑھ مار ہٖو.''

پِیلاطُسؒ کہیو، 'ہُوں تھوں رے راجا نا خُولی تے چاڑھ مَراؤں کی؟'' جہؓ ہے موٹاں پُوجاریاں بلتی ہؓ نِی، ''رُومِی راجا خاں ٹال مھورو بِجو کوئی راجا کونی.''

16 ایئے تے پِیلاطُسؒ یسُوع نا خِپاہیاں رہے حَوالے کریو، کہ او جا اُوئے نا خُولی تے چاڑھے.

پچھے خِپاہی یسُوع نا لے گیا. <sup>17</sup> آن یسُوع آپرِی خُولی آپ اُکھٹ شہار خال ہاہر نِخر کھوپڑی نوں رِی جگھا تے گیو، جکے نا عِبرانِی ہولِی میں 'گُلگُتا' کہی. <sup>18</sup>اوتھ اُوئاں یسُوع نا خُولی تے چاڑھیو، آن بِجاں بِیاں منکھاں نا وی اُوئے بھیلا خُولی تے چاڑھیا، ہیکے رِی خُولی خاجڑی پاخے ہتی آن بِجے رِی کھاہڑی پاخے، آن یسُوع رِی خُولی بچ میں ہتی.

19 پیلاطُس ہیک پٹی لکھا یسُوع رِی خُولی تے لگائی. پٹی تے اِیئاں لکھیوڑے تو:

"یسُوع ناصرت شہار آلو، یہوُدیاں رو راجا" یہُودِی قوم رے گھناں منکھاں او پلی پڑھی، کیانکے جکے جگھا یسُوع نا خُولی تے چاڑھیو تو، او جگھا یرُوشلم شہار خاں نیڑی ہتی، آن اے بات تینہاں ہولیاں میں لکھیوڑی ہتی، عِبرانِی ہولِی میں، لاطِینِی ہولِی

میں، آن یونانِی ہولِی میں.

21 پچھے یہُودِی قوم رہے موٹاں پُوجاریاں پِیلاطُسؒ نا کہیو، ''تھوں نا ''یہوُدیاں رو راجا'' کونی لِکھٹو ہتو، پڑ تھوں نا اِیٹاں لِکھٹو ہے اُوئے آپرے آپ نا یہوُدیاں رو راجا کہیو ہے.''

22 پٹ پِیلاطُس اُوئاں نا جَواب ڈنو، ''جکو بات مہیں لکھائی ری، او بات اِیئاں ری اِیئاں لکھیوڑی رہخے۔''

23 پچھے خِپاہی جڈے یسُوع نا خُولی تے چاڑھیو ، جڈے اُوئاں اُوئے را گابھا لیا، آن چاراں جِٹاں ہیک ہیک گابھو بَنڈ لیو، پڑ گگھو رہ گیو.

او گگھو خیڑیے بغیر ہتو، آن یکو بُٹیوڑو ہتو. <sup>24</sup>تو اُوئاں ہیکے بِجے نا کہیو، "ایئے نا آپاں نی پھاڑاں، پڑ ایئے خارُوں آپاں پُکھا گھاتاں کہ اے کے رو ہوخے."

اے بات ایئے خاروں ہوئی کہ شاستر رِی اے بات پُورِی ہووّے: ''اُوئاں مھارا گابھا آپت میں بَنڈیا،

آن مهارمے پہرٹ خارُوں بھاگ آزمایو."

جہ کے خِپاہیاں اِیئاں رو اِیئاں کریو.

25 اُوئے ٹائم یسُوع رِی خُوٹی کڈھے اُوئے رِی ماء، اُوئے رِی ماخی، کلوپاسؔ رِی کُلوپاسؔ رِی کُلوپاسؔ رِی کُلوپاسؔ رِی کُلوپاسؔ اَن مریم مگدلینِیؔ ابھے ہتے۔ <sup>26</sup> جددے یسُوع آپرِی ماء نا آن آپرے پریمِی چیلے نا نیڑا ابھا ڈِٹھا، جڈے اُوئے آپرِی ماء نا کہیو، "ماء، جو. ہمے اے تھارو ڈیکرو ہے۔" پچھے اُوئے آپری چیلے نا کہیو، "جو، ہمے اے تھاری ماء ہے۔"

تو اُوئے ٹائم خاں لیے او چیلو اُوئے نا آپرے گھرے لیے جا اُوئے نا خنبھاٹی لاگو. 28 اُوئے خاں پچھے یسُوع، جکے نا اے خبر ہتی کہ ہمے ہر بات پُورِی ہو گئی ری، اِیٹاں کہیو، "مھناں ترخ لاگی ہے." اُوئے اِیٹاں ایئے خارُوں کہیو کہ شاستر

رِی لکھیوڑی بات پُورِی ہووّے.

29 اوتھ ہیک ٹھوں انگُوراں رے کھٹے رس خاں بھریوڑو ہتو وو. جہڑے خِپاہیاں پوٹی نا چُوسنُ آئی شئے اُوئے رس میں بھر زُوفے بنُ رِی تلڑی تے لُگائی، آن یسُوع ری موہنڈے کڈھے راکھی. 30 جہے یسُوع او رس پیو، تو اُوئے کہیو، "مھارو کوم پُورو ہو گیو ہے." پچھے آپرو کوندھو لڑکا دم ہے جُنو.

اللہ او جِمعے رو ڈِنھ ہتو، آن یہؤدیاں رِی مرضِی کونی ہتی کہ چھنیچھر رِی رات تک منکھ خُولیاں تے ٹونگیا رہے، کیانکے آون آلو چھنیچھر گھٹو موٹو ڈِنھ ہتو. ایئے خاروں اُوئاں راج کرن آلے پیلاطُس کڈھے آ عرض کری کہ او منکھ جکو خُولی تے ٹونگیوڑا ہے اُوئاں رے ٹونگے تھوں بھنگاؤ، آن پچھے لاشاں نا اُترواؤ. 32 تو خِپاہی آیا، آن اُوئے پہلکے منکھ رے ٹونگے بھونگ ڈِنے جکو یسُوع بھیلو خُولی تے چاڑھیوڑو ہتو، آن پچھے ہجے منکھ رے ٹونگے بھونگ ڈِنے جکو یسُوع بھیلو خُولی تے چاڑھیوڑو ہتو، آن پچھے ہجے منکھ رے ٹونگے بھنگ ڈنے.

33 جدلے یسُوع کڈھے آیا، جدلے اُوئاں ڈِٹھو او پہل مر گیو رو. ایئے خاروں اُوئر رے ٹونگر کونی بھونگیے. 34 پڑ خِپاہیاں میں ہیکے جٹے بھالے خاں یسُوع

رو پاخو بیندھیو، آن جھٹ میں لوہی آن پوٹی نِخریو.

35 جکے چیلے اے بات ڈٹھی، اُوئے رے بارے میں گواہی ڈنی ہے، آن اُوئے رے ڈپی ڈپی ہے، آن اُوئے رِی ڈپیوڑی گواہی خاچی ہے. اُوئے نا خبر ہے کہ او خچ کہی وو، آن او ایئے خارُوں گواہی ڈئی وو کہ تھوں وی یشوع تے وِشواس راکھو. <sup>36</sup> اے خارے باتاں ایئے خارُوں ہوئے کہ شاستر رِی لکھیوڑے اے بات پُورِی ہوؤے،

"أُوئے رو كوئي ہاڭ كھى كونى بھونگى." <sup>37</sup>ان بھلے شاستر ميں

اے وی لکھیوڑو ہر:

"جكر منكه نا أوئان بيندهيو، أوئر نا او جوخر."

38 اُوئے خاں پچھے ہیک یوسفّ نوں رو منکھ، جکو ارِمتیّہ شہار رو ہتو، او پیلاطُس کڈھے گیو. یوسف یسُوع رو ہیک چیلو ہتو، پن اُوئے اے بات پدھرِی کونی کری تی کیانکے او یہُودِی اگواٹاں خاں ہہیوّتو وو. اُوئے جا پیلاطُس خاں عرض کی، "مهناں یسُوع ری لاش لے جاون ری موکل ڈے." جہدے پیلاطُس اُوئے نا لاش لے جاون ری موکل ڈنی، آن یوسف جا لاش اُکھٹ لے گیو.

39 نیکدیمُس وی بھیلو گیو، جکو اگے ہیکے دفعہ رات ری یسُوع کڈھے آیو تو۔ او آپ بھیلو مُنو من کن خُوشبُو آلے شئیاں رو مصالحو لے آیو، جکے میں مُر نوں رے بن رو قیمتی گُوند آن عود بِچاڑیو رو ہتا. 40 اُوئاں بِنھائیں جٹاں یسُوع ری لاش لی، آن آپرے یہُودِی قوم رے ہُورن رے رَواج خاں لاش نا خُوشبُو آلے مصالحے بھیلو کھپھن میں بیڑھیو.

41 جکے جگھا یسُوع نا خُولی تے چاڑھیو تو، اُوئے جگھا ہیک باغ ہتو، آن اُوئے باغ میں ہیک نَوِی قبر پہاڑ میں کھوتریوڑی ہتی، جکے میں ہالی کیئے ری لاش نا کونی راکھی تی. <sup>42</sup> او یہوُدیاں ری تَیارِی رو ڈِنھ جِمعو ہتو، آن او قبر نیڑی ہتی ایئے خاروں اُوئاں یسُوع ری لاش اُوئے قبر میں راکھی.

20

اِتوار رے ڈِنھ خَبھیل ری، جڈے ہالی اندھارو ہتو، مریم مگدلینتی قبر تے آئی. اُوئے آ ڈِٹھو جکو موٹو پتھر قبر رے موہنڈے تے آڈو ڈیوڑو ہتو، او الگو راکھیوڑو ہے.

2 تو او ناختی ناختی شمعُون پَطرس آن اُوئے بِجے چیلے کڈھے گئی جکو یشوع رو پریمِی ہتو، آن اُوئاں نا کہیو، ''او پربھو نا قبر خاں اُکھڑ گیا را. مھوں نا خبر کونی اُوئے نا کیتھ راکھیو ہے.''

تو پَطرسؒ آن بِجو چیلو اُوها قبر ڈِخا رَوانہ ہویا. <sup>4</sup>او بِنهائیں بھیلا ناٹھا پن او بِجو چیلو پَطرسؒ خاں آگے نکل گیو، آن پہل قبر تے پگ گیو. <sup>5</sup> اُوئے نگڑ جویو اوتھ کپھن جویو، پن او مئیں کونی گیو.

6 پچھے شمعُون پَطرسؔ اُوئے لارے آ اوتھ پُگو، آن خِدھو قبر مئیں بوہو گیو.

اُوئے اوتھ کپھٹ پڑیوڑو ڈٹھو. آن او رُومال جکو یسُوع رہے ماتھے تے بیڑھیوڑو ہتو، اُوئے ڈِٹھو کہ او کپھٹ بھیٹو کونی، پٹ ہِجی جگھا دھار بیڑھیو رو ہے.

پچھے ہِجو چیلو جکو پہل قبر تے آپگو تو، او وی مئیں گیو. اُوئے خبھو
 کجھ ڈٹھو، آن ویساہ راکھیو.

9 ہالی تک او شاستر رِی اے بات کونی خمجھیا کہ یسُوع نا مُوؤڑاں میں خاں 10 جیوّتو ہو اُٹھٹو ہتو. پچھے چیلا پاچھا آپری آپری گھرے بوہا گیا.

11 پڑ مریم قبر خاں ہاہر ابھیج رووّتی رہی. روتی روتی اُوئے نگڑ قبر میں جویو،

12 تو اُوئے نا ہے فرِشتا آچھاں گابھاں خاں ڈِخیجا. او اوتھ ہیٹھا تا جیتھ یسُوع ری لاش اگے پڑی ہتی، ہیک خِرانتھیے آن ہِجو پگانتھیے.

13 فرِشتاں اُوئے نا کہیو، ''ہائیی، تُوں روئی کیاں وی؟''

أُوئے كہيو، "منكھ مھارے پربھو نا أكھن گيا را آن مھناں خبر كونى أُوئے نا كيتھ راكھيو ہے."

14 ایناں کہے او پاچھی پھرِی تو یسُوع نا اوتھ ہیٹھو ڈِٹھو. پڑ اُوئے کونی اوٹکھیو کہ او یسُوع ہے. 15 اوٹکھیو کہ او یسُوع ہے. 15 یسُوع اُوئے نا کہیو، ''ہائی، تُوں کیاں رووّئیں؟ تُوں

کے نا جووئیں وی؟"

مریم ایئاں خمجھیو اے باغ رو مالھی ہے، تو کہیو، ''سائیں، جے تھوں اُوئے ری لاش نا اُکھڑ گیا ہو، تو مھناں کہو تھوں اُوئے نا کیتھ راکھیو ہے، آن ہُوں اُوئے نا اوتھ خاں اُکھڑ جائیخ.''

16 یشوع اُوئے نا کہیو، "مریم."

ایئے تے مریم اُوئے خومھی پھرِی، آن آپرِی عِبرانِی ہولِی میں کہیو، ''ربونِی''،

جکے رو مطلب ہے گڑو جی.

17 یسُوع کہیو، ''مھناں نی جھال، کیانکے ہُوں ہالی تک ہاپ کڈھے پاچھو ماتھے کونی گیو. پڑ تُوں مھارے بھایاں کڈھے جا اُوئاں نا اِیئاں کہے، ہُوں اُوئے کڈھے پاچھو ماتھے جاوئیں جکو مھارو ہاپ آن تھوں رو ہاپ وی ہے، آن مھارو اِیشوَر آن تھوں رو اِیشوَر وی ہے.''

18 جد کے مریم مگدلینی چیلاں نا جا کہیو، "مہیں پربھو نا ڈٹھو ہے"، آن اُوئاں نا او باتاں کہے جکو یسُوع اُوئے نا کہے تے.

19 أُوئِے خاگے اتوار رے ڈِنھ خِنجھیا رے ٹائم، چیلا ہیکے گھر میں دروازا بند کرے بھیلا ہیٹھا تا، کیانکے او یہُودِی اگواٹاں خاں ہیہوّتا وا. جڈے یسُوع آ اُوئاں ری بچ میں ابھیجو، آن کہیو، ''تھوں سُکِھی رہو۔'' اُیئاں کہہ اُوئے آپرا ہاتھ آن آپرو پاخو اُوئاں نا بتایو. پربھو نا جو چیلا تمام گھٹا خُوش ہویا.

 $^{21}$ جالاً جال

24 يسُوع رے چُنْيوڑے ہارہاں چيلاں ميں ہيکے رو نوں توما ہتو، جکے نا توام وی کہوتا. او يسُوع رے آون رے ٹائم اُوئاں چيلاں بھيلو کونی ہتو. <sup>25</sup> تو بِجا چيلا اُوئے نا کہون لاگا، "مھوں پربھو نا ڈِٹھو ہے."

پڑ اُوئے کہیو، ''جِتری تک ہُوں کوکاں را پھٹ اُوئے ری ہاتھاں میں نی جووّاں، آن اُوئاں میں اونگلی نی گھاتاں، آن جِتری تک اُوئے رہے پاخے آلے پھٹ میں ہاتھ نی گھاتاں، اُتری تک ہُوں کئیں اِعتبار کونی کراں.''

26 ہیکے ہفتے خاں پچھے یسُوع را چیلا بھٹے اُوئے گھر میں ہتا، آن توما وی اُوئاں بھیٹو ہتو. دروازا بند ہتا، توئی وی یسُوع اُوئاں ری بچ میں آ ابھیجو، آن کہیو، "تھوں سُکِھی رہو." <sup>27</sup> پچھے اُوئے توما نا کہیو، "ایتھ اونگٹی گھات مھارا ہاتھ جو. آن مھارے پاخے آئے پھٹ میں آپرو ہاتھ گھات. شک نی کر، پڑ اِعتبار کر."

28 جَدِّے توما اُوئے نا کہیو، ''تھوں مھارا پربھو آن مھارا اِیشوَر ہو.''

29 تو یسُوع اُوئے نا کہیو، ''تھیں مھناں ڈٹھو ہے، ایئے خاروں تھیں وِشواس راکھیو ہے. بھاگاں آلا او ہے جکاں مھناں کونی ڈٹھو، توئی وی اُوئاں وِشواس راکھیو ہے.''

30 یسُوع آپرے چیلاں رے رُوبرُو بِجا گھٹا پرچا بتایا، جکاں رے بارے میں ایئے کتاب میں کونی لکھیوڑو. <sup>31</sup> پن اے باتاں ایئے خارُوں لکھیوڑے ہے جاں تھوں ویساہ کرو کہ یسُوع ایشوَر رو چُٹیوڑو مسِیح آن ایشوَر رو چُیکرو ہے، آن اُوئے تے وِشواس راکھن خاں تھوں نا اُوئے رے وسِیلے ہمیشہ رو جِیوَن مِلے.

21

اُوئے خاں پچھے تِبریاس جھیل رے کندھے تے یسُوع آپرے چیلاں نا بھلے درشن ڈنو. بات ایہڑے نمُونے ہتی.

2 شمعُون پَطرسؓ، توماؓ جکے نا تواہم وی کہوّتا، نتن ایلؔ جکو گلِیلؔ صُوبے رکے قاناؓ شہار رو ہتو، زبدِیؒ را ڈیکرا آن ہے بِجا چیلا اے خارا ئی بھیلا ہتا.

3 شمعُون پَطرس أُوئاں نا كہيو، ''ہُوں مچھے جھالنُ جائيں وو.''

اُوئاں کہیو، ''مهیں وی تهیں بهیلا ہالئیں.'' پچھے اُو جا ہیڑی میں چڑھ رَوانا ہویا. پڑ اُوئے رات اُوئاں نا کوئی مچھی ہاتھ کونی آئی.

 $^{4}$ جہ ہے ہے ہے ہونہ اُگن آلو ہتو، یسُوع جھیل رے کندھے تے آ ابھیجو. پن چیلاں کونی اولکھیو کہ اے یسُوع ہے.  $^{5}$ تو یسُوع اُوئاں نا ہولو کر کہیو، "اے بھایاں، تھوں کوئی مچھی کونی جھالی کی؟"

جدٍّ مے أوئاں بلتي دني، "نا، كوني جهالي."

6 ایئے تے یسُوع کہیو، "ہیڑی رے خاجڑی پاخے جال نوکھو، تو تھوں نا مچھے لادھخے."

تو اُوئاں اُوئے پاخے جال نوکھیو، آن اِترے مچھے پھاتھے کہ او جال نا ہیڑی میں چھک کونی خگیا.

7 جکے چیلے خاں یسُوع گھٹو پریم کرتو، اُوئے پَطرس نا کہیو، ''اکے پربھو ہے۔''

جڈے شمعُون پَطرس آمے بات خُنی کہ آمے پربھو ہے، تو جھٹ میں آپرو گگھو پہر، چوتو ہاندھ، پوٹی میں ٹپو ڈنو. اُوئے ایئے خاروں گگھو پہریو کیانکے اُوئے ٹائم او چھڑو پُٹھی اُگھاڑو ہتو. <sup>8</sup> پن ہِجا چیلا مچھیاں خاں بھریوڑو جال ہیڑی لارے چھکتا چھکتا ہیڑی لے کندھے تے آیا، کیانکے او کندھے خاں چھڑا تین خؤ فٹ الگا ہتا.

9 جائے او کندھے تے آپگا، تو اُوئاں اُڑھو اَنگاراں رو باخڈے ہلئی وو، جکے ماتھے مچھے پڑیے ہے، آن ہاٹی وی ہے. 
10 یسُوع اُوئاں نا کہیو، ''جکو مچھے متھوں ہیٹا جھالیے ہے، اُوئاں میں خاں کئینک لے آؤ.''

السلط الما المؤون پکطرس ہیڑی میں چڑھ جال جھالیو، آن پوٹی مئیں رو مئیں اُوئے نا کندھے تے چھکے آیو. جال ہیک سو تِرونجاھ موٹیاں مچھیاں خاں بھریوڑو ہتو. اِترے گھٹے مچھے ہتے، توئی وی جال کونی پھاٹو. اُجڈے یشوع اُوئاں نا کہیو، ''آؤ، نیران کرو.'' پڑ یشوع رے چیلاں میں کیئے نا اُوئے خاں

اے بات پوُچھڻ رِی ہِمت کونی ہوئی کہ تھوں کُنُ ہو، کیانکے اُوئاں نا خبر ہتی 13 کہ پربھو ہے. 
گہ پربھو ہے. پچھے یسُوع آ ہاٹی لے اُوئاں نا بنڈ ڈنی، آن اِیئاں رو اِیئاں مچھے وی بنڈ ڈنے.

14 يسُوع رو مُوؤڑاں ميں جيوّتو ہو اُڻھڻ خاں پچھے او تيجِي دفعہ ہتی جَدِّمے اُوئر آپرے چيلاں نا درشن لڄنو.

15 جَدِّ کے اوئاں نیران کریو، تو یسُوع شمعُون پَطرس نا کہیو، "اکے شمعُون، یوحنا را ڈیکرا، جِترو پریم بِجا چیلا مهیں خاں کرئی، کی تُوں خچی اُوئاں خاں بدھیک پریم مهیں خاں کرئی؟"

پَطرس کہیو، ''ہاوے، پربھو. تھوں نا خبر ہے ہُوں تھوں خاں پریم کرئیں.'' تو یسُوع کہیو، ''مھارے گھیٹاں نا چار.''

16 یسُوع بھٹے ہِجِی دفعہ اُوئے خاں پوچھیو، "اے یوحنا را ڈیکرا شمعُون، کی تُوں خچی مھیں خاں پریم کرئی؟"

جہ کے اُوئے کہیو، ''ہاوے، پربھو. تھوں نا خبر ہے ہُوں تھوں خاں پریم کرئیں.'' تو یسُوع کہیو، ''مھارے بھیہاں رِی خنبھال کر.''

17 يسُوع بھٹے تيجِي دفعہ اُوئے نا پوچھيو، "اے يوحنا را ڳيکرا شمعُونّ، کي تُوں مھيں خان پريم کرئي؟"

ایئے تے پَطرس نا ڈکھ ہویو کہ یسُوع تیجِی دفعہ اِیئاں پوچھیو، ''کی تُوں مھیں خاں پریم کرئی؟''

تو اُوئے کہیو، ''اکے پربھو، تھوں نا خارمے باتاں رِی خبر ہے. تھوں نا خبر ہے کہ ہُوں تھوں خاں پریم کرئیں.''

جہدے یسُوع کہیو، ''مھارے بھیڈاں نا چار. <sup>18</sup>ہُوں تھناں خچ کَہیں جہدے تُوں جوان ہتو، جہدے تُوں چوتو ہوندھ جیتھ تھارو من کہوتو اوتھ تُوں جاوّتو. پن جہدے تُوں بوڈھو ہوئخ، جہدے تُوں آپرا ہاتھ خِدھا کرِیخ، آن بِجو کوئی تھناں

ہوندھ اوتھ زورِی لیے جاخے، جیتھ تھارو من جاون خارُوں کونی کہے۔ " اے بات کہون خاں یسُوع اِشارو ڈنو کہ کیہڑ نے نمُونے پَطرس مرخے، آن مرن خاں او اِیئاں اِیشوَر رِی عِزت پدھرِی کرخے.

پچھے اے بات کہ یسُوع پَطرس نا کہیو، "تُوں مھارے لارے آ."

20 جائے پطرس لارے پھر جویو او چیلو لارے آوتو وو جکے خاں یسُوع گھٹو پریم کرتو، آن جکے رات رِی ہاٹی رے ٹائم یسُوع نا نیڑو پاچھو ٹیک ڈے اِیئاں پوچھیو، "اے پربھو، جکو چیلو تھوں نا جھلاخے، او کُن ہے؟" جائے پطرس اُوئے چیلے نا ڈِٹھو، تو اُوئے یسُوع خاں پوچھیو، "اے پربھو، اُوئے نا کی ہوخے؟"

22 تو یسُوع اُوئے نا کہیو، ''جے مہاری مرضِی اِیٹاں ہوئی کہ اے مہارے پاچھو آون تک جیوّتو رہ، تو ایئے میں تھارو کی؟ تُوں چھڑو مہیں لارے آ.''

23 ایئے خاروں اے بات وِشواسِی بھایاں میں مشہور ہوئی کہ اے چیلو کونی مرے. پڑ یسُوع پَطرس نا اِیٹاں کونی کہیو تو کہ اے چیلو کونی مرے، پڑ اُوئے چھڑو اِیٹاں کہیو تو، ''جمے مھاری مرضِی اِیٹاں ہوئی کہ اے مھارے پاچھو آون تک جیوتو رہ، تو ایئر میں تھارو کی؟''

24 او چیلو او رو او ہے جکو ایئاں خاراں باتاں نا اونکھیاں خاں جو گواہی ڈئی وو، آن جکے اے خارمے باتاں لِکھیے. مھوں نا خبر ہے اُوٹے رِی ڈنوڑی گواہی خچی ہے.

25 یسُوع بِیجا ڈھِگ کوم کریا. جے منکھ اُوئے رہے ہر ہیک کوم رہے بارے میں لِکھنت، تو اِترے زیادہ کتاباں ہووّنت جکو مانھری خمجھ میں پُورِی دُنیا میں کونی ماوّنت.